

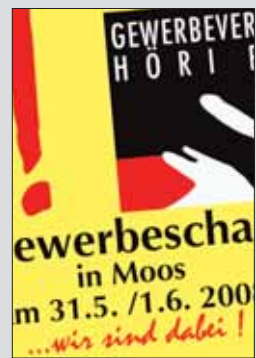
Wochenblatt

DISZIPLIN LERNEN

Ein ungewöhnliches Projekt gab es vor Ferienbeginn an der Singener Hebelschule: Boxen lernen als Beitrag zur Gewaltprävention? Zehn Burschen haben die zwei Tage durchgehalten. Sie berichteten in einer Pressekonferenz über ihre Erfahrungen im Umgang mit Disziplin und dem eigenen Körperempfinden durch Sport. Veranstalter war die Stadtjugendpflege. Mehr dazu auf Seite 3.

- li -

DIESE WOCHE



Die Höri präsentiert stolz ihr vielseitiges Gewerbe. Mehr zu dieser Veranstaltung am 31.5./1.6. auf der Seite 8



Manuel Kropfreiter ist eine der Stützen der DJK-Tennismannschaft. Der Saisonauftakt war gelungen. Seite 11

Veloclubler heiß auf Siege. - Der Rennauftakt in Schaffhausen wurde gut genommen. Seite 11

Botschaft: Kapelle ist vollbracht. - Wachwechsel bei der Autobahnkapelle Hegau. Seite 13

Stadtgeschichte pur: Die Jahrbuchtaufe 2008 in der Singener Stadthalle. Mehr auf der Seite 19

Der Mensch als Suppenwürfel. - Theaterstück »Gütterli« von Gerd Zahner wird uraufgeführt. Seite 22

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

BABYLAND

Kombo

Höhenverstellbarer Schwenkschieber. Höhenverstellbare Beinschütze. 3-fach verstellbare Rückenlehne. Inkl. Softragekassette

199⁹⁹

Böhlinger Str. 25, D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de

WENDE



Von Hans Paul Lichtwald

Was ist Pfingsten? In diesem Jahr ein Fest der Sinne, Sonne, Wärme, Herzenswärme. Da gibt es natürlich noch den Heiligen Geist, der medial einen neuen Namen hat: Michael Klinger. Er kommt uns selbst am Pfingstsonntag in den Spätnachrichten der ARD entgegen: Blümchen für die Mütter, frisch am Sonntag beim Blumenhändler gepflückt. Gönnen wir es ihm, er ist der mediale Star des Wochenendes, auch wenn er am Montagabend im ZDF Konkurrenz bekommen hat: Tom Cruise. Der bekennende Scientologe zelebriert die schwarze Messe, zerstört die Strukturen unserer Werte. Es ist schon merkwürdig, dass bei allen christlichen Festen dieser Scientologe die Medien beherrscht. Er ist wohl nicht der einzige im Geschäft. Unsere Kirchen nehmen dies hin, selbst der berühmte Fürstbischof von Rottenburg. Der jagt lieber kleine Renner als große Scientologen. Wir brauchen also wieder eine Wende: Klinger statt Cruise? Das paßt auch nicht, denn dieser Muttertag gibt soviel auch nicht her, denn wenn er wieder auf den Pfingstsonntag fällt, leben wir alle nicht mehr. Vielleicht aber die Filme mit Tom Cruise. Dann hätte Ron Hubbard endgültig gesiegt. Aber nach 2000 Jahren Christentum werden wir uns dagegen hoffentlich wehren.

KURZ NOTIERT

Fidelio-Seniorenclub: Am Donnerstag, 15. Mai, findet im Hardgarten um 14.30 Uhr ein gemütlicher Seniorennachmittag statt. Gäste sind herzlich willkommen. Schützenhaus in Friedingen.

ANZEIGE

GRAFHARDENBERG

IHR NEUER OCTAVIA – SOFORT VERFÜGBAR!

Singener Straße 17 • 78267 Aach/Hegau
Tel. 077 74/50 10 • www.gohm-graf-hardenberg.de

Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zeppelinst. 1, Tel. 07732/80040, zur Verfügung.

Keine Furcht vor Favoritenschreck

Letztes Heimspiel des FC Singen gegen Radolfzell am Samstag

Singen (of). Das Finale der diesjährigen Landesligasaison wird spannend. Der FC Singen steht so nahe wie lange nicht mehr vor einem Aufstieg in die Verbandsliga. Nur zwei Punkte trennen die Schützlinge von Trainer Slobodan Maglov von der Tabellenspitze, die derzeit der FC Konstanz inne hat und gerne über Zeit retten wollte. Der Abstand des Verfolgers aus dem Hegau wurde nach der »Englischen Woche« am Wochenende kleiner: Singen holte gegen den SV Denkingen am Samstag zwar nur ein 2 : 2 Unentschieden und war weit entfernt von einem Sieg. Allerdings verloren die Konstanzer gegen den aktuell Drittplatzierten aus Bad Dürkheim mit 0 : 1 Toren. Und stehen längst nicht mehr alleine auf weiter Flur an der Spitze. Der Tabellenführer könnte in drei Wochen auch der FC Singen sein, denn zwei Punkte unterschied, das ist zu schaffen. Doch bis dahin gibt es noch manche interessante Begegnung: Zum Beispiel den Lokalderby-Klassiker Singen-Radolfzell, der gleichzeitig das letzte Heimspiel des FC Singen der Saison ist. Das Spiel findet bereits auf dem Waldeck-Kunstrasenplatz statt, denn das Hohentwielstadion wurde für den Spielbetrieb gesperrt, es sind die Nachwirkungen des Kunstrasenplatzbaus. Trotzdem wünscht sich der Vorsitzende des FC Singen, Roland Grundler, ein möglichst stattliche Zuschauerkulisse. »Wir sind zuletzt drei Mal nur dritte geworden weil wir in



Darf der FC Singen wieder jubeln? Das Derby am Samstag verspricht gute Fußballkost.

der Rückrunde nachgelassen hatten, dieses Jahr sind wir stark geblieben. Die Motivation für den Aufstieg ist bei der Mannschaft da«, so Roland Grundler in Gespräch mit dem Wochenblatt. Klar ist, dass die letzten drei Spiele gewonnen werden müssen, um keinen Punkt zu verschenken, und dazu gehört natürlich ein Sieg gegen Radolfzell am kommenden Samstag. Dass dies für Singen ein Spaziergang wer-

den könnte, verneint Bernd Wackershauser, seines Zeichens Vorsitzender des FC Radolfzell 03, der in den letzten Wochen der Saison das berühmte Zünglein an der Waage sein könnte: »Erst gewinnen wir am Samstag gegen Singen, und danach noch gegen Konstanz«, ist sich Wackershauser sicher. »Wir werden mit 300 Prozent Leistung auf dem Platz stehen«, kündigt der Radolfzeller Vorsitzende an.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Priesteramt als Berufung

Walter Kistler war vor 50 Jahren erster Südstadt-Primiziant

Singen (li). Mit Walter Kistler feiert am Sonntag sein Goldenes Priesterjubiläum um 10 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst in St. Josef in Singen. Auf den Tag genau war er 1958 in Freiburg zum Priester geweiht worden, am 25. Mai fand seine Primiz in St. Josef statt. Daran erinnert er sich ganz genau: Drei Tage vorher habe sich die Gemeinde auf das Fest auch mit Gebeten vorbereitet. Anton Breyer und sein Sohn hätten ihn persönlich auf diesem Weg begleitet, der mit einer Prozession aller Gruppen der Gemeinde quer durch die

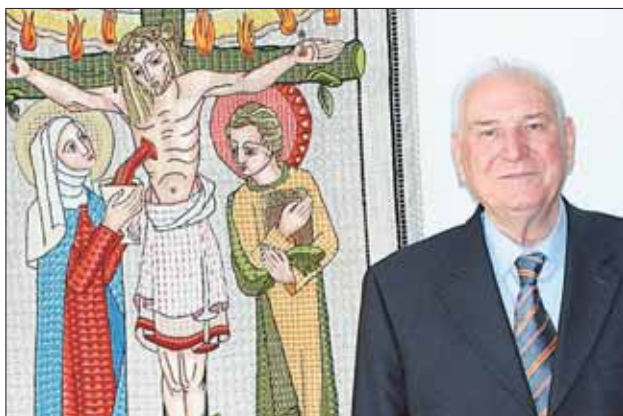
Stadt zu St. Josef führte. Einer, der als junger Bursche mitfeierte, ist der heutige Weihbischof Dr. Paul Wehrle, ebenfalls ein Singener im Priesteramt.

Es war die erste Primiz für die Singener Südstadt und wurde entsprechend gefeiert. Der heute 76-jährige Pfarrer war Am Posthalterswäldle aufgewachsen und mit seinen Eltern 1947 in die Südstadt umgezogen. Dort nahm ihn der legendäre Arbeiterpfarrer Karl Christian Sachs unter seine Fittiche. Bald war Kistler hier wie daheim. Sachs hatte den SC Südstern mitgegründet

und die heutige Baugenossenschaft Familienheim aufgebaut.

Für die geistlichen Berufe sei dies in Singen eine sehr gute Zeit gewesen, erinnert sich Walter Kistler. Fast jedes Jahr habe es eine Priesterweihe gegeben. 50 Jahre später habe sich durch die gesellschaftlichen Entwicklungen eine Menge geändert. 36 Pfarrer waren sie 1958 in der Erzdiözese bei der Weihe, dieses Jahr sind es noch sieben. Die Berufung sei für ihn das entscheidende Wort gewesen. Plötzlich sei die Entscheidung klar gewesen. Es gebe mit der Taufe ein allgemeines Priestertum aller Menschen, auch Laien hätten priesterliche Aufgaben, dafür seien ihnen durch den Geist Gottes besondere Gaben gegeben. Darüber hinaus bestehe das besondere Priestertum in der Kirche, die Berufung zum Priester aber auch zu anderen geistlichen Berufen wie dem Diakon, sagt Kistler im Gespräch.

Seine vier Pfarrerstationen waren Olsbach (20 Jahre), Berghaupten, Bingen bei Sigmaringen und Tennenbronn und als Kooperator in Eppingen. Seit einem Jahr ist er nach Singen heimgekehrt. Er kümmert sich um die Bewohner von St. Anna und anderer Heime. Und er feiert in vielen Gemeinden Gottesdienste. Sein Pfingstplan unterstreicht, wie sehr Pfarrer Kistler auch im Ruhestand gebraucht wird: Samstag Herz-Jesu, Sonntag Schlatt am Randen mit Taufe und Montag in Binningen und am Abend noch Maianacht. Er strahlt dabei, denn für ihn ist es immer noch Berufung.



Pfarrer Walter Kistler feiert am Sonntag in St. Josef in Singen sein Goldenes Priesterjubiläum.

swb-Bild: li



Das Bild zeigt die Aktiven beim Spatenstich des SV Worblingen (von links): Bürgermeister Ralf Baumert, Sparkassen-Chef Volker Wirth, Präsident Jürgen Stockmann, 1. Vorsitzender Martin Zinsmayer, Koordinator Frank Wolf.

Zuschauer schützen

Spatenstich für Unterstand

Worblingen (swb). Der SV Worblingen wird in der Sommerpause am Kunstrasenplatz des Sportgeländes Oberwiesen in Worblingen einen Unterstand einrichten. Der Unterstand wird die Zuschauer bei Spielen auf dem Kunstrasenplatz vor schlechter Witterung schützen. Er wird auch die Möglichkeit schaffen, den Besuchern der Spiele einen gewissen Bewirtungsservice zu bieten. Außerdem soll er für Mannschaftenveranstaltungen, wie Schnuppertage, Trainingslager und Feierlichkeiten der

Jugend- und Aktivmannschaften des Vereins genutzt werden. Zur Finanzierung des Projekts wurden bereits im vergangenen Jahr Spenden gesammelt und verschiedene Aktionen durchgeführt. Parallel dazu wurden die Gemeindeverwaltung Rielasingen-Worblingen und die Stiftung der Sparkasse Rielasingen um Unterstützung des Projektes gebeten. Beide Gremien unterstützen das Projekt. Nachdem der Bauantrag genehmigt ist, wurde am vergangenen Freitag mit

einem Spatenstich der Baubeginn des Unterstandes eingeleitet. Sowohl Volker Wirth, der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Singen-Radolfzell, als auch Bürgermeister Ralf Baumert hoben in ihren kurzen Ansprachen hervor, mit den Spenden die Jugendarbeit des SV Worblingen unterstützen zu wollen. Damit sollen die Voraussetzungen verbessert werden, Jugendlichen ein interessantes Sportangebot zu bieten, und ihnen dadurch eine sinnvolle und geordnete Freizeitbeschäftigung zu ermöglichen.

Bildung von Anfang an

Projektwoche im Kindergarten Fröbel in Arlen

Arlen (swb). Sehr erfolgreich gestalteten die Kinder und Erzieherinnen gemeinsam mit vielen ehrenamtlich engagierten Fachkräften eine intensive Projektwoche im »Fröbel«. Im Rahmen einer Kinderkonferenz hatten alle 96 Kinder, selbst die Kleinsten, die Qual der Wahl. Zur Auswahl standen die Projekte »Kunst«, »Steine«, »Theater« oder »Ritter«. Im Kunstprojekt »Pinsel, Farben, Staffelei, mit Kunst erlebt man allerlei«, bekamen die Kinder erste Einblicke in die Farbenlehre. Ziel war es, die drei Grundfarben ganzheitlich zu begreifen. Gemeinsam mit Joachim Böhm

(Künstler und ehemaliger Schullektor der Ten Brink Schule) schufen die Kinder

man sich auf den Weg, um selbst Steine an der Aach und im Wald zu finden. Als Steinexperte wurde Rudi Faulhaber eingeladen, der einzigartigste Vulkangestein der Hegauberge mitbrachte.

Im Projekt Theater bekam man sehr viel Unterstützung von Susanne Breyer (Kulturpädagogin). Ziel war es, das Bilderbuch vom »Schaf Charlotte« in Szene zu setzen. Als Vorbereitung durften die Kinder einen Blick hinter die Kulissen der Singener Stadthalle werfen, wo sie sehr herzlich von Walter Möll empfangen wurden. Damit sich die Schauspieler besser mit ihren Rollen iden-

tifizieren konnten, besuchte die Theatergruppe die Hohenwiel Domäne, wo Dr. Hubertus Both den Kindern einen Einblick in die Ziegen- und Schafhaltung gab.

Im Ritterprojekt lernten die Kinder allerlei über das Leben in und auf der Burg im Mittelalter. Gemeinsam mit Hausmeister Karle Schrott fertigten die »Rittersleute« eine große Spielburg aus Sperrholz an. Beim Abschluss »Ausflug auf den Hohenwiel« konnten die Burgfräuleins, Knappen und deren Eltern an den »Ritterspielen« teilnehmen und unter Beweis stellen, was sie so alles gelernt haben.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

wahren Meisterwerke. Im Projekt »Steine« erfuhren die Kinder allerlei über Amethyste, Bergkristalle oder Katzenaugen und deren Herkunft. Gemeinsam machte

Sommerzeit – Abnehmzeit
effektive Fettverbrennung
spürbarer Erfolg nach 4 – 6 Wochen
Info unter +49 174/3127573

Wegen fehlender 400 Euro scheitern die meisten Ehen.
In Zukunft kein Problem mehr?
Info-Abend am 15. Mai 2008
um 19.30 Uhr bei Fam. Neumeyer,
Burgstr. 5, Rielasingen,
Tel. 07731/51936

Gartenarbeiten u. kleinere Hausreparaturen
Mancino
Preiswerte Dienstleistungen aller Art
Tel. 07731/9099-26,
Mobil: 0179/4500773

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Rocci's Flohmärkte
Hilzingen: Do., 15.05., Parkh. Hegau-Halle, 3m = 10 Euro, 11-19 Uhr Aufbau ab 10 Uhr
GROSSER FLOHMARKT
Bad Dürheim: Mi., 21.05., Park. Kaufland, 9-18 Uhr, Aufb. 7 Uhr = 3m = 18,- Euro
Info: 07731/183480

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen,
Hofwegstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-38
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Fries-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L. P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A.B.C. SÜDWEST B.V.D.A. AD

Wir sind wieder da!!!
Nordic-Walking-Kurs in Singen
mit der DNV ALFA-Technik.
Anmeldung unter
07731/798230 (AB)

Eiscafé Portofino Pizzeria
Singen 68800/Schwarzwaldstr. 1

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 • Fax 07731/27006

Gelenkprobleme?
Einladung zum Fachvortrag
Weltneue Hyaluronsäure – Gelenkschmiere
– oral- und Gesundheitsvorsorge und Vitalität
mit Marco Neumeyer, Facharzt für Anästhesiologie und Notfallmedizin, am 14. Mai 2008 um
19.30 Uhr im Gasthaus Löwen in Rielasingen,
Hauptstr. 18.
Anmeldung bei Fam. Neumeyer,
Tel. 07731/51936

Erleben Sie ein Blumenmeer auf 2.000 qm!

Große Auswahl für Balkon, Terrasse und Garten.
z. Bsp. Geranien im **Sonderangebot**
in bester Qualität, St. 1.50 € – 1.80 € je nach Größe
Surfinia versch. Farben St. 2.20 €,
Petunien, Salven, Mill. Bells, Elfensporen
und vieles mehr.



Gärtnerei in
Engen-Neuhausen
Maierbachstraße
Parkplatz in der Gärtnerei
Telefon 077 33/5493

Sie finden uns auch samstags
auf dem Singener Wochenmarkt.

BARANKAUF
Gold, Zahngold
Schmuck, Münzen, Silber, Platin, Briefmarken,
Orden, Nachlässe
Singen, Ekkehardstr. 46
Bett & Tischdesign, ggn. Südkurier
Mi.14. Do.15. Fr.16.05.2008
10.00 bis 18.00 Uhr
Fa. Ernst Weber Flözlingerstr. 39 78658 Zimmern o.R.
Tel. 0741-1747069-0 Mobil 0171-6516200
www.allg.de info@allg.de
Hausbesuche diskret!

WERBEN SIE IN
30.492
HAUSHALTEN!
IM RAUM
SINGEN,
RIELASINGEN,
STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm
große Werbung
für **25,00 €**
+ gesetzl. abg. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engelmann ☎ 0 77 31 / 88 00-26

FLEISCHTHEKE	HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Kalbsplätzli, sehr zart, auch mariniert 100 g 1,98	Cabanossi, würzig 100 g 1,10
Rinderplätzli, gewürzt 100 g 1,10	Bergkraxler-Rohpolnische, gut haltbar 100 g 1,00
Schweinehüfte, auch mariniert 100 g 0,92	Lyoner, Paprika-Kräuter-Pfeffer-Broccoli 100 g 0,90
Hackfleisch, Rind-Schwein, mager 100 g 0,58	Kalbsleberwurst, grob-fein 100 g 0,95
Gulasch, mager, Rind-Schwein 100 g 0,74	Putenaufschnitt 100 g 0,95
Tip der Woche: Kalbsbratwurst Sankt-Galler-Art, Singener Grillwurst 100 g 0,80	
FISCHTHEKE	KÄSETHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,78	Käseaufschnitt 200 g 1,90
Grillspezialitäten	Schinkenspezialitäten roh / gekocht
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH	WURSTSPEZIALITÄTEN
HASEN, HASENTEILE	AUCH IN DER DOSE
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 • Singen	

Servicekalender

NOTRUF	Steiblingen	Mo., 19.5.: Martinus-Apotheke, Uhländstr. 48, Singen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Di., 20.5.: See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223, Gaienhofen, und Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Engen
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 21.5.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Feuerwehr: 112	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Tierärztlicher Notdienst
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222	Do., 15.5.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Singen	17./18.5.: Dr. Kicherer, Hauptstr. 16a, Aach, 07774/929938
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426	Fr., 16.5.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen	
Tierschutzverein: 07731/65514	Sa., 17.5.: Hohenwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen	
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	So., 18.5.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen	
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

INHALT	SEITE
Guckloch	I
Was, Wann, Wo	II
Veranstaltungen	III
Südwestmesse	IV
Cabrios	VI - VII
Immobilienmarkt	15 - 16
Automarkt	20 - 21
Stellenmarkt	22 - 23

Spezialitäten aus eigener Produktion Können Sie unsere Bonusskarte? **100 Jahre DENZEL'S**

A Leicht und mager: Jägerwurst, Bier-schinken, Lachsschinken - lecker!	
K Putenschnitzel, auch als Medallions gewürzt	100 g 0,89
T Cordon bleu	100 g 0,89
I Krakauer, im Ring	100 g 0,79
O Nürnbergerle, mager und würzig	100 g 0,99
N Lyoner aufschnitt, 4-fach sortiert	100 g 0,79
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:	
Marcaire Rotschmier	
50% Fett i. Tr.	100 g 1,89

Schon probiert: unsere Merguez- und Bärlauchwürste *Täglich frisch!*

REGION

SINGEN

Mi., 14. Mai 2008

Seite 3

SPORTPIONIER

Alfred Gedrat feiert am 17. Mai seinen 80. Geburtstag mit einem großen Fest ab 19 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Schlatt. Sportler wie Narren sind ihm für sein Engagement dankbar. In den 70er Jahren hatte Gedrat mit der Freien Jugendgemeinschaft aufgezeigt, was gute Jugendarbeit ist und was sie leisten kann. Er war wahrlich ein Pionier. Und das nicht nur für Schlatt.



WIE WO WAS weiß

OBI Singen

Liebe Kunden, ab dem 21. Mai bekommen Sie unsere Prospektwerbung am Mittwoch im Wochenblatt in jeden Haushalt der Region.

Ihr OBI

Singen-Süd, Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 00 49 77 31 / 78 91 10
<http://www.obl.de>

Kreisel stockt

Bürgermeister hat Grundstücks-Probleme

Rielasingen-Worblingen (swb). Zu einem Vortrag über aktuelle kommunalpolitische Themen konnte der Vorsitzende der Kolpingsfamilie, Udo Gnädig, Bürgermeister Ralf Baumert begrüßen. Vor einer stattlichen Anzahl von Zuhörern berichtete Baumert unter anderem über den Stand der Verkehrsplanung, den Neubau von Sporthalle und Rosengnegghalle »Neu« in der Talwiese und über den Umbau des Schwimmbeckens in Worblingen. Er stellte nach einer Amtszeit von zwölfmonatigen Monaten fest, dass alle wichtigen Projekte angelaufen und auf einem guten Stand sind, von einer breiten Zustimmung von Gemeinderat, Vereinen und Bevölkerung getragen werden; begünstigt durch die gute Haushaltslage, durch die in den Vorjahren sparsame Ausgabenpolitik der Gemeinde und die höheren Gewerbesteuer-Einnahmen der Jahre 2007 und 2008 durch die angemeldeten Gewerbebetriebe.

In der Gemeinde stimme im Großen und Ganzen die Infrastruktur und sie ist ein lebenswertes Umfeld zur Stadt Singen. Nachdem die Probleme mit der Grundwasser-Situation erkannt und mit der Anhebung des Niveaus um nur 50 Zentimeter behoben sind, soll die Auslegung des Worblinger Naturbades mit einem Schwimmbecken mit fünf 50-Meter-Bahnen, einem Nichtschwimmerbecken und einem Kinderbad mit einem ausreichenden Liegeplatz ausgestattet werden. Das Wasser für das Schwimmbad kommt im Übrigen von einem Tiefbrunnen aus dem nahe gelegenen Pappelwald. Ebenfalls sollen weitere Naturierungsmaßnahmen an der Aach im Bereich Talwiese und Sportanlagen überwiesen nach der Zuschusszusage vorgenommen und entlang des Uferweges weitere Sitzbänke aufgestellt werden.

Mit der nun von Gemeinderat und Vereinen erfolgten Einigung werden eine dreiteilige Sporthalle und die Rosengnegghalle (Neu) in der Talwiese gebaut. Besonders auf den Sachverstand der Vereine sei viel Wert gelegt worden. Ein Projektausschuss wird sich umgehend mit der Realisierung befassen und der Antrag auf einen Zuschuss von 700000 Euro soll sofort gestellt werden. Probleme bereitet noch die Zufahrt, die über Arlen und über eine verbreiterte und tiefer gelegte Unterführung neben dem Sportlerheim erfolgen soll. Der Bau der Hallen soll bis zum Jubiläum des Narrenvereins im Jahr 2012 fertig gestellt sein. Das Verkehrsaufkommen im Dorf mit etwa 18000 Fahrzeugen pro Tag und die dadurch miserable Situation in der Haupt- und Ramsestraße sprechen von selbst für eine umfassende Ortsumfahrung. Es sind die Anträge gestellt, damit sie mit höchster Priorität in den Verkehrswegeplan 2009/2010 übernommen wird. Eine weitere dringende Maßnahme, den innerörtlichen Verkehr (Kreisel bei der Volksbank) in Griff zu bekommen, stockt zur Zeit, da Anlieger nicht bereit seien, einige wenige Quadratmeter zur Verfügung zu stellen.



Sie haben gelernt, ihre eigenen Kräfte einzuschätzen: In der Hebelschule in Singen haben Spezialisten aus dem Boxstall Sauerland, die zudem aus der Heimerziehung kommen, jungen Burschen gezeigt, wie man Respekt entwickeln kann.

Hirn in Boxhandschuhen

Junge Burschen lernen von Profis Disziplin

Singen (li). Sie wollen nicht warten, bis Jugendliche ins Heim kommen. Deshalb hat Wilhelm Veith, Jugend- und Heimerzieher aus dem Allgäu, ein neues ambulantes Modell entwickelt. An der Singener Hebelschule hatte zwei Tage vor den Ferien 20 Schüler die Möglichkeit, an einem Selbstverteidigungs- und Boxseminar teilzunehmen. Die Hälfte hatte bis zum Schluss, einem Sparringsboxen durchgehalten. Dann gab es Zertifikate und manches dicke Lob aus einem berufenen Mund: Igor Federov. Er ist nicht nur intensivpädagogischer Betreuer junger Männer im Strafvollzug, er ist Bodyguard bei Profiboxern, vor allem bei Schwergewichtsweltmeister Nikolai Valuev. Valuev unterstützt das Projekt generell, macht auch schon einmal vor Ort mit, wenn er gerade Zeit hat. Den jungen Burschen mit überwiegender Migrationshintergrund macht dies schon Eindruck. Sie lernen in den zwei Tagen, Konflikte nicht mit den Fäusten zu lösen. Wilhelm Veith weiß, das es immer wieder Diskussionen gibt, ob denn gerade Boxen dazu geeignet ist. Wer das Sparring-Training erlebt, ist beeindruckt. Federov und sein Partner André Schell sprechen die Sprache der Burschen, haben ihnen aber zugleich beigebracht, was Autorität ist. Und ein zentrales Thema beim Boxen ist Respekt. Hier haben die Burschen die freie Wahl, diesen anzunehmen und die Autorität zu akzeptieren. Die Hälfte hatte es geschafft, die andere nicht. Dass in Boxhandschuhen eine Menge Hirn steckt, ist wohl eine weitere Erkenntnis dieser zwei Tage, die unter dem Dach der Stadtjugendpflege und Martin Burmeister angeboten worden sind. Michael Gnädig, Nadja Stapf und Schulsozialarbeiter Marc Riester erleben einen sehr positiven Abschluss der Aktion. Einer der erfolgreichen Teilnehmer zieht seine Bilanz: Er habe gelernt, nicht immer gleich auszurasen. Ein anderer ist ehrlich: Er sei eigentlich nur gekommen, weil es dafür zwei Tage keine Schule gegeben habe. Jetzt jedoch sei er begeistert. Das ging soweit, dass es nach der Übergabe der Zertifikate im Sparring weiterging. Nach neun Stunden Programm waren zehn Burschen bei der Pressekonferenz aufmerksam dabei: Sie hatten wirklich Selbstdisziplin gelernt. Und das bei wirklich coolen Burschen, die auch noch Autogramme vom Weltmeister dabei hatten.



Bei der Rielasinger Volksbank soll ein Kreisel kommen, derzeit gibt es aber noch Probleme beim Grundstückserwerb.

Leiche im Kiesbett

Ein Krimi in Steißlingen im Rahmen der Criminalale

Steißlingen (le). »Die Leiche im Kiesbett«. So oder so ähnlich könnte der Titel des Krimis lauten, mit dem der Autor Niklaus Schmid im kommenden Jahr an der »Criminalale 2009«, zu der sich dann viele bekannte Kriminalautoren im Hegau treffen werden, teilnimmt. Niklaus Schmid gehört zu den renommiertesten deutschsprachigen Kriminalautoren. Er hat bereits zahlreiche Kriminalromane und Kriminalgeschichten veröffentlicht. Geboren wurde er 1942 in Duisburg. Mit 18 Jahren tourte er mit dem Zirkus Althoff durch Frankreich und Schweden, mit dreißig reiste er durch Indien, Afrika und Südamerika. Seit 1978 lebt er als freier Schriftsteller abwechselnd auf der Balearischen Insel Formentera und in Duisburg. Für seine Kurzgeschichte »Münzfering singt« wurde er 2005 mit dem Hochsauerlandpreis ausgezeichnet. Am vergangenen Donnerstag gab er in der Katholischen öffentlichen Bücherei eine Kostprobe seines Könnens ab. Nach der sehr charmanten Begrüßung durch die Leiterin der Bücherei, Gabriele Wingbermhühle, las er aus seinem Buch »Tatort deutsche Weinstraße« die amüsanten und direkt aus dem Leben gegriffenen Kurzgeschichten »Oleg, die Navis und ich« und »Didi und die alte Dame«, die beide eines gewissen zynischen Hintergrundes nicht entbehren. Da können alle mal auf das nächste Jahr und das Ergebnis gespannt sein. Wie er Steißlingen und die Steißlinger in seine neue Geschichte einbauen kann, darüber machte er sich bei seinem Besuch in der vergangenen Woche und bei der Lesung in der Bücherei so seine Gedanken. Woran es lag, dass die Männer bei der Lesung nur mit einer verschwindenden Minderheit vertreten waren, wusste er auch nicht. War daran vielleicht Bill Ramsay mit seinem Song »Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett« schuld, oder machte uns Elke Heidenreich mit ihrer Aussage »Frauen, die lesen, sind gefährlich« etwa Angst?

Krimiautor Niklaus Schmid liest in der Steißlinger Bücherei.

Vertrauen gewinnen

Generalversammlung der Steißlinger SPD

Steißlingen (le). In fast familiärer Runde waren die Mitglieder des Ortsvereins Steißlingen der SPD am vergangenen Freitag im Gasthaus »Krone« zu ihrer diesjährigen Generalversammlung zusammengekommen. Nach der herzlichen Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Volker Bochtler wurde der Bericht des Schriftführers Gunther Roos verlesen, der vermehrt Vorstandssitzungen und Info-Stammtische forderte. Wichtigste Themen in Steißlingen seien immer noch der Hochwasserschutz, die Verkehrsberuhigung und die Energieeinsparung. Erfreulich sei, dass mit Peter Friedrich wieder Leben in den Kreis gekommen sei. Weniger erfreulich sei hingegen die Schließung der Geschäftsstelle in Singen. Trotzdem sei man aber schon eifrig dabei, eine schlagkräftige Liste für die Kommunalwahlen im kommenden Jahr aufzustellen. Durchaus positiv war auch der Bericht der Kassiererin Erika Kormaier. Der 1. Vorsitzende Volker Bochtler wünschte sich zunächst eine Intensivierung des SPD-Stammtisches und damit eine bessere Teilnahme von Bürgern und Mitgliedern. Danach wandte er sich der Kommunalpolitik zu. Hier seien die Mitglieder der Gemeinderatsfraktion zum Wohle aller immer auf Ballhöhe. Bei der Erschließung von Neubaugebieten ebenso wie bei konstruktiven Beiträgen für moderne Ökologie und bei der Ansiedlung von neuen Kommunikationsbetrieben im Industriegebiet. Auch die Verkehrsberuhigung durch eine 30er Zone in Teilbereichen der Gemeinde müsse weiter vorangetrieben werden. Die Probleme Alkohol und Drogen bei Jugendlichen, Verschmutzung und Vandalismus seien Herausforderungen, die von der gesamten Gesellschaft verstärkt aufgegriffen werden müssen. Für die Bundespolitik gelte weiter der Slogan »Verantwortung übernehmen, Deutschland gestalten!« Dies ließe sich allerdings mit dem derzeitigen Chaos in der Führungsspitze nur schwer realisieren. Sein Aufruf an alle: Werbt neue Mitglieder und lasst uns gemeinsam neue Gedankenquellen erschließen. Unsere Partei muss leben und sich weiterentwickeln! Stillstand bedeutet Rückschritt. Der offizielle Teil der Versammlung schloss mit zwei besonderen Ehrungen. Gisela Schmitz wurde für ihre 25-jährige und Winfried Leirer für seine 40-jährige Mitgliedschaft in der Partei ausgezeichnet.

Der Steißlinger SPD-Vorsitzende Volker Bochtler gratuliert Gisela Schmitz und Winfried Leirer zu ihren Auszeichnungen.



Fahrt zur Maiandacht

Singen (swb). Seniorengemeinschaft Liebfrauen: Am Mittwoch, 21. Mai, ist um 14 Uhr Abfahrt mit dem Bus zur Maiandacht nach Schienen. Anschließend ist Kaffeetrinken auf dem Schienenberg. Rückkehr gegen 18 Uhr. Anmeldung bitte über das Pfarrbüro (Telefon 95390) bis spätestens 15. Mai.

Schnuppern im Stadtturnverein

Singen (swb). StTV-Gymnastik für Männer: Kostenlose Schnupperstunde mit Gerhard Kohler ist am Samstag, 24. Mai, mit Peter Kirner am Samstag, 31. Mai, jeweils von 10 bis 11 Uhr in der Walddeckhalle in Singen. Nordic-Walking für Männer und Frauen, Jung und Alt - Leitung Gerlinde Ganther: Kostenlose Schnupperstunde für Einsteiger am 24. Mai, mit Vorkenntnissen am 31. Mai. Treffpunkt: 17 Uhr Parkplatz LAGA-Gelände - Nähe Holzinger.

Seniorenfamilie lädt ins Café

Singen (swb). Immer am Wochenende ist nun von 14 bis 17 Uhr das »Café am Pavillon« des Emil-Sräga-Hauses in der Freiburger Straße 1 geöffnet. Das Café steht den BewohnerInnen des Pflegeheimes, den BesucherInnen, den Mietern der Seniorenwohnanlage der AWO aber auch allen anderen Gästen offen, die gerne einen gemütlichen Kaffee, Kuchen oder andere Getränke genießen wollen. Damit will sich das Emil-Sräga-Haus auch für das Quartier öffnen. Möglich macht dies das Ehepaar Ricarda und Norbert Brinkmann. Die Eheleute kommen aus dem hohen Norden und haben dort schon in Hamburg in der Gastronomie gearbeitet. Seit 1999 sind sie am Bodensee heimisch und die letzte Wirtschaft haben sie in Radolfzell geleitet. Seit 2005 wohnen sie in der Seniorenwohnanlage der AWO in der Freiburger Straße und freuen sich nun, ihre Erfahrungen und ihren Spaß an recht vielen Gästen weitergeben zu können.

Singen und Beten für das Rosenegg

Rielasingen-Worblingen (swb). Bei der Bürgerbefragung bezüglich des Baus einer Umfahungsstraße und eines Tunnels durch das Rosenegg gingen im letzten Herbst viele Menschen nicht zum Abstimmen. Von denen, die daran teilnehmen, war zwar die Mehrheit für diese Straße, aber ein nicht unerheblicher Teil (im Ortsteil Rielasingen immerhin über 40 Prozent) jedoch gegen eine solche Baumaßnahme. Torsten Braun aus Rielasingen meint dazu: »Viele Menschen wissen nicht, dass auf und um den Rosenegg noch seltene Tierarten beheimatet sind, wie die Wachtel, der Berglaubsänger und die Nachtigall. Man findet dort auch noch eine ganze Anzahl von Orchideenarten. Eine Untertunnelung des Berges und eine Umfahungsstraße könnte zur Folge haben, dass diese Arten für immer verschwinden werden und natürlich die Landschaft mit dieser Straße durchschnitten wird. Der Berg wird dadurch verstümmelt und muss Dreck und Lärm ertragen. Die Zubringerstraße soll durch eine kinderfreundliche Wohngegend führen, direkt am Rosenegg-Kindergarten vorbei. Meiner Ansicht nach ist das eine höchst zweifelhafte Aktion, die obendrein eine Menge Geld kostet

und bei der die wirkliche Entlastung der betroffenen Straßen von vielen angezweifelt wird.« Mehr Infos dazu unter www.rettet-das-rosenegg.de. Aus diesem Grund möchte Torsten Braun ein Zeichen setzen und zum Gebetssingen einladen zur Erhaltung des wunderschönen Berges. Es werden gemeinsam Gebets- und Kraftlieder aus den verschiedenen Kulturen und Religionen gesungen oder auch Herzensgebete von heute lebender Menschen zur Ehre von Mutter Erde und zum höchsten Schöpfer gesprochen. Das Singen soll zur Umkehr anregen und zur Verantwortung aufrufen, für die Erhaltung dieses Planeten, der im Moment so gepeinigt wird. Eigene Beiträge sind erwünscht. Das Gebetssingen findet am Samstag, 17. Mai, ab 17 Uhr und jeweils Donnerstag am 26. Juni, 24. Juli und am 28. August ab 20 Uhr auf dem Rosenegg beim Aussichtspunkt in Richtung Osten statt. Bei Unwetter oder Regen wird im »Kind-Körper-Kunst-Atelier«, Carl-Benz-Straße 6, Gewerbegebiet »Goldbühl« in Gottmadingen gesungen und gebetet. Infos auch unter Tel. 07731/922294 bei Torsten Braun oder E-Mail: fam.braun@ourswiss.ch.

Frühjahrszeit Spielezeit

Rielasingen-Worblingen (swb). Auch zur diesjährigen Spielsaison steht die Spielkiste von Rielasingen-Worblingen wieder zur Verfügung. Sie ist mit nicht alltäglichen Spielgeräten ausgestattet wie zum Beispiel: Pedalos, Riesenmikado, Turnturlets, einem Schwungtuch und Megakreisel. Die Spielkiste wird an Vereine, Verbände, kirchliche Gruppen und andere Institutionen, aber auch an Privatpersonen vermietet. Reserviert werden kann die Spielkiste direkt beim Jugendreferat der Gemeinde Rielasingen-Worblingen: Tel. 07731/9321-34 oder jugend@rielasingen-worblingen.de und hier unter »Online-reservierungen«.

Kinderkino im Kulturpunkt

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Jugendreferat zeigt einen Überraschungsfilm! Der Film läuft am Mittwoch, 21. Mai, 14.30 Uhr (Einlass ab 14 Uhr, keine Bewirtung). Eintritt: 2 Euro, Kulturpunkt Arlen. FSK: ab 6 Jahren, Länge zirka 76 Minuten. »Gefunden vom weisen Panther Baghira wächst das in der Wildnis ausgesetzte Menschenkind Mowgli sorglos bei einer Wolfsfamilie auf. Als sich eines Tages die Nachricht von der Rückkehr des menschenfressenden Tigers Shir Khan wie ein Lauffeuer im Dschungel verbreitet, beschließt der Rat der Wölfe, Mowgli in die weit entfernte Menschenlandschaft zu bringen.

Diesmal die Mädchen

Steiflingen (le). Was die Jungen in den letzten Jahren dreimal hintereinander schafften, das gelang in diesem Jahr den Mädchen der Grund- und Hauptschule Steiflingen. Beim Landesentscheid des Bundeswettbewerbs der Schulen, »Jugend trainiert für Olympia«, in Donzdorf setzten sie sich gegen die

Bodensee-Schulcup vom 25. bis 27. September 2008 in Kreuzlingen qualifiziert. In der erfolgreichen Mannschaft standen: Julia und Saskia Ammann, Saskia Anhorn, Cindy Anhorn, Carina Benzing, Vanessa Hubenschmid, Sandra Knobelspies, Samantha Bechthold, Verena Wilke und Melissa Stange.



Die Steiflinger Mädchen sind B-W Meister der Grund- und Hauptschulen. swb-Bild: Verein

Vertreter aus den Regierungspräsidien Karlsruhe, Stuttgart und Tübingen durch und gewannen ungeschlagen den Titel des Baden-Württembergischen Meisters in der Altersklasse W/2 der Jahrgänge 1992 bis 1995. Von Manager Ralf Weber und den Trainerinnen Miriam und Carina Scherr sowie Tanja Glanz bestens vorbereitet, ließen sie die Gegnerinnen keine Chance. Klar und eindeutig wurden alle Spiele gewonnen. Gleich zu Beginn gab es ein klares 18:11 gegen die GHS Jöhlingen, dem ein 8:4 gegen die GHS Liechtenstein folgte. Der entscheidende Schlusspunkt wurde dann mit dem 17:6 gegen die Albrecht-Dürer-Schule Heilbronn gesetzt. Mit diesem Erfolg haben sich die Steiflinger Mädchen für den

Nicht ganz so gut lief es in diesem Jahr bei den Jungs. Als klarer Favorit angereist, gingen sie das erste Spiel nicht ganz so konzentriert an und verloren demzufolge glatt mit 10:15 gegen den Gastgeber aus Donzdorf. Da halfen dann auch die klaren Erfolge gegen Sandweiler (14:6) und Wangen (20:12) nichts mehr und man musste sich mit dem 2. Platz zufrieden geben. In der Mannschaft spielten: Timo Ströhle, Julian Kalweit, Yannik Weber, Lars Keller, Alexander Maier, Alessandro Anhorn, Eduardo Jahja, Mourad Medeni, Felix Horber, Patrik Lüber und Aaron Scherr. Es gratulierten Rektorin Susanne Eichzimmermann und Bürgermeister Artur Ostermaier den erfolgreichen Spielerinnen und Spielern.

Vor Finale im Volleyball-Pokal

Singen (swb). Das Damenteam der DJK Singen hat erfolgreich das Bezirkspokalhalbfinale erreicht. Bereits am 20. April wurde im Achtelfinale in Radolfzell der TV Radolfzell sowie im Halbfinale der TV Lauchringen jeweils mit 3:0 vom Platz gefegt. Viel vorgenommen hat sich Trainer Eduard Klettker für die Finalrunde, die am Sonntag, 1. Juni, in der Kreissporthalle Singen ausgetragen wird. In heimischer Halle und unterstützt durch zahlreiche Fans soll der Pokalsieg ins Visier genommen werden. Um 11 Uhr beginnen die Halbfinalspiele VT Gottmadingen gegen TV Radolfzell 2 und daran anschließend DJK Singen gegen SV Bohlingen 3. Die Sieger aus beiden Begegnun-

gen treffen dann im Spiel um den Bezirkspokal aufeinander. Die DJK Singen hat in der Jugendarbeit seit einigen Jahren ein Kooperationsmodell mit mehreren Singener Schulen aufgebaut, welches sich großer Resonanz erfreut. Hier werden volleyballinteressierte Schüler an die gruppendynamische Sportart herangeführt. Der Verein überlegt, bald eine zweite Damenmannschaft in den Ligabetrieb zu melden. Allerdings wird hierfür noch ein zusätzlicher Trainer/Trainerin gesucht, um eine optimale Betreuung der jungen Spielerinnen zu ermöglichen. Interessierte für den aktiven oder Freizeitsport können sich beim Vorstand der Volleyballabteilung, Tel. 07731-7983966) melden.

BGC in Turbulenzen Erneute Niederlage in der Landesliga

Singen (swb). Auch am zweiten Spieltag der Landesliga Mitte-Süd konnte die Mannschaft des 1. BGC Singen II (Marga Schröter, Christina Feucht, Jürgen Rüß, Jens Berger und Christina Linke) trotz großem Kampfsiege keine Punkte erzielen und landete erneut auf dem letzten Tabellenplatz. Auf der anspruchsvollen Bahn in Inzlingen musste das Team bereits nach der ersten Runde erkennen, dass es äußerst schwierig werden würde, mit der Konkurrenz mithalten. Von Runde zu Runde wuchs der Abstand zu den übrigen Mannschaften und letztendlich durfte man darüber froh sein, nicht noch deutlicher zu verlieren. Am Ende siegte

die Heimmannschaft aus Inzlingen mit deutlichem Vorsprung vor Rammersweier und Rheinau-Freistett. Das beste Ergebnis im Team des 1. BGC Singen II gelang mit Christina Linke einer jungen Nachwuchsspielerin, die sonst in der Schülermannschaft ihren Stammspielerplatz hat und kurzfristig für Verstärkung im Team sorgte. Erstmals im Trikot der Singener war Harald Bäk in der Einzelwertung am Start. Mit seinem Ergebnis bestand er die Feuertaufe bravurös und konnte sogar noch einige Spieler mit langjähriger Erfahrung hinter sich lassen. Beim nächsten Spieltag in Todtmoos hofft die Mannschaft auf mehr Erfolg.

Senioren sammeln für Kinder

Singen (swb). Anlässlich des alljährlichen Flohmarktes in der Innenstadt von Singen, der ausschließlich nur Jugendvereinen, -verbänden sowie caritativen Einrichtungen zugänglich ist, hat sich auch die Seniorenwohnanlage »Musikinsel« der AWO zum Ziel gesetzt, tatkräftig an diesem Flohmarkt mitzuwirken. Der Grund dieser Aktivitäten diene zum Wohle der Katharinenhöhe »Reha-Klinik für Kinder mit ihren Familien in Schönwald im Schwarzwald. Mit großem Engagement und durchdachter organisatorischer Vorarbeit unter der ehrenamtlich tätigen Ingrid Maul und ein paar noch jung gebliebener Mitbewohner der Musikinsel wurden die zum größten Teil gespendeten Gegenstände der Bewohner an den Mann oder die Frau gebracht. Stolz aber erschöpft waren die Aktiven, als es am Ende der Veranstaltung hieß: Wir können den Erlös dieser Veranstaltung in Höhe von 350 Euro der Katharinenhöhe übergeben.«

Beratung für alte Menschen

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Landratsamt Konstanz hat eine Altenhilfsberatungsstelle eingerichtet, die in Zusammenarbeit mit den örtlichen Pflegediensten Beratungsgespräche anbietet. Herr Eggers vom Kreissozialamt berät interessierte Bürger am Montag, 19. Mai, von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Rathaus in Rielasingen-Worblingen (Raum 16, Untergeschoss).

Der JUCA- Triathlon

Rielasingen-Worblingen (swb). Wer wird der Triathlon-Meister des Jugendtreffs? Das Können beweisen in den drei Disziplinen Tischkicker, Dart und Billard und um den Titel des JUCA-Triathlets (ab zwölf Jahren). Die einzelnen Turniere finden im Jugendtreff in der Hegaustraße 60 am Dienstag, 20. Mai, und Mittwoch, 21. Mai, jeweils von 18.30 bis 20.30 Uhr statt. Bitte direkt im Jugendtreff anmelden. Nähere Infos unter der Telefonnummer 9321-34.

Blutspender gesucht

Singen-Schlatt (swb). Der Blutspendendienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Blutspende am Dienstag, 20. Mai, von 14 bis 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Singen-Schlatt. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Das DRK bittet zur Blutspende den Personalausweis mitzubringen.

Vermessung für Kreisverkehr

Rielasingen-Worblingen (swb). Zwischen Pfingsten und Fronleichnam wird die Entwurfsvermessung für den geplanten Bau des Kreisverkehrsplatzes bei der Volksbank an der Einmündung der Gottmadinger Straße (L 222) in die Hauptstraße (L 191) durchgeführt. Das mit der Vermessung beauftragte Ingenieurbüro bittet um Verständnis für eventuelle Behinderungen und Verkehrsbeeinträchtigungen.

Verständigung gelebt Pomezianer an der Gewerbeschule

Singen (swb). »Il chimico ha una soluzione per tutto.« Dieses Motto zielt ein von Daniela Denkert gestaltetes T-Shirt, das 45 Schülern des chemisch-biologischen Instituts IPSIA Cavazza aus Pomezia und ihren Lehrern, Giancarlo Pascucci und Paolo Petricca, bei einem Empfang durch Oberbürgermeister Ehret im Rathaus von den Schülern der ersten Klasse des Berufskollegs für Chemisch-Technische Assistenten übergeben wurde. Insgesamt sechs Tage währte der Aufenthalt der Gäste der italieni-

schen Partnerschule der Hohentwiel-Gewerbeschule. Das abwechslungsreiche Programm mit Besuchen der Mainau, der Pfahlbauten in Unteruhldingen, des Rheinfalls sowie der Bodenseewasserversorgung in Sipplingen hatte einerseits zum Ziel, den jugendlichen Gästen unsere Region näher zu bringen. Andererseits sollten Aktivitäten wie Bowling, gemeinsames Experiment im Labor, ein Fußballspiel sowie ein Abendessen auf Einladung des Freundeskreises Pomezia

die Kontakte zwischen den italienischen und deutschen SchülerInnen und Schülern ermöglichen und vertiefen und so einen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis über Ländergrenzen hinweg leisten. Beim Abschiedsabend in der Lochmühle bedauerten beide Seiten, dass die gemeinsame Zeit viel zu schnell zu Ende gegangen war. Doch auch für dieses Problem gibt es eine Lösung: Die Vorfreude auf ein Wiedersehen in Pomezia im Frühjahr 2009. Bis dahin Alles Gute.



Zahlreiche Gäste aus Pomezia erlebten einen interessanten Aufenthalt in der Hohentwielstadt.

swb-Bild: privat



Sie glänzten am Olympiastützpunkt Heidelberg (von links): (vorne) Christopher Hahn, Mona Hirt, Erik Tschentscher, Daniel Knab, Sabrina Jaeger, Yannik Gruber, (hinten) SSF-Trainer Norbert Mayer, Philipp Antkowiak, Markus Niedballa, Julia Lemke, Nicky Lange, Johannes Netzhammer und Ivana-Maria Brizic, alle SSF Singen.
swb-Bild: Verein

Arena Cup war Marke für sich

SSF bringt 14 Goldmedaillen aus Heidelberg mit

Singen/Heidelberg (swb). Den Schwimm-Sport-Freunden (SSF) Singen beschiede der Arena-Cup 2008 am Olympiastützpunkt Heidelberg gegen die Konkurrenz von 36 Vereinen mit rund 350 Aktiven und über 1700 Starts ein wahres Traumergebnis: 47 persönliche Bestzeiten in 62 Starts, vierzehn Gold-, elf Silber- und neun Bronzemedailien, vierzehn erneute, wie neue Normunterbietungen für die süddeutschen Jugend-Meisterschaften Ende Mai in Wetzlar und acht Qualifikationen für die deutschen Jugend-Meisterschaften Mitte Juni in Berlin ließen diesen Qualifikationswettkampf auf der 50-Meter-Bahn des Heidelberger Olympia-Stützpunktes für die SSF Singen zu einer sehr erfolgversprechenden Standortbestimmung werden.

Elf der zwölf SSFler hatten eine mindestens 60prozentige Bestzeitquote, Sabrina Jaeger (6 Starts), Mona Hirt (5), Jannik Gruber (6) und Christopher Hahn (8) erschwammen sogar Bestzeiten in allen absolvierten Disziplinen. Neun der zwölf SSF-Aktiven schafften den Sprung in die Medaillentränge: Titel und Gold erschwammen sich Johannes Netzhammer (fünf Mal), Sabrina Jaeger und Nicky Lange (je 3), Philipp Antkowiak (2) und Christopher Hahn (1), Silber/Bronze sicherten sich außer den Genannten auch Julia Lemke, Markus Niedballa, Daniel Knab und Jannik Gruber. Urkundenränge (Platz 4-6) erzielten

Ivana-Maria Brizic, Mona Hirt und Erik Tschentscher in diesem Klassefeld. Die erfolgreichsten Einzelstarter in den SSF-Reihen mit den wertvollsten Zeiten waren Sabrina Jaeger und Johannes Netzhammer: Jaeger sicherte sich als gerade erst Vierzehnjährige die Tagessiege über 100/200 m Rücken in herausragenden 1:10,41 / 2:29,51 Minuten und brillierte über 50 m Rücken in 33,92 Sekunden und über 200 m Freistil in 2:16,67 Minuten. Über 100/200 m Rücken löste sie damit bereits das Ticket nach Berlin. Netzhammer absolvierte sechs Starts auf allerhöchstem Niveau, gewann fünfmal Gold und einmal Silber, und qualifizierte sich über 50/100/200 m Freistil, sowie 200 m

Rücken und Lagen für Berlin, über 400 m Freistil war er bereits qualifiziert. Seine 2:22,06 Minuten über 200 m Lagen und seine für einen Mittelstreckler überraschenden 26,37 Sekunden über 50 m Freistil beeindruckten dabei besonders. Neben Netzhammer/Jaeger konnten sich aus dem SSF-Team auch Philipp Antkowiak (100 m Rücken) und Julia Lemke (50 m Freistil) für die "Deutschen" in der Bundeshauptstadt qualifizieren. Die Normunterbietung für die süddeutschen Jugend-Meisterschaften in Wetzlar schafften außer den vier Berlin-Fahrern mit 18 Startmöglichkeiten nun in Heidelberg auch Daniel Knab (100/200/400 m Freistil) und Markus Niedballa (100 m Brust).



37" LCD-TV NEVADA*
• Auflösung 1.366 x 768
• Multinorm PLL-Tuner, (PAL, B/G, SECAM L)
• 16,7 Mio. darstellbare Farben
• Kontrastverhältnis 1.000:1
• Helligkeit 500 cd/m²
• Betrachtungswinkel 178° horizontal und vertikal
• Reaktionsgeschwindigkeit 6ms

• Videotext mit 250-Seiten-Speicher
• Stereo-Empfang mit 2 x 10 Watt Ausgangsleistung RMS für ein sattes Klangergebnis
• SRS TruSurround
• Anschlüsse: 2x HDMI, S-Video-, VGA- und PC-Audio-Eingang



www.penny.de

• • • Home •

DECT Telefon SINUS 50*
• Bis zu 5 Mobilteile anmeldbar
• Telefonbuch mit bis zu 250 Einträgen
• Anruferliste, bis zu 30 Einträge
• SMS ins Festnetz möglich, abhängig vom Netzanbieter
• Freisprechen
• Inkl. Batterien
Stück



Beetpflanze*
• Hübsch blühend, z.B.: Tagetes, Lobelie, Eisbegonie, Petunie u.v.a., im 12 cm Topf
Stück



KINZO Winkelschleifer PLUS*
• 720 Watt max. Leistung, 230V, 11.000 U/Min.
• 115 mm Ø
• Spindelarretierung
• 2 Trennscheiben für Stein und Metall
Stück



KINZO Pneumatischer Bohrhämmer*
• 800 Watt max. Leistung, 230V, 0 - 980 U/Min.
• 0 - 5.180 Hammer-schläge/Min.
• Bohrfutter mit Schnellaufnahme
• Bohrer mit 8, 10 und 12 mm Ø
• 2 Meißel
Stück



0% BILLIGER

GÜLTIG VON DONNERSTAG, 15.05.2008 BIS 17.05.2008

Griechenland Spargel
Weiß oder violett, Hkl. II
500 g Bund
1 kg = 1,98

~~1,59~~ **0,99**
38% BILLIGER

Belgien Fleischtomaten
Hkl. I
Kg

~~1,99~~ **1,49**
25% BILLIGER

Chile Trauben "Ruby" oder "Crimson"
Rose, kernlos, Hkl. I
Kg

~~1,99~~ **1,59**
20% BILLIGER

Spanien Heidelbeeren
125 g Schale

~~1,49~~ **1,19**
20% BILLIGER

Grillplatte mit Hackfleisch
Grillfertig, mit frischer Bratwurst, Cevapcici und Hacksteaks
400 g Packung
1 kg = 4,98

~~2,49~~ **1,99**
20% BILLIGER

Schweinebauch
In Scheiben, küchenfertig gewürzt, ideal für den Grill
kg

~~4,99~~ **3,99**
20% BILLIGER

Baguette
Das berühmte französische Weißbrot
Stück

~~0,59~~ **0,49**
17% BILLIGER

Swiss Cake
Verschiedene Sorten
300 g Packung
1 kg = 4,30

~~1,59~~ **1,29**
19% BILLIGER

müller Müllermilch
Verschiedene Sorten
400 ml Flasche
1 Liter = 1,48

~~0,99~~ **0,59**
40% BILLIGER

HERDAMMER Käse-Scheiben
Verschiedene Sorten
150 - 200 g Packung
100 g = 0,83 - 1,10

~~2,99~~ **1,65**
44% BILLIGER

Spanischer Sekt
Carta Nevada, seco, trocken
0,75 Liter Flasche
1 Liter = 4,87

~~5,99~~ **3,65**
39% BILLIGER

Leiner Weichspüler
Aprilfrisch oder Sommerbrise
1 Liter Flasche

~~1,75~~ **1,45**
17% BILLIGER

PUNICA Multivitamin 17+4 oder Rote Früchte
1,5 Liter PET-Flasche
1 Liter = 0,66

~~1,59~~ **0,99**
38% BILLIGER

Gültig ab Donnerstag, 15.05.2008

VIELE MÄRKTE BIS 22 UHR GEÖFFNET! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY-Markt.

Stefan Zister Vorsitzender

Wechsel bei Naturfreunden/Dank an Heidi Lorenz-Schäufele

Singen (swb). Stefan Zister ist der neue Vorsitzende der Singener Naturfreunde. Heidi Lorenz-Schäufele, die die Naturfreunde 22 Jahre geführt hatte, kandidierte nicht mehr und steht künftig dem Vorstand als Umwelt- und Naturschutzbeauftragte zur Verfügung. Ebenfalls neu gewählt wurde mit Angelika Stempel-Gall die 2. Vorsitzende.

In ihrem letzten Geschäftsbericht wies Heidi Lorenz-Schäufele auf die vielen Aktivitäten der Naturfreunde im letzten Jahr hin. Das neue Heim der Naturfreunde im Herzen der Stadt im Erdgeschoss der Hadwigstraße 17 habe sich zu einem beliebten Treffpunkt der Mitglieder entwickelt. Auch die Nachfrage durch andere Vereine und Organisationen sei beträchtlich gewachsen. Besonders erfreulich seien die großen Aktivitäten der Kindergruppe und der jungen Familien unter Leitung von Silvana Franke.

Dadurch sei auch der Altersdurchschnitt im Verein wesentlich gesunken.

Heidi Lorenz-Schäufele überreichte als Abschiedsgeschenk an ihre Naturfreunde Singen die gebundenen Ausgaben des Presseorgans

des »Naturfreund« der Jahre 1912 bis 1914. Die Ausgabe 1912 beinhaltet auch die Geburtsurkunde der Singener Naturfreunde als Nachweis, dass die Ortsgruppe am 12. April 1912 gegründet wurde. Zuvor waren die Singener Mitglieder der Zahlstelle Schaffhausen angegliedert.

Zum Abschluss bekannte sich die scheidende Vorsitzende zur für die Singener Naturfreunde prägenden Entscheidung, das Hegau-Haus zu verkaufen und dafür heute eine schuldenfreie Begegnungsstätte mitten in der Stadt zu besitzen. Dies, so Heidi Lorenz-Schäufele, war ein schmerzlicher Schritt und Verlust, der im Interesse für die Zukunft des Vereins getroffen werden musste.

Der Kassenbericht von Christel Kuderer wies auf solide Finanzen hin. Silvana Franke zeigte die vielen neuen Aktivitäten der jungen Familien und der Kinder bei den Naturfreunden auf.

Paul Benitz gab den Bericht für die Nordic-Walking-Gruppe und Heinz Kessler berichtete über die zahlreichen Wanderungen der Wandergruppe. Stadtrat Dietmar Johann, der die Generalversammlung leitete, dankte der scheidenden

den Vorsitzenden für ihren langjährigen Einsatz für die Naturfreunde. Über 40 Jahre habe sich Heidi Lorenz-Schäufele ehrenamtlich für die Naturfreunde engagiert. Ob als Jugendleiterin für die Freizeiten der Kinder, beim Landesverband oder im Vorstand sich so lange Zeit einzubringen, zeugt von gehörigem Standvermögen. Mit Heidi Lorenz-Schäufele haben sich Tugenden wie Verlässlichkeit, Gradlinigkeit und Offenheit dauerhaft verbunden, sagte Dietmar Johann über die bisherige Vorsitzende. Er erinnerte auch an ihre Zeit als aktive SPD-Stadträtin und ihren erfolgreichen Kampf gegen die Donaumleitung. Mit ihren Markenzeichen habe sie die Naturfreunde geprägt und sich bleibende Verdienste erworben.

Der neugewählte Vorstand der Naturfreunde: Stefan Zister, 1. Obmann, Angelika Stempel-Gall, 2. Vorsitzende, Christel Kuderer, Kassiererin, Doris Hajduk, Schriftführerin, Beisitzer: Heinrich Kuderer, Heinz Kessler (Wanderwart), Silvana Franke (Kinder), Traudel Bormet (Senioren), Paul Benitz (Nordic Walking), Kassenprüfer: Manfred Bassler, Wolfgang Bruch und Willi Läufe.



Die neue Vorstandschaft der Singener Naturfreunde: rechts die scheidende Vorsitzende Heidi-Lorenz-Schäufele, Viertes von rechts der neue Vorsitzende Stefan Zister.

Rehmenbach - Abschlag

Gewaltige Arbeiten zum Hochwasserschutz

Steißlingen (le). Gewaltig muten die Bauarbeiten an, wenn am Ortsrand von Steißlingen riesige Rohre mit einem Durchmesser von 1,3 m für den Rehmenbachabschlag auf einer Gefällstrecke von 30 % verlegt werden. Die Gemeinde baut hier unter der Leitung des Ingenieurbüros Wald + Corbe zur Herstellung eines 100-jährigen Hochwasserschutzes oberhalb der Ortslage Ableitungsgräben und Verdolungen sowie eine Speicherfläche um den Rehmenbach bei Hochwasser an der Bebauung vorbei zu leiten. Bei Hochwasser wird der Abflussanteil des Rehmenbaches oberhalb der Ortslage abgeschlagen. Die abgeschlagene Wassermenge wird dann über einen neu anzulegenden Graben über etwa 135 m sowie über eine Verdolungstrecke von etwa 320 m an

der Ortslage vorbei auf eine Speicherfläche geleitet. Südlich der Ortslage wird in einer bestehenden Senke eine flache Mulde mit einer Grundfläche von 1.900 m² und einer Tiefe von 0,65 m ausgehoben und bei Hochwasser als Zwischenspeicher benutzt. Die Entleerung der Speicherfläche erfolgt dann über einen Graben bzw. eine Verdolung, die das Wasser dem Schwarzenbach zuführt. Etwa 600 m oberhalb der Ortsgrenze wird unmittelbar am Waldrand durch einen flachen, breitflächigen Geländeabtrag eine Sedimentationsfläche hergestellt und am Ziegelweg selbst wird durch einen Querneigungswechsel der Fahrbahn sowie den Einbau von Abfuhrinnen und -mulden sichergestellt, dass bei Starkregen über den Weg fließendes Wasser

zukünftig dem Rehmenbach bzw. dem Rehmenbachabschlag zugeleitet wird und nicht mehr in die Bebauung strömt. Der außerhalb der Ortschaft fast vollständig verdolte Rehmenbach wird auf einer Länge von etwa 300 m freigelegt und als offener Wiesengraben neu angelegt. Insgesamt werden bei diesen Arbeiten rund 7.000 m³ Oberboden bewegt. Weiter werden 4.500 m³ Boden für Ableitungsgräben, Leitungsgräben und die Speicherfläche bewegt. Als Erosionssicherung der Graben- und Gewässerhöhlen sowie der Böschungen werden 800 t Wasserbausteine eingebaut und für die Einlaufbauwerke an den Verdolungen wird ca. 60 m³ Stahlbeton benötigt. Mit solch gewaltigen Maßnahmen wird der Rehmenbach in Zukunft gebändigt.



Saisonstart bei den Leichtathleten: Unser Bild zeigt die Singenerin Anika Peteret bei der Siegerehrung Schlagball

Harmonikaklänge auf dem Schloßle

Singen-Friedingen (swb). Ein fröhliches Gastspiel im Innenhof des Friedinger Schloßle geben die »Harmonika-Freunde Hegau« am Donnerstag (Fronleichnam), den 22. Mai.

Volkstümliche Musik

Die Freunde volkstümlicher Musik werden ab 13 Uhr bestens unterhalten. Viele Gruppen aus nah und fern (unter anderem der Hobby-Musik-Club Trossingen) tragen zum Gelingen dieses Nachmittags bei. Der Eintritt ist frei, für Bewirtung ist gesorgt.

Singener vorn dabei

Bezirksbahneröffnung 2008 in Engen bringt gute Leistungen

Singen (swb). Bei relativ gutem Wetter startete die diesjährige traditionelle Bahneröffnung in Engen vom Singener Stadtturnverein für die Aktiven und die Schüler.

Am Samstag bestach unter anderem Arnold Auer, Jahrgang 1932 (!!) durch seine ersten Plätze im Kugelstoßen und Diskuswurf. Beim ebenfalls schon etwas gereiften Jahrgang M45 gewann Thomas Straub den Hoch- sowie den Weitsprung. Bei den Frauen ging Jungdrainer Theresia Schuster (Jg. 87), mit gutem Beispiel für ihre Schützlinge voran und stand gleich 3-mal ganz oben auf dem Treppchen und zwar in den Disziplinen Kugelstoßen sowie Diskus- und Speerwurf. Bei den Schülerinnen W14 eroberte sich Lea Plewe im Hochsprung und Ann-Kathrin Ott im Diskuswerfen die ersten Plätze. Beim Schülerwettkampf am Sonntag starteten die Jungs mit den 60 m-Hürdenläufen, wo Florian Skowronek, Jg. 96, gleich den 3. Platz belegte. Für seinen ersten Wettkampf schlug er sich ausgezeichnet, belegte er doch auch noch einen 4. Platz im 75 m und im 1000 m-Lauf. 60 m Hürden liefen Nils Peteret und Maximilian Waesse,

die sich mit ihren Leistungen verbesserten und Platz 3 bzw. 5 belegten. Die beiden sorgten dann auch gleich für ein Highlight: im 75 m-Lauf gelang ihnen für den StTV fast ein Doppelerfolg, Nils wurde Erster und Maximilian Dritter. Ein weiterer Paukenschlag folgte sogleich: Colin Plewe, ebenfalls Jahrgang 95, warf sich mit dem Speer ebenfalls auf Platz 1. Sein Bruder Valentin, Jahrgang 99, belegte beim Schlagballwurf einen beachtlichen 3. Platz. Ein abschließender Höhepunkt der Schüler B wurde die 4x75m-Staffel. Hier belegte das Team vom Stadtturnverein mit den Läufern Florian Skowronek, Nils Peteret, Colin Plewe sowie Maximilian Waesse mit über einer Sekunde Abstand zu den Zweitplatzierten den ersten Rang.

Aber auch die »jüngsten Damen« ließen sich nicht bitteln und lieferten ausgezeichnete Ergebnisse. Dass neben Platzierungen auch Teamleistungen wichtig sind, bewiesen die Mädchen, Schülerinnen C: Hannah Vetter, Caroline-Annabelle Jahn, Janine Juchter sowie Anna Schweizer liefen kurzfristig zum ersten Mal zusammen und

zeigten eine erstklassige Mannschaftsleistung. Durchsetzungskraft bewies Janine Juchter, Jahrgang 98, die auf der Mittelstreckendisziplin 800 m einen guten 6. Platz belegte. In der gleichen Disziplin belegte Franziska Stehle, Jahrgang 96, einen sehr guten 3. Platz. Und auch die Jüngsten wollten hier nicht nachstehen: Johanna Stehle, Sabrina Kolberg und Maren Schweizer, alle Jahrgang 2000, kämpften sich mit Erfolg durch die 400 m-Strecke, eine fantastische Leistung für die ganz Jungen.

Im Speerwurf gelang Saskia Willuweit nochmals eine enorme Verbesserung ihrer Leistungen vom Werfertag in Radolfzell, mit 24,08 m belegte sie verdient den ersten Platz. Im Schlagballwerfen waren ebenfalls auch noch mal die ganz Jungen aktiv, gerade Michelle Juchter und Nina Plewe, beide Jahrgang 2001, bewiesen, dass sie im Wettkampf schon nervenstark sind. Was sich beim Wertfest in Radolfzell für Annika Peteret andeutete hatte, bestätigte sich in Engen: sie wurde wiederum, diesmal mit 25 m, Erste. Mit einer ebenfalls guten Leistung belegte Tabea Ges-

Starker Zuwachs

Haus- und Gartengemeinschaft Steißlingen tagt

Steißlingen (le). Erfreulich gut besucht war die diesjährige Mitgliederversammlung der Haus- und Gartengemeinschaft Steißlingen im Cafe Sättele. So konnte der 1. Vorsitzende Dr. Horst Meyer neben Bürgermeister Artur Ostermaier, Vertretern des Gemeinderates und der Vereine sowie dem Vertreter der Kreisgruppe Konstanz, Herbert Jäckle und dem Mitglied des Landesvorstands Klaus-Dieter Frank vor allem zahlreiche Neumitglieder begrüßen.

Um 29 auf 254 ist die Mitgliederzahl im ersten Halbjahr 2008 gestiegen. Danach gab Schriftführer Herbert Kientz einen ausführlichen Bericht über die im vergangenen Jahr durchgeführten Veranstaltungen und Kassiererin Petra Oßwald konnte einen leicht gestiegenen Kassenstand verzeichnen. Nach den der Jahreszeit gemäßen Hinweisen über die Möglichkeit des Vertikutierens gab der 1. Vorsitzende eine besondere Erleichterung für die Vorstandschaft bekannt. Durch den Kauf eines

Laptops mit Farbdrucker könne die Mitgliederverwaltung und die Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen nun zeitgemäß am PC durchgeführt werden. Bei den turnusgemäßen Wahlen wurden die bisherige Kassiererin Petra Oßwald und die Beisitzer Sandra Rutz und Werner Bechler wiedergewählt. Neu gewählt wurden Karl Föhrenbach als 2. Vorsitzender und Christina Cajakob als Beisitzerin. Wie immer nahmen auch diesmal die Ehrungen einen breiten Raum ein. Für 10-jährige Vereins- bzw. Verbandsmitgliedschaft wurden Emil Steiger, Elfriede Josef, Andreas Kramer, Bertram Kuppel, Joachim Schubert und Vittoria Schütz ausgezeichnet. Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Anneliese Grüninger, Kurt Lohr, Gerda Maier, Käthe Schulz, Georg Baur, Günter Buch, Manfred Knobelspies, Rudi Maier, Josef Niederholz, Margund Reize und Hans-Peter Schnurr geehrt. Ein besonderer Höhepunkt war

die Ehrung von Karl Zimmermann. Er war Gründungsmitglied und ein »Mann der ersten Stunde«. Vom Landesverband Wohneigentum erhielt er 1984 die Goldene Ehrennadel und 1999 die Goldene Ehrennadel mit Stein. In seiner Vorschau ging Dr. Horst Meyer auf die Vorhaben des laufenden Jahres ein. Den Jahresausflug in das Mercedes-Benz-Museum und das Grillfest in der Fronholzütte, an dem in diesem Jahr 12 bis 15 junge Menschen aus der ganzen Welt teilnehmen werden, die Mitglieder eines internationalen Workcamps sind. Das traditionelle Erntedankfest und die Adventsfeste dürften weitere Höhepunkte im Vereinsjahr werden. Bürgermeister Artur Ostermaier dankte abschließend der HHG für ihre Aktivitäten zum Wohle der Gemeinde und ihrer Bürger und hob dabei besonders die gute Zusammenarbeit der Steißlinger Vereine untereinander hervor.

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

- 17.03 Giulia Valletta, Anna Valletta, Singen, Worbinger Str. 25 und Christoph Beier, Öhningen, Schienerstr. 20
- 17.03 Lisa-Marie Engfer, Tanja Nachtwey und Detlef Gerd Engfer, Eigeltingen, Seeblickstr. 12
- 26.03 Finn Sebastian Aust, Belinda Aust geb. Schreder und Wilfried Aust, Volkertshausen, Buchenweg 13
- 28.03 Anna Maria Strübig, Stefanie Johanna Maier und Hans-Joachim Strübig, Steiblingen, Singener Str. 44
- 28.03 Melina Carolin Dannull, Stephanie Falk und Michael Dannull, Lauchringen, Eberwiesenstr. 23
- 01.04 Siyar Bedirxan Kayhan, Suna Kayhan geb. Cevik und Hasan Kayhan, Singen, Hauptstr. 11
- 04.04 Moritz Hassenpflug, Stephanie Hannelore Hassenpflug geb. Friedrich und Stephan Hassenpflug, Hilzingen, Braungasse 12a
- 04.04 Tobias Marius Isenmann, Sandra Melanie Isenmann geb. Lehmann und Marco Isenmann, Steiblingen, Koriestr. 8/3
- 05.04 Ida Johanna Harnest, Helga Harnest geb. Torreiter und Mario Harnest, Steiblingen, Franz-Xaver-Oxle-Str. 5
- 05.04 Collin Ray Hoffmann, Simone Monika Hoffmann geb. Breil und Markus Martin Hoffmann, Singen, Max-Seebacher-Str. 3
- 07.04 Aaron Gustel Rudolf Siegfried Eckstein, Anja Anke Trunz und Raphael Eckstein, Steiblingen, Brucknerstr. 18
- 07.04 Maurice Aaron Killat, Heidrun Baur-Killat geb. Baur und Rüdiger Killat, Orsingen-Nenzingen, Hauptstr. 4
- 08.04 Pauline Wasmann, Silke Marlies Wasmann, Rottweil, Hornsgründeweg 6 und Peter Alfons Weinmann, Rottweil, Neckartal 150
- 08.04 Sofie Wasmann, Silke Marlies Wasmann, Rottweil, Hornsgründeweg 6 und Peter Alfons Weinmann, Rottweil, Neckartal 150
- 09.04 Janosch Milo Roick, Daniela Roick, Hohentengen am Hochrhein, Mühleweg 12
- 09.04 Mario Del Mondo, Silvia Del Mondo geb. Bauleo und Antonio Del Mondo, Volkertshausen, Lindenweg 32
- 09.04 Moritz Konrad Bölle, Stephanie Julia Bölle geb. Ruckhaberle und Martin Bölle, Rielasingen-Worblingen, Türweg 3b
- 10.04 Amely Elsholz, Birgit Elsholz geb. Beuter und Martin Elsholz, Bräunlingen, Widmannstr. 4
- 11.04 Chiara Wiesenfarth, Tanja Wiesenfarth geb. Allweier und Dipl.-Verwaltungswirt (FH) Volker Wiesenfarth, Mühlingen, Hopfenbühl 12a
- 11.04 Viktoria Drusowski, Tatyana Sergeevna Beteva und Witali Drusowski, Singen, Schauinslandstr. 18
- 11.04 Anna Saphira Felner, Mirjam Elfriede Felner geb. Fischer und Heinrich Reinhard Felner, Singen, Im Twiefelfeld 24
- 11.04 Emilia Allegra Felner, Mirjam Elfriede Felner geb. Fischer und Heinrich Reinhard Felner, Singen, Im Twiefelfeld 24
- 11.04 Victor Konstantin Schmid, Claudia Peschka und Michael Alexander Schmid, Gottmadingen, Weinbergstr. 27
- 12.04 Dzenan Sabotic, Tanja Sabotic geb. Zauner und Esmir Sabotic, Jestetten, Grafengasse 3
- 12.04 Laura Briana Cambur, Juanitta Maria Cambur geb. Beretz und Elmar Norbert Cambur, Singen, Aluminiumstr. 23
- 12.04 Anastasia Galauner, Christina Galauner geb. Windschuh und Juri Galauner, Singen, Am Graben 18
- 13.04 Emily Richter, Alexandra Richter geb. Haller und Hans-Jürgen Richter, Gottmadingen, Steinerweg 55
- 14.04 Sarina Weiß, Mandy Hegewald und Günther Karl Thomas Weiß, Rielasingen-Worblingen, Kirchackerstr. 1
- 14.04 Annika Weiß, Mandy Hegewald und Günther Karl Thomas Weiß, Rielasingen-Worblingen, Kirchackerstr. 1
- 14.04 Noah Emilian Schütz, Cindy Tina Schütz geb. Ganther und Sven Schütz, Hilzingen, Stockgarten 13
- 15.04 Carolina Cornelia Maria Günther, Vanessa Barbara Maria Günther und Alexander Märte, Gailingen, Waldstr. 28
- 16.04 Nico Ehinger, Rita Maria Teresa Ehinger geb. Valeo und Marcus Ehinger, Singen, Aachstr. 8
- 16.04 Jana Lina Klotz, Daniela Klotz und Michael Peter Restle geb. Sopuschke, Sauldorf, Breschnecker-Str. 3
- 17.04 Konstantin Leopold Schwehr, Norgard Adelindis Maria Österle und Ingo Schwehr, Engen, Richard-Stocker-Str. 3
- 18.04 Pirmin Arel Dominik Busam, Dr.med. Uta Christina Elisabeth Dammback und Dr.med. Veit Johannes Wendelin Busam, Rielasingen-Worblingen, Arierer Str. 28
- 18.04 Selina Margaret Breyer, Seyda Breyer geb. Kuran und Michael Josef Breyer, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 53
- 19.04 Sara Knobelspies, Jasmin Knobelspies geb. Kupferschmid und Herbert Knobelspies, Volkertshausen, Weidenweg 21
- 19.04 Angelina Daliah Fonareva, Katharina Fonareva, Engen, Im Briele 13 und Giuliano Berger, Singen, Kreuzensteinstr. 24
- 20.04 Hanna Lina Oostinga, Nicole Oostinga geb. Leibach und Jochen Josef Oostinga, Hilzingen, Hilzinger Str. 28
- 20.04 Niklas Wanisch, Johanna Teresa Wanisch geb. Buchta und Andreas Peter Wanisch, Singen, Sudentenstr. 10
- 21.04 Leana Sykora, Yvonne Sykora geb. Löffler und Jan Sykora, Aach, Ettenbergstr. 2a
- 21.04 Joel Maurice Kopp, Tamara Kopp geb. Lorz und Daniel Holger Kopp, Mülhausen-Ehingen, Kirchstr. 6
- 22.04 Artola Bytyqi, Albana Bytyqi geb. Gashi und Florim Bytyqi, Singen, Fichtestr. 40
- 25.04 Marc Kilian, Wera Martina Kilian-Funk geb. Funk und Gerd Michael Kilian, Singen, Oberzellerhau 22

Zu teuer?
Das gibt's bei uns nicht!
Hier finden Sie Qualität zu Niedrigpreisen!



WOHLAND Hauber
Tel. 0 77 74/92 31 00
78359 Orsingen-Nenzingen

Wir planen Ihr Fest!
Party service maier

Hardtring 9, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/91 72 72
Partyservice.maier@t-online.de

Lohnsteuerhilfe
Baden-Württemberg e.V.
Lohnsteuerhilfenverein

Im Rahmen einer Mitgliedschaft und § 4 Nr. 1 StBerG erstellen wir die **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit auch wenn Einkünfte aus Vermietung oder Kapitalvermögen vorliegen, wenn die Einnahmen daraus nicht höher als 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei zusammenveranlagten Ehegatten sind.

Schwarzwaldstr. 18, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/9 90 40
Für Sie auch im Internet unter: www.lohn-hilfe.de

in Engen

wurde keine Geburt beurkundet

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mülhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLISSUNGEN

in Singen

- 04.04 Gabriele Adelheid Herzog und Christian Schäfer, beide Singen, Von-Reischach-Str. 1
- 04.04 Victoria Vossenkuhl und Dipl.-Ing. (FH) Holger Simon Marc Duffrin, beide Singen, Breslauer Str. 4
- 04.04 Claudia Lydia Millinger, Singen, Ortsstr. 12 und Abdenabi Chamkh, Lotissement El Mostakbal 95
- 05.04 Tatjana Seljimi geb. Strohof, Singen, Schwarzwaldstr. 7 und Uwe Gustav Sterk, Singen, Meldeggsstr. 3
- 12.04 Tanja Wauer und Alexander Gutsche, beide Singen, Hegaustr. 49
- 12.04 Elisabeta Luft geb. Coverca und Damiano Mamone, beide Singen, Romeiasstr. 17
- 12.04 Carmen Klopfer geb. Schuster und Andreas Max Josef Haselmaier, beide Singen, Am Bleichebach 10
- 14.04 Irina Ostertag und Valeri Wagner, beide Singen, Siebenbürgenstr. 9
- 16.04 Anna Böhlke geb. Karsten, Singen, Richard-Wagner-Str. 30 und Andreas Bernhard Otto Schmid, Singen, Oberzellerhau 22
- 17.04 Petra Svetlik geb. Ruff und Christian Schmidt, beide Singen, Theodor-Harlöser-Str. 5a
- 19.04 Beatrice Popescu und Thomas Felix Pella, beide Singen, Max-Seebacher-Str. 2b
- 26.04 Sabrina Rufino Reis, Singen, Feldbergstr. 37 und Christopher Alexander Heyder, Singen, Hegaustr. 12a
- 26.04 Laura Nesci und Florian Gießler, beide Meckenbeuren, Humboldtstr. 9
- 26.04 Graziella Pirillo, Singen, Hauptstr. 19 und Antonio Pizzolato, Rottforno, Provinz Piacenza, Italien, S.Nicolo'-Via Wagner 11
- 28.04 Ilknur Levent, Konstanz, Morinckweg 2 und Tarkan Sert, Singen, Rielasinger Str. 74
- 29.04 Silke Daniela Georgia Wendel, Singen, Schauinslandstr. 24 und Markus Kampe, Singen, Oberzellerhau 17

BABYLAND

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa.: 9.30 bis 18.00 Uhr

Böhlinger Straße 25 • D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de

Grabsteine
Naturstein aus aller Welt



STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN

78234 Welschingen
am Kreisverkehr
Tel. 0 77 33 - 54 24
Fax 0 77 33 - 23 06

FOTO FEUERSTEIN



PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN

Simon Feuerstein
Rielasingen
Telefon 0 77 31/27528

in Rielasingen-Worblingen

04.04 Anja Sophie Hogg und Uwe Markus Gritzke, beide Rielasingen-Worblingen, Türweg 2

in Engen

- 18.04 Anja Helene Schwanz und Martin Haase, beide Engen, Aacher Str. 1
- 25.04 Elvira Moosmann und Wolfgang Ewald Latz, beide Engen, Eduard-Ege-Str. 20

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Gottmadingen

- 04.04 Miriam Astrid Sandra Feldt und Michael Jendrek, beide Gottmadingen, Otto-Dix-Str. 39
- 11.04 Stéphanie Maria Claire Hahn und Berthold Konrad Müller, beide Singen, Hittisheimer Str. 21a
- 25.04 Anna Starkov und Alexander Retzer, beide Gottmadingen, Im Löhnen 71/2

in Hilzingen

- 05.04 Tanja Heine und Stephan Mayer, beide Hilzingen
- 11.04 Arjana Bytyqi und Bajram Hasani, beide Hilzingen, Ortsteil Riedheim
- 26.04 Johanna Elisabeth Baldauf und Axel Mauch, beide Hilzingen

in Mülhausen-Ehingen

12.04 Romy Heike Harig geb. Martin und Karlheinz Löffel, beide Mülhausen-Ehingen, Laufstr. 27

in Tengen

wurden keine Eheschließungen beurkundet

STERBEFÄLLE

in Singen

- 30.03 Gottfried Adolf Mog, Konstanz, Radolfzeller Str. 77a
- 31.03 Adolf Zauner, Singen, Stockholzstr. 20
- 01.04 Franz Josef Ehinger, Singen, Richard-Wagner-Str. 5
- 01.04 Susanna Friedlein geb. Kloss, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 02.04 Paul Völz, Rielasingen-Worblingen, Galgenacker 1
- 02.04 Kurt Braunwald, Singen, Uhländstr. 61
- 02.04 Jochen Martin Walter Krasemann, Singen, Staufenstr. 19
- 03.04 Wilhelmina Katharina Riede geb. Stengle, Eigeltingen, Hornbergerstr. 6
- 04.04 Hannelore Adelheid Wigenhauser geb. Kenner, Singen, Malvenweg 33
- 06.04 Stjepan Trbusic, Singen, Hohenkrähenstr. 29
- 07.04 Johann Horn, Mülhausen-Ehingen, Am Hagenweg 49
- 07.04 Erika Ursula Wiencke geb. Groh, Singen, Hadwigstr. 38
- 07.04 Andreas Josef Schmieder, Engen, Hohentwielstr. 4

STERBEFÄLLE

- 07.04 Milena Bayer geb. Repina, Singen, Scheffelstr. 14
- 07.04 Alfred Erich Hägele, Gottmadingen, Hohentwielweg 11
- 08.04 Günter Hans Buhl, Singen, Goethestr. 16
- 08.04 Edwin Otto Junker, Singen, Steiblinger Str. 76
- 08.04 Elisabeth Kräling geb. Koller, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 3
- 09.04 Rosa Hilda Holzer geb. Eppler, Singen, Pfaffenhäule 8a
- 09.04 Erna Eich geb. Bugglin, Singen, Stefan-Lochner-Str. 10
- 09.04 Maria Ruth Hanna Böhme geb. Gunold, Singen, Alemannenstr. 16
- 10.04 Agnes Woywod geb. Knoblauch, Singen, Hadwigstr. 38
- 10.04 Magdalena Fakesch geb. Schwartz, Singen, Worbinger Str. 35
- 11.04 Hermann Albert Kranzer, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 11.04 Franziska Gutmann geb. Sterk, Gottmadingen, Gartenstr. 3
- 11.04 Otto Heinrich Renner, Stockach, Zoznegger Str. 74
- 11.04 Johann Kessinger, Singen, Hadwigstr. 19
- 13.04 Artur Karl Wäsche, Singen, Hadwigstr. 38
- 14.04 Hedwig Krumm geb. Duffner, Singen, Uhländstr. 59a
- 14.04 Heinz Schrüel, Gottmadingen, Gebensteinst. 12/1
- 16.04 Agnes Anna Saurer geb. Muffler, Eigeltingen, Zum Finkenhain 3
- 17.04 Sophie Jäger, Singen, Schwarzwaldstr. 22
- 18.04 Philipp Gaubatz, Singen, Haasenackerstr. 19
- 18.04 Hildegard Nägele geb. Maier, Singen, Uhländstr. 35
- 19.04 Wilhelm Fuchs, Singen, Lindenhain 55
- 19.04 Maria Ingeborg Jonas geb. Zelosko, Singen, Überlinger Str. 6
- 20.04 Ernst Bruno Bach, Engen, Maierhaldenstr. 33
- 20.04 Horst Gerhard Klotz, Singen, Stegenstr. 11
- 21.04 Friedhilde Maria Schmidt geb. Mülherr, Gottmadingen, Waldstr. 36
- 22.04 Albert Klopfer, Singen, Primelweg 12
- 22.04 Henryk Zajackowski, Gottmadingen, Roseneeggstr. 41
- 25.04 Konrad Pister, Steiblingen, Singener Str. 46
- 26.04 Raffaele Mungo, Singen, Lindenhain 47
- 27.04 Richard Kurt Mieth, Singen, Burghagstr. 16
- 27.04 Kurt Sylvester Rössle, Rielasingen-Worblingen, Eichendorffstr. 31
- 29.04 Hubert Josef Weber, Steiblingen, Lange Str. 90
- 29.04 Elfriede Bayer geb. Kuner, Singen, Rosenstr. 7

in Rielasingen-Worblingen

- 07.04 Rolf Dieter Strehle, Rielasingen-Worblingen, Buchenweg 8
- 08.04 Alice Charlotte Martha Jarzembek geb. Wilke, Rielasingen-Worblingen, Im Neusatz 2
- 10.04 Norbert Karl Reitze, Rielasingen-Worblingen, Hegaustr. 28
- 11.04 Uwe Dazinis, Rielasingen-Worblingen, Arierer Str. 40
- 25.04 Erna Jäger geb. Lambert, Rielasingen-Worblingen, Bergstr. 26
- 28.04 Josefina Grammel geb. Gnädiger, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

in Engen

- 04.04 Ludwig Walter, Engen, Weiherstr. 21
- 06.04 Elisabetha Anna Veit geb. Veit, Engen, Neuheuwenstr. 2
- 10.04 Manfred Dietrich, Engen, Ballenbergstr. 18
- 14.04 Paula Grumann geb. Haug, Mülhausen-Ehingen, Hohenstoffelstr. 8
- 17.04 Konrad Hogg, Engen, Neuheuwenstr. 37
- 21.04 Georg Knapik, Engen, Eichendorffstr. 15
- 21.04 Rolf Erich Langer, Hilzingen, Hauptstr. 24 und ein weiterer Sterbefall

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

- 04.04 Mike Christian Roth, Gottmadingen, Im Löhnen 71/2
- 08.04 Gerhard Walter Helmut Jedzig, Gottmadingen, Am Sandbuck 8
- 10.04 Eberhardt Hans Friedrich Gerd Lothar Freiherr von Künsberg-Langenstadt, Gottmadingen, Dorfstr. 46
- 10.04 Helena Martha Szopa geb. Goetz, Gottmadingen, Roseneeggstr. 41
- 11.04 Gisela Klara Leinauer geb. Böck, Gottmadingen, Ringstr. 13
- 18.04 Mathilda Boxler geb. Leuchtenberger, Gottmadingen, Im Fröschchenbach 3
- 22.04 Friedrich Hess, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 22.04 Johann Riegel, Gottmadingen, Gebensteinst. 7
- 24.04 Johannes Paul Erich Matthes, Gottmadingen, Bergstr. 36
- 26.04 Josef Gaßner, Gottmadingen, Sternengasse 17
- 28.04 Robert Ulrich Fröhlich, Gottmadingen, Gartenstr. 14

in Hilzingen

09.04 Charlotte Henke geb. Mauroschat, Hilzingen

in Mülhausen-Ehingen

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Tengen

- 08.04 Ellen Margret Dielmann geb. Eckervogt, Tengen, Torstr. 13
- 08.04 Karin Happle geb. Quanz, Bad Dürnheim, Schmiedgasse 12
- 10.04 Hildegard Asphal geb. Wentzel, Tengen, Torstr. 13
- 16.04 Stefan Zurrin, Tengen, Hauptstr. 8
- 16.04 Erika Konon geb. Findels, Tengen, Torstr. 13
- 20.04 Ida Johanna Kopp, Tengen, Torstr. 13
- 22.04 Rosa Ritter geb. Klopfer, Tengen, Am Steinbach 7

Höri-Gewerbe präsentiert sich

Große Gewerbeschau am letzten Mai-Wochenende in Moos

Höri (aj). Gewerbeschauen haben auf der Höri Tradition. Bereits zum zweiten Mal präsentieren sich die Gewerbetreibenden der gesamten Höri im Gewerbegebiet Mooser Stall mit einer großen Gewerbeausstellung.

Über 30 Mitglieder des Gewerbevereins Höri aus Handel, Handwerk, Gastronomie und Dienstleistungsgewerbe zeigen unter dem Motto »Gewerbe im (Klima-)Wandel«, dass auch die Gewerbetreibenden der Höri Antworten auf die dringenden Fragen der Zukunft parat haben.

Neueste Trends und Produkte sowie innovative Ideen werden an beiden Tagen präsentiert, ein Vortragsprogramm mit namhaften Referenten beschäftigt sich mit dem Thema Klimaschutz in vielfältiger Weise.

Als Gastredner bei der Eröffnung



Die Gewerbetreibenden der Höri präsentieren sich am letzten Maiwochenende mit einer großen Gewerbeschau in Moos.

swb-Bild: Hubert Vobiller

konnte MdB Andreas Jung gewonnen werden, der sich im Klimaschutz bereits einen guten Namen gemacht hat.

Ein buntes Rahmenprogramm begleitet die Veranstaltung, das auch Kindern und Jugendlichen gerecht wird. Dem Thema Ausbildungsberufe im Handwerk wird die Gewerbeschau ebenfalls gerecht, der Info-Truck der Handwerkskammer steht an beiden Tagen zur Verfügung.

Das Rahmenprogramm sieht zudem einen Kinderflohmarkt vor, eine Oldtimerschau vom Moped bis zum Traktor und Vorführungen der Feuerwehr. Am Samstag werden sich beim »Tag der Vereine« die Mooser Vereine präsentieren und für sich werben.

Auf der Show-Bühne kommt es zu musikalischen und sportlichen Auftritten.

Urkundenfälschungen aufgedeckt

Singen (swb). In den vergangenen Tagen wurden zwei Männer von der Schweiz nach Deutschland zurückgeschoben, weil sie sich zuvor bei der Grenzkontrolle mit falschen Pässen ausgewiesen hatten. Wie die Bundespolizei berichtet, hat sich ein 35-jähriger Mann bei der Einreise in die Schweiz mit einem verfälschten nigerianischen Reisepass ausgewiesen.

Mit Haftbefehl gesucht

Der Mann, welcher sich einen aus einer Krimiserie bekannten Namen gegeben hatte, wurde in Deutschland mit mehreren Haftbefehlen gesucht. Nachdem die zu zahlende Geldstrafe durch eine Familienangehörige hinterlegt wurde, konnte er die Heimreise antreten. Ihn erwartet nun ein Strafverfahren we-

gen Urkundenfälschung. In einem anderen Fall wurde ein 23-jähriger Mann kurz nach der Einreise in die Schweiz kontrolliert. Zur Kontrolle legte er einen Schweizer Ausländerausweis vor, welcher für eine andere Person ausgestellt war. Bei der Durchsuchung des Mannes wurde dann weiterhin ein gefälschter finnischer Reisepass aufgefunden. Die Ermittlungen der Bundespolizei ergaben, dass der Mann den finnischen Reisepass im Kosovo für 1000 Euro gekauft hat. Mit diesem ist er dann über Österreich und Deutschland in die Schweiz gereist.

Nach Einleitung der Ermittlungsverfahren wegen Urkundenfälschung und unerlaubten Aufenthaltes in Deutschland wurde er in Abschiebehaf genommen und in die Justizvollzugsanstalt eingeliefert.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir heiraten

Anja Riemensperger
Christian Rösner

Die kirchliche Trauung findet am Samstag,
17. Mai 2008, um 15.30 Uhr in der
Pfarrkirche St. Michael in Blumenfeld statt.

Lieber Sascha,
Zu Deinem

18. Geburtstag

am 15. Mai 2008 wünschen wir Dir
alles Liebe und Gute!

Mama, Oma und Opa, Charly und Henry



Lieber Schatz

Am 17ten ist unser 1½-Jähriges.
Ich möchte Dir auf diesem Wege
sagen, Du bist das Beste, was mir je
passiert ist.

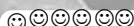
Ich liebe Dich über alles

Deine Frau Batzi

Kavalier der Straße

Am Mittwoch, den 07.05.08, um ca. 18.00 Uhr, hatten wir in
Radolfzell eine Autopanne. Ein freundlicher Herr aus
Rielasingen war so nett, uns zu helfen und mich nach
Bohlingen zu fahren.

Wir möchten uns ganz herzlich bei ihm bedanken.



Hallo Rupert!

Nachträglich gratulieren wir
Dir nochmals herzlich zu Deinem
runden Geburtstag und wünschen Dir
alles Gute.

Petra und Andy



GRABMALE STEINHANDWERK NEITSCH



STOCKACH

MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB
0 77 71 - 24 62
www.steinhandwerk.de



Du wurdest von uns allen so geliebt,
aber du bist einen Weg gegangen,
den wir nie verstehen werden.

Für uns alle unfassbar ist unser kleiner Engel von uns
gegangen.
Wir werden unseren Schatz nie vergessen und immer bei
ihm sein.

Kevin, wir vermissen dich so sehr.

Kevin Bonatz

* 13.08.1992 † 08.05.2008

Aach, Nellenburgstr. 3

In tiefer Trauer
Wolfgang und Christine Bonatz mit Dennis
und allen Anverwandten
sowie seine ganzen Freunde und Bekannte

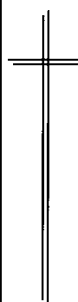
Breslauer Lerge Dicken Onkele

Lebensfroher, lustiger Kumpan,
Fels in der Brandung,
Handwerker mit Leib und Seele,
stets da, wo du gebraucht wurdest.

Das alles und noch viel mehr warst du für uns alle.
Dafür vergessen wir dich nie – Danke!

Schlaf gut

Deine Geschwister
Schwager
Deine Nichten und Neffen
mit Familien



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um ihn
und sprach: „Komm beim“.

Wir nahmen Abschied von unserem lieben Vater,
Schwieger Vater, Opa, Uropa und Bruder

Lothar Laabs

* 15. 7. 1954 † 7. 5. 2008

78259 Ebingen

In stiller Trauer
Joachim Laabs
Renate Brückner mit Fritz
Silvia Bobl mit Gebhard und Kinder
Rainer Laabs

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Du bist nicht wirklich fortgegangen, du bist dich
einfach hinter der Sonne versteckt ...



Kevin

Wir vermissen unseren Lawubub!
Deine Klassenkameraden
Deine Lehrer
Deine Schule

Volkertsbawen, im Mai 2008

FAMILIEN-ANZEIGEN

Heike Dold
30.3.1965 - 8.5.2008

Wir nehmen Abschied:
Bernhard
Karl und Hadmuthe

Peter und Monika mit
Stefan, Christian und
Marius

Vera und Rolf mit
Vanessa und Sebastian

Rielasingen
Friedhofstraße 1

Das Begräbnis ist am Freitag, dem 16. Mai 2008, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

In liebevoller Erinnerung
Wenn Liebe einen Weg zum Himmel
fände und Erinnerungen Stufen
wären, würden wir hinaufsteigen
und dich vom Himmel holen.

Ludwig Ritzi
9. Mai 2006

Wir vermissen dich!
Deine Familie

Danksagung

Für die große Anteilnahme beim Tode unseres guten Vaters, Schwiegervaters, Opas, Bruders, Schwagers, Paten und Onkels

Johann Riegel

danken wir sehr herzlich.

Besonderen Dank allen, die durch Wort und Schrift, durch Blumen-, Kranz und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Singen im Mai, 2008

Im Namen aller Angehörigen
Magdalene, Mathilde, Johann,
Kathrin, Helmut und Sabine
mit Familien

Plötzlich kam die Abschiedsstunde,
zerbrochen ist dein gutes Herz.
Mein Gott, wie schwer ist diese Stunde,
wie unaussprechlich ist der Schmerz.

Völlig unerwartet entschlief meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Oma

Helga Kollek
* 6. 8. 1942 † 12. 5. 2008

Singen, 12. Mai 2008

In Liebe und Dankbarkeit
Walter Kollek
Christian u. Andrea, Jeannine u. Thomas
Georg und Iyonne
Regina Kollek und Dein Bruder Viktor
Fam. Holtz

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16. Mai 2008, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt. Rosenkranz und Seelenamt ist um 18 Uhr in der St.-Josef-Kirche.

*Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Freude
und eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von meiner geliebten Frau, unserer geliebten Mutter, Oma, Schwester, Schwiegertochter, Schwägerin und Tante

Paula Stolzmann
geb. Greff

die im Alter von 74 Jahren nach schwerer Krankheit entschlafen ist.

78224 Singen, den 13. 5. 2008
Ringstraße 23

In Liebe und Dankbarkeit
Ernst Stolzmann
Roland Stolzmann mit Familie
Sabine Stolzmann
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16. 5. 2008 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme am Heimgang meines lieben Lebensgefährten, unseres guten Vaters, Schwiegervaters und Opas

Alfonso Bellotto

sprechen wir unseren herzlichsten Dank aus.

Ganz besonderen Dank sagen wir:

Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Trauerfeier;
der Ortsvorsteherin Frau Erika Güss für die Ansprache im Namen der Schlatter Vereine;
Feuerwehr, Radsportverein, Seniorenkreis, Narrenzunft Breame und Hegauer Burghexen.

Dank dem Musikverein für die musikalische Gestaltung der Trauerfeier,
der Geschäftsleitung und Alterskameraden der Georg Fischer GmbH für den Nachruf.

Unser Dank gilt auch Herrn Dr. Zachmann, Blumen Mauch, Bestattungshaus Decker und Herrn Paul Künzle vom Bestattungsamt Schaffhausen.

Ebenfalls unseren herzlichsten Dank für alle Blumen-, Messe- und Geldspenden, für die vielen schriftlichen Beileidsbezeugungen und alle denen, welche dem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Schlatt unter Krähen, im Mai 2008

Erna Scherz mit Familie
Martha Broghammer geb. Bellotto mit Familie
Agnes Waldruff geb. Bellotto mit Familie

*Wir sind nur Gast auf Erden
und wandern ohne Ruh
mit mancherlei Beschwerden
der ewigen Heimat zu.*

Werner Weber
* 29. 4. 1933 † 10. 5. 2008

78224 Hausen an der Aach, Dornermühle 26

Mit traurigem Herzen nehmen wir Abschied

Kreszentia Weber geb. Lang
Kinder: Brigitte mit Isabelle und Nathalie
Klaus mit Karin und Stefan
Wolfgang mit Sybille und Christian
Rolf mit Noah
sowie alle Anverwandten

Rosenkranz am Donnerstag, dem 15. 5. 2008 um 19.00 Uhr.
Seelenamt mit Trauerfeier am Freitag, dem 16. 5. 2008 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Hausen, anschließend Urnenbeisetzung.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 10. Mai 2008 im Alter von 75 Jahren verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Werner Weber

Herr Weber gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an. Nach seinem Eintritt im Juni 1952 war er zunächst als Bürster in unserem Walzbereich beschäftigt, bevor er ab April 1965 als Staplerfahrer in diesem Bereich eingesetzt wurde. Ab Januar 1972 übernahm Herr Weber die Aufgabe des Schichtführers in der Transportabteilung des Walzbereiches.

Ende November 1992 trat Herr Werner in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden dem Verstorbenen auch über das Grab hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH

Es klingt die Glocke zur allerersten Runde

Startschuss auf der Singener Radrennbahn

Singen (swb). Am morgigen Donnerstag startet um 18.30 Uhr die Saison auf der Radrennbahn in der Singener Südstadt mit dem ersten von insgesamt neun Läufen um den WD-Dittus Bahn-Cup. Hinzu kommen drei internationale Steherrennen und das internationale Jugend- und Juniorenrennen als absolutes Highlight der Saison 2008. Nach der Organisation des überaus erfolgreichen WD-Dittus

Straßen-Cups und der Baden-Württembergischen Meisterschaften mit LBS-Cup in Mauenheim, geht es für Henry Rinklin nahtlos in den WD-Dittus Bahn-Cup über. Der sportliche Leiter der RIG Hegau war am Samstag selbst noch acht Stunden auf der Bahn tätig. Auch sonst ist die Vorbereitung in trockenen Tüchern. Das erste Steherrennen findet am Donnerstag, 5. Juni, statt. Den Saisonhöhe-

punkt präsentiert die RIG Hegau am Montag, 14. Juli, mit dem Jugend-/Juniorenrennen, wenn die besten Zweiertteams aus Deutschland, der Schweiz und Frankreich nach Sechs-Tage-Art um die Punkte kämpfen. An diesem Tag findet auch das zweite Steherrennen statt. Saisonabschluss ist am Sonntag, 14. September, mit dem neunten Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup im Rahmen eines internationalen Ste-

herrennens. Die Arbeit mit den jungen Radrennsportlern auf der Bahn ist immens wichtig. Nirgendwo sonst lernen die jungen Radfahrer so effektiv Rennsituationen zu beurteilen und im Feld zu fahren. Auch wenn sich der Sportler später zum Straßenradsport entscheidet, sind diese Fähigkeiten von großem Vorteil. Das weiß auch der frühere aktive Radrennfahrer und heutige Geschäftsführer der Firma WD

Dittus, Rainer Braun, aus eigener Erfahrung und so hat er zur großen Freude von Henry Rinklin sein Engagement bereits zum fünften Mal um ein weiteres Jahr verlängert. Nach dem Karriereende von Gerd Dörich und Carsten Podlesch im letzten Jahr, wurden die Rollen der Steher Thomas und Helmut Baur frei. Doch aufgrund deren internationaler Erfolge kamen die ersten Anfragen von Fah-

ren sofort. Am 5. Juni wird Helmut Baur mit Christoph Breuer aus Hürth starten, dessen Vater 1974 Steherweltmeister wurde. Seit zwei Jahren entwickelte sich der Filius enorm und Fachleute trauen ihm zu, in die Fußstapfen seines Vaters zu treten. Thomas Baur wird mit dem ehemaligen Europameister und amtierenden Schweizer Meister Giseppe Atzeni starten.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
(incl. Schneiden und Föhnen)
25,90

Herrenhaarschnitt
trocken
4,99

Kinderhaarschnitt, trocken
bis einschl. 6 Jahre
4,40

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen
16,90

friseur

*sämtl. Angebote gelten für kinnlanges Haar

COCO

Mo-Sa: ohne Voranmeldung **Konstanz** Augustiner Platz 10, 07531.2828158 **Singen** Hadwigstr.3, 07731.182508 **Radolfzell** Höllturmpassage 1-5, 07732.941919 **Stockach** Hauptstr.23, 07771.918511

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regen Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Beteiligen Sie sich an der Zukunft!
www.euro-plus1.de
Tel.: 07531 / 942 28 - 49 (Frau Lenz)

THEATER
Die Färbe
SINGEN

LETZTE WOCHE – BIS 17. MAI:

PEPSIE
Komödie von Pierrette Bruno

MI / DO / FR / SA 20.30 UHR

KARTEN:
(07731) 64646 + 62663 oder an der Abendkasse ab 19.30 Uhr
Schlachthausstraße 24, www.diefarbe.de

THEATER-RESTAURANT
tägl. außer Sonntag ab 17 Uhr geöffnet,
Gartencafé bei schönem Wetter ab 16.00 Uhr

11., 12., 13., 14., 15. JUNI

Großer Ballettabend in der Basilika:

MARY POPPINS

Kartenvorverkauf im Theater „Die Färbe“!

toom BauMarkt

KISSEN- UND GARTENTRUHE
Kunststoff, anthrazitfarben

GRATIS

FÜR AUSSEN

WOW! 159,99

ELEKTRO-RASENMÄHER „ROTAK II 34“
1.300 Watt, Schnittbreite 34 cm, Flächenleistung ca. 450 m², Fangvolumen 40 l.

ZEITSCHALTUR
mechanisch, IP 44, max. 3.500 Watt Schaltleistung

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd

Freie Auswahl in über 70 Geschäften:

Mit dem Singener Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)

Nur erhältlich im **Singener Wochenblatt**, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

Alex UMZUGSERVICE ENTRÜMPELUNG
Tel. 07531-3804008
Mobil 0176-63166496
www.Alex-Umzüge.de

15 Mio

Füttern verboten?
15 Mio. Euro werden in Deutschland in jedem Winter für die Fütterung der Vögel ausgegeben. Für nur 2,20 Euro in Briefmarken bekommen Sie von uns einen Ratgeber, in dem Sie erfahren, wie Sie den Vögeln wirklich helfen.

BUND Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.
Am Kolonnen Park 1
10179 Berlin
Fax 030 275 86-440
info@bund.net
www.bund.net

Ich werbe im **Wochenblatt**

weil ich niemanden kenne, der das Wochenblatt nicht liest und weil das Wochenblatt in jeden Haushalt kommt. Unsere Vivesco-Aktionen (Fieberthermometer-tausch und Tulpen als Geschenk), die im Wochenblatt beworben wurden, sind sehr gut gelaufen, rund 300 Tulpen gingen weg und die Fieberthermometer gingen ebenfalls alle weg. Nach den Fieberthermometern haben die Leute noch drei Wochen, nachdem die Anzeige in der Zeitung war, gefragt. Ich werbe am liebsten mit konkreten Aktionen und vor allem mit Bild. Daran erinnern sich die Leute. Was ich in der Werbung darstellen möchte, ist: Vertrauen, Kompetenz und Beratung.

Johannes Danassis

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM

Wochenblatt

Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

Raumkultur SPEICHINGER

EIN SCHÖNES ZUHAUSE IST LEBENSQUALITÄT

Individuelle Beratungstermine außerhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

◆ Gardinen
◆ Bodenbeläge
◆ Wohnaccessoires
◆ Polsterei

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 690 05
Fax 0 77 31 / 674 27
E-Mail: raumkultur.speichinger@t-online.de

Wochenblatt Leser Reisen

78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Feuerzauber auf dem Rhein
Ein Erlebniswochenende auf dem Rhein, mit Feuerwerk, Schifffahrt und rheinischer Gemütlichkeit.
3 Tage, vom 18.-20. Juli 2008
Reisepreis pro Person **DZ/1x HP, 1x ÜF € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Centovalli & Lago Maggiore – Königin der Seen
Zwei erlebnisreiche Tage im Tessin mit Zug und Schiff. Isola Bella, Borromäische Inseln, Domodossola und Stresa.
2 Tage, vom 02.-03. August 2008
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende. Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 23.-24. August 2008
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Voller Stolpersteine

Lampenfieber zum LL-Saisonfinale zeigt Wirkung

Singen/Radolfzell (of). Lokalderbys haben, das ist eine alte Weisheit, ihre eigenen Gesetze. Das wird auch am kommenden Samstag der Fall sein, wenn der FC Singen, auch nach dem als Pflichtsieg geforderten 2:2 gegen Denkingen am Samstag weiter auf Platz 2

der Tabelle, auf heimischem Waldeck-Kunstrasenplatz gegen den FC Radolfzell antritt, der nach seinem 1:0 Sieg gegen Neustadt auf Platz sieben liegt. Bernd Wackershauser, Vorsitzender des FC Radolfzell macht deutlich: man geht mit 300 Prozent ins Spiel und wird

Singen schlagen. Das gehört sich schon an Tradition so. Und in sechs Wochen soll es dann Konstanz zum Finale nicht anders ergehen. Slobodan Maglow, Trainer des FC Singen wäre eine andere Variante lieber: Radolfzell verlor zwar gegen Singen, könne aber ruhig gegen Konstanz in zwei Wochen gewinnen - quasi als Steigbügelhalter. Radolfzell hat seinen Anspruch auf den Sieg am Samstag erst mal mit einem 1:0 gegen Neustadt unterstrichen. Die Radolfzeller sind heiß auf das Derby. Der SV Orsingen ist nach dem 1:3 gegen Gobi auf eigenem Platz in der Abstiegszone angekommen. Auch für den Hegauer FV wird die Luft nach einem 0:1 gegen Rot-Weiß-Salem dünner auf dem 12. Platz. Gottmadingen liegt auf dem 8. Platz. Für den SV Vöhringen hat sich nach dem 1:1 gegen den FV Donaueschingen nichts verändert. Der Hegau FV musste am Freitagabend gegen RW Salem eine 0:1 Heimmiederlage einstecken.



Der SV Orsingen-Nenzingen muss nach seiner 1:3 Niederlage gegen Gottmadingen-Bietingen um den Klassenerhalt kämpfen. swb-Bild: ts

Heiße Nacht der Boxer

Am Samstag in der Scheffelhalle Singen

Singen (of). Die Boxfans in der Region mussten lange darben. Doch am kommenden Samstag hat die Fastenzeit erst mal eine Pause. Der Boxclub Singen führt am kommenden Samstag, 17. Mai, ab 20 Uhr, eine lange Boxnacht in der Singener Scheffelhalle durch. Gegner ist der Boxclub Dornbirn aus Vorarlberg.

Das verspricht einige spannende Kämpfe in den insgesamt 14 Begegnungen, die an diesem Abend

vor hoffentlich sehr zahlreichem Publikum ausgetragen werden. So wird zum Beispiel der Singener Alexander Posen an diesem Abend gegen den dreifachen österreichischen Meister Daniel Obradovic antreten. Simon Stromeyer, amtierender Süddeutscher Meister und eines der vielversprechendsten Talente des BC Singen, steigt in dieser Nacht gegen Kevin König in den Ring. Beni Probst, der Süddeutsche Vizemeister, ebenfalls ein

großes Talent der Singener Boxer, kämpft in der Scheffelhalle gegen Alexander Nowak. Und Mario Lougercio, auch »Super Mario« genannt, steigt gegen Ali Celik in den Ring.

Das Publikum kann sich an diesem Abend auf hochkarätigen Boxsport freuen, denn die Singener Boxer, sie sind heiß darauf, wieder einmal vor eigenem Publikum in ihrer traditionsreichen Scheffelhalle kämpfen zu können.

Veloclubler heiß auf Siege

Rennauftakt in Schaffhausen gut genommen

Singen/Schaffhausen (swb). Einen gelungenen Auftakt in die Mittwochaabendrennserie des Schaffhauser Radsportverbandes feierten die Fahrer des Veloclub Singen. Sowohl die U17 als auch die jüngeren Fahrer konnten sich im ersten Rennen ganz vorne platzieren. In der Hauptkategorie landete David Rösch auf Rang vier und die U19 Fahrer reichten sich im Mittelfeld ein. Um die Trainingsarbeit weiter zu optimieren kooperiert der Veloclub Singen nun enger mit dem Schaffhauser Rennsportverband. Zusammen mit den Radsportfreunden Überlingen bilden die Fahrer der U-19 im LBS-Cup, dem baden-württembergischen Spitzenwettkampfsreihe für den Radnachwuchs eine Renn-

gemeinschaft. Am Mittwochabend fiel im Herblingertal der Startschuss zur diesjährigen Trainingsrennserie in Schaffhausen. Lucas Zeyferth und Lorenz Weiss konnten sich dabei auf den dritten und vierten Platz in der U17 fahren, Alexander Disch folgte auf Rang 7. Einen schweren Stand hatten die beiden jüngsten Fahrer Dominik Wichtrey und Tobias Rigling in ihren Klassen U 11 und U 15, da ihre Klassen mit weitaus höheren Klassen ausgefahren wurden. Trotzdem konnte sich Dominik Wichtrey den ersten Rang in seiner Altersklasse holen und Tobias Rigling belegte Rang sechs. In den weiblichen Klassen waren Manuela Gönnner und Annika Hipp ebenfalls gut unterwegs und konnten

mir ihren Leistungen mehr als zufrieden sein.

Frontmann David Rösch in der U23 mit seinem vierten Platz und den Platzierungen im Mittelfeld von Patrick Stemmer, Julian Backes, Ralf Rigling und Simon Arnold in der U 19 komplettierten das gute Ergebnis des Velo-Clubs. Um das gute Miteinander mit Schaffhausen weiter zu dokumentieren wird eine Wettfahrt dann am 25. Juni 2008 auch in Singener Stadtteil Münchried ausgetragen. Infos unter www.radsport-sh.ch.

Eine weitere Kooperation ist der Veloclub mit den Radsportfreunden Überlingen eingegangen. Um den U 19 Junioren eine Chance zu geben sich mit den baden-württembergischen Spitzenfahrern zu messen und aufgrund des überwältigenden Engagements der Sportler wird für den LBS-Cup eine Rennsportgemeinschaft gebildet. Für den Veloclub werden Julian Backes, Ralf Rigling, Patrick Stemmer und Jorith Schmelzele antreten. Nach dem ersten Auftritt in Mauenheim stehen für die jungen Fahrer am Wochenende die Bewährungsproben in Villingen und Meringden an. Das Team hat sich als Ziel gesetzt im vorderen Drittel einen Platz erobern, wobei sich die Mitglieder bewusst sind, dass in dieser hohen Klasse die Luft schnell sehr dünn werden kann. Bedingt durch seine beständig guten Leistungen wird Simon Arnold den LBS-Cup im Team von Rothaus, der inoffiziellen badischen Auswahl bestreiten.



Auf dem Bild zu sehen ist das LBS-Team der Rennsportgemeinschaft Veloclub Singen/Radsportfreunde Überlingen. Von links nach rechts: Jorith Schmelzele, Julian Backes, Ralf Rigling, Paul Schuler, Patrick Stemmer und Lukas Willasch. swb-Bild: pr

Paukenschlag zum Auftakt

Singen (swb). Die 1. Herren-Tennis-Mannschaft der DJK Singen geht auch im Spieljahr 2008 in der Oberliga an den Start. Nach den drei Aufstiegen von 2002 bis 2004 und den Klassenerhalten von 2005 bis 2007 ist auch in dieser Saison der Verbleib in der Oberliga das primäre Saisonziel. Die Voraussetzungen dafür sind nicht ganz einfach, da aufgrund der Neueinführung der Baden-Württembergliga und der damit verbundenen Umstrukturierung aus dem Vorjahr wieder drei von acht Teams absteigen werden. Erschwerend kommt hinzu, dass man ab dieser Saison nur noch mit zwei ausländischen Spielern antreten darf.

Der Kader der DJK Singen hat sich im Vergleich zum Vorjahr nur leicht verändert. Die regionalen Tennisgrößen Manuel Kropfreiter und Alexander Hizli werden das fünfte Jahr in Folge für die DJK Singen-Tennisabteilung aufschlagen. Die Saison 2008 startet Anfang Juni gleich mit zwei Paukenschlägen. Am Sonntag, 1. Juni, ab 11 Uhr geht es zu Hause gegen den TC Wolfsberg Pforzheim II, deren

1. Mannschaft in der 2. Bundesliga spielt. Da diese jedoch erst im August beginnt, können sie mit Verstärkung aus der ersten Mannschaft antreten, sodass die DJK Singen beim Saisonauftakt nur krasser Außenseiter sein wird. Dennoch wird Spitzentennis auf der DJK-Anlage zu sehen sein. Ebenso eine Woche später, am 8. Juni, beim Derby gegen den TC Stockach, wiederum vor heimischer Kulisse. Aber nicht nur die 1. Herren-Mannschaft macht bei der DJK Singen auf sich aufmerksam. So spielen die zweite und dritte Herren-Mannschaft mittlerweile beide in der 2. Bezirksklasse, sodass die dritte Mannschaft 2008 eine Klasse höher spielt, als die 1. Herren-Mannschaft der DJK Singen noch im Jahre 2002. Darüber hinaus hat die DJK Singen-Tennisabteilung, als einziger Verein des Bezirks Schwarzwald-Bodensee, in diesem Jahr vier Herren-Mannschaften gemeldet. Sportwart Marcel Fahr: »Dies ist ein weiteres Indiz für die immense sportliche Entwicklung, welche die DJK Singen in den letzten Jahren erreichen konnte.«



Manuel Kropfreiter ist seit fünf Jahren einer der Leistungsträger im Team der DJK Singen. swb-Bild: ts

DJK-Triathleten starten durch

Singen (swb). Die Triathleten der DJK Singen stehen nach dem Aufstieg in die 2. LBS Triathlon Liga vor einer echten Bewährungsprobe. Die Vorbereitung verlief bei den meisten Athleten sehr zufrieden stellend, vor allem aber verletzungsfrei. Im Hegau und der nahen Schweiz sammelten die Athleten im Wasser, auf dem Rad und zu Fuß bereits viele tausend Kilometer, so dass die Form hoffnungsvoll verheißen mag. Zuletzt bewies dies Yves Reuter, der den Sprintduathlon in Irchel (CH) für sich entscheiden konnte.

Darüber hinaus verstärkte sich das Team für die neue Saison mit hochkarätigen Athleten, wie Christian Weber, Martin Walther, Ronny Dux und Christoph Rüttimann. Alle anderen Leistungsträger, die den Aufstieg überhaupt erst möglich gemacht hatten, blieben dem Team erhalten. Somit darf man gespannt sein, wie sich das Triathlon Team in der 2. Liga bewährt. Am Sonntag, 18. Mai beginnt die neue Saison mit einem Sprinttriathlon in Reutlingen, die dann Ende Juli in bekannter Tradition am Schluchsee ihr Finale findet.

Sportkalender

Fußball

Regionalliga, Damen

Sonntag, 18. Mai, 13 Uhr: Hegauer FV - Bayern München
Landesliga
Samstag, 17. Mai, 15.30 Uhr: FC Neustadt - SV Wörblingen
FC Singen - FC Radolfzell
FC Konstanz - SV Denkingen
SC Gottmadingen-Biet. - FC Bad Dürheim

Sonntag, 18. Mai, 15 Uhr:

FC Rot-Weiß Salem - SV Hinterzarten
FC 08 Villingen 2 - Hegauer FV
FC Wollmatingen - SV Orsingen-Nenzingen
DJK Donaueschingen - SV Überachen

Tennis

2. Bundesliga, Damen

Sonntag, 18. Mai, 11 Uhr: Watt Lorsch - Vacono TC Radolfzell

SPORT SPOTS

Knüller in Radolfzell

Für das Finale um den Rothaus-Pokal 2007/2008 haben sich die beiden Vorjahresfinalisten qualifiziert. Im Endspiel am 4. Juni, 18.30 Uhr, kommt es somit wie im vergangenen Jahr zu der Begegnung FC 08 Villingen - SC Pfullendorf. Das Finalspiel findet im Mettnau-Stadion in Radolfzell statt. Der Vorverkauf beginnt am Dienstag, 20. Mai, bei der Volksbank Radolfzell und im Reisebüro am Bahnhof

Turnländerkampf

Am Samstag, 5. Juli, ab 16 Uhr findet in der Münchried-Sporthalle in Singen ein Turnländerkampf zwischen der Bundesrepublik Deutschland-Rumänien und der Schweiz statt. In der Riege der Bundesrepublik steht auch Reck-Weltmeister Fabian Hambüchen.

Camps für Nachwuchs

Der Südbadische Fußball-Verband bietet Juniorenfußballern die Möglichkeit, in den Sommerferien an einem SBFV-Feriencamp an der Sportschule Steinbach oder im Leistungszentrum Herzogenhorn teilzunehmen. Die Camps werden von Verbandstrainern und SBFV-Mitarbeitern betreut. Die Termine sind vom 11. bis 15. August in der Sportschule Steinbach für die Jahrgänge 1995 und 1996 sowie vom 16. bis 22. August im Leistungszentrum Herzogenhorn/Feldberg für die Jahrgänge 1992 bis 1996. Anmeldungen bis 15. Mai schriftlich, per E-Mail oder Fax an den Südbadischen Fußball-Verband, Iris Lehr, Friedhofstraße 33, 79106 Freiburg, Telefon 0761/2826916, E-Mail: lehr@sbfv.de oder Fax: 0761/28269916.

Auf zum Halbmarathon

Zum 11. internationalen Hegau-Halbmarathon fällt am 15. Juni um 9 Uhr am Rathaus Hohgarten in Singen der Startschuss. Der zehn-Kilometerlauf beginnt 15 Minuten später und die Nordic Walker gehen um 9.20 Uhr auf die Strecke. Anmeldungen für den Lauf-Event im Internet unter www.singen.de oder bei der Stadtverwaltung Singen Postfach 760 in 78207 Singen, Telefon 07731-85331 und 85334.

Solitär-Staude
Versch. Sorten.
Im 3-l-Container.

je
1,99*



Toskana-Stämmchen
Olive, Buxbaum, Zypresse...
Pflanzenhöhe ca.: 80-100 cm
Kronen-Ø ca.: 20-30 cm
Im 24 cm Kulturtopf.

je
14,99*



GARDENLINE® Freizeit- und Sauna-Liege
Lackiertes Stahlrohr-Gestell bespannt mit strapazierfähigem Textil-Netzstoff.
Maße ca.:
• geöffnet: 175 x 68 x 103 cm
• zugeklappt: 136 x 68 x 23 cm

je
29,99*



abnehmbar Kopfkissen!

Farb-Beispiele:

Blühende Pflanze
Versch. Sorten, z.B. Rosen, Gerbera, Hibiskus...
Ohne Übertopf.

je
1,39*



**je
14,99***



**je
29,99***



ab Do. 15. Mai

ALDI informiert

OMBIA® SUN Kinder-Sonnenspray, LSF 30
Sofortschutz und Feuchtigkeitspflege!

300-ml-Flasche
4,99*
(l-Preis 16,63)



OMBIA® SUN Kinder-Sonnenspray, LSF 50+
300-ml-Flasche
6,99*
(l-Preis 23,30)



kür® Sun Repair Haar-pflege
• Sun Repair-Shampoo oder
• Sun Repair-Spülung

je 300-ml-Fl.
1,99*
(l-Preis 6,63)



Wasserpistole Super Soaker
• Länge ca.: 42 cm
• super Spritzweite ca.: 10 m

je
7,99*

OMBIA® SUN Sonnenspray Sensitiv, LSF 20 - wasserfest - Mittlerer Schutz.
300-ml-Flasche
4,99*
(l-Preis 16,63)



OMBIA® SUN Beach Cool Spray, LSF 6
Mit Bisabolol und extra Cooling-Effekt.
300-ml-Flasche
2,99*
(l-Preis 9,97)



JUST FOR FUN® Wasserspielzeug im Großformat.

je
4,99*



ALIVE® Kinder-Bademode
80 % Polyamid, 20 % Elastan, LYCRA®.
Schnell trocknend. Perfekte Passform.
• für Mädchen: Bikini, Tankini oder Badeanzug
• für Jungen: Pants
Größen: 98-164

je
2,99*

OMBIA® SUN Après Creme
Mit Q10, Vitamin E und Aloe vera.
PH-Wert haut-neutral.
100-ml-Tube
1,99*



OMBIA® SUN Après Spray
Mit einem leichten Selbstbräuner.
300-ml-Flasche
2,99*
(l-Preis 9,97)



WATSONS® Herren-Beach- und Schwimm-Shorts
Obermaterial 100 % Nylon - SUPPLEX®.
Futter 100 % Polyester.
Schnell trocknend. Perfekter Sitz durch Elastikband und Zugkordel.
Shorts- oder Bermuda-Form.
Größen: S (44/46)-XL (56)

je
6,99*



ALIVE® Jungen-Schwimm-Shorts
100 % Polyester - TEFLON® beschichtet.
Schnell trocknend und chlorresistent.
Shorts- oder Bermuda-Form.
Größen: 104-164

je
2,99*

Basics für Männer!

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.



ROYAL CLASS CONFERENCE® Herren-City-Hemd, 1/2-Arm
Reine Baumwolle. Besonders bügelleicht.

je
7,99*
Größen: 39-44



JUST FOR FUN® Schwimmern-Hilfe
• 1 Schwimmgürtel oder
• 1 Schwimmbrett oder
• 3 Schwimmnudeln

je
6,99*



CRANE SPORTS® Kinder-Sommer-Clogs
Pflegeleicht und abwaschbar.
Größen: 25-36

je Paar
3,59*

WATSONS® Herren-T-Shirt
Reine Baumwolle. Angenehm weicher Griff.

je
3,99*
Größen: M (48/50)-XXL (58)



WATSONS® Herren-Slips - 7er-Packung -
Reine Baumwolle. Single-Jersey. Größen: M (5)-XXL (8)

je 7er-Pckg.
6,99*



JUST FOR FUN® Splash-Pool
Mit abnehmbarem Spritztier - auch einzeln verwendbar!
Versch. Modelle.

je
7,99*



MEMO-/Puzzle-Set Bob der Baumeister
• Memo-Spiel oder
• Rahmen-Puzzle, 2er-Set
Für Kinder ab 3 Jahren.

je Set
4,99*

WATSONS® Herren-Basic-Socks - 7 Paar -
70 % Baumwolle, mercerisiert, 30 % Polyamid. Größen: 39/41-44/46

je 7 Paar
6,99*



WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Schlepp-Strap, 3-teilig
Reine Baumwolle. Shirt und Hose mit passender Kopfbedeckung.
Größen: 62/68-98/104.
Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

je 3er-Set
7,99*



CRANE SPORTS® Schwimmbrille
Mit Etui. Mit Anti-fog-Ausrüstung und UV-Schutz. Entsprechen der EU-Norm.

je
4,99*

WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Schlepp-Strap, 3-teilig
Reine Baumwolle. Shirt und Hose mit passender Kopfbedeckung.
Größen: 62/68-98/104.
Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

je 3er-Set
7,99*



CRANE SPORTS® Schwimmbrille
Mit Etui. Mit Anti-fog-Ausrüstung und UV-Schutz. Entsprechen der EU-Norm.

je
4,99*

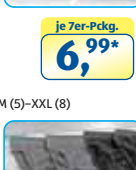
WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Schlepp-Strap, 3-teilig
Reine Baumwolle. Shirt und Hose mit passender Kopfbedeckung.
Größen: 62/68-98/104.
Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

je 3er-Set
7,99*



CRANE SPORTS® Schwimmbrille
Mit Etui. Mit Anti-fog-Ausrüstung und UV-Schutz. Entsprechen der EU-Norm.

je
4,99*

WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



WATSONS® Herren-Sneaker-Schuhe
Obermaterial aus hochwertigem Rindleder. Komfortables Futter. Weich gepolsterte Textil-Decksohle. Größen: 42-45

je Paar
12,99*



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Schlepp-Strap, 3-teilig
Reine Baumwolle. Shirt und Hose mit passender Kopfbedeckung.
Größen: 62/68-98/104.
Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

je 3er-Set
7,99*



CRANE SPORTS® Schwimmbrille
Mit Etui. Mit Anti-fog-Ausrüstung und UV-Schutz. Entsprechen der EU-Norm.

je
4,99*



► DAS IST ERLAUBT!

Blumen zum Muttertag trotz allem: Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger verteilte am Morgen vor dem alten Gottmadinger Rathaus 400 Blumensträuße mit den drei örtlichen Blumenhändlern als schöne Geste. Der Versuch, die Blumengeschäfte zu öffnen, war vor dem Verwaltungsgerichtshof gescheitert. Aber gegen Geschenke kann der Gesetzgeber noch nichts unternehmen. -of-



TOP-THEMA

In einem hart umkämpften und bis zur letzten Spielminute spannenden Spiel erreichten die Damen des SV Allensbach mit einem 27:23-Sieg (Hinspiel 23:25) das Finale um den Aufstieg in die erste Bundesliga im Handball: Samstag, 17. Mai, um 19.30 Uhr statt. Spieltour unklar. Infos im Internet www.h-sa.de.



Botschaft: Kapelle ist vollbracht

Wachwechsel bei der Autobahnkapelle Hegau

Engen (of). Der angekündigte Wachwechsel im Vorstand des Vereins der Autobahnkapelle Hegau in Engen konnte am letzten Donnerstag Abend vollzogen werden. Regionaldekan Stephan Ocker hatte bereits im letzten Jahr angekündigt, dass er sein Amt niederlegen wolle, schon weil er vor sechs Jahren eigentlich dazu angetreten war, dieses Amt nur für zwei Jahre zu übernehmen und damit das damals in Schlingern geratene Schiff mit einem Architektenwettbewerb wieder auf Kurs zu bringen. Der Wettbewerb wie auch der Bau der Autobahnkapelle, die sehr viele Menschen anzieht, was die inzwischen schon sechs vollgeschriebenen Bücher mit Gedanken und Grüßen wie auch das sehr hohe Spendenaufkommen im Opferstock unterstreichen, sind inzwischen vollzogen und auch finanziell abgeschlossen.

Das war die weitere große Nachricht dieser Hauptversammlung. Denn die rund 600.000 an Kosten, die insgesamt für die Autobahnka-



Der Schlüssel für die Autobahnkapelle konnte am Donnerstag vom bisherigen Vorsitzenden des Vereins Autobahnkapelle, Regionaldekan Stephan Ocker (rechts) an den neuen Vorsitzenden, Pfarrer Matthias Zimmermann aus Immendingen übergeben werden. Ocker war sechs Jahre Vorsitzender des Vereins gewesen und hatte den Bau der Kapelle letztendlich auf den Weg bringen können. swb-Bild: Albrecht

pelle mit Außenanlagen nötig waren, sind inzwischen bezahlt. Spenden wie Zuschüsse haben diesen Punkt möglich gemacht, unterstützt Kassier Manfred Schöffling, der mit diesem Zeitpunkt ebenfalls sein Amt niederlegen konnte.

Als Nachfolger von Stephan Ocker wurde Matthias Zimmermann gewählt. Zimmermann war kurz im Hegau als Pfarrer für Binningen und Weiterdingen und für das inzwischen geschlossene und verkaufte Bildungshaus junger Christen in Weiterdingen tätig gewesen und ist inzwischen Pfarrer in Immendingen. Als neuer Kassierer wurde Daniel Wäsche aus Singen gewählt. Als zweiter Vorsitzender wurde Bernhard Albrecht in seinem Amt bestätigt.

Neue Beisitzer im Verein sind Dr. Klaus Graner, Werner Schöffling und Anja Riemensperger, verabschiedet wurde hier Elisabeth Halter. Als Beisitzer bestätigt wurden Gebhard Reichert, Ewald Böhrer, Emil Netzhammer, Udo Zansinger und Rudolf Beck.

Schulberatung nach Singen

Singen (swb). »Die Schulpsychologische Beratungsstelle des künftigen Staatlichen Schulamtes Konstanz kommt nach Singen«, so Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer in einer Pressemitteilung.

»Dies ist eine gute Nachricht für Eltern und Schüler, verfügt Singen doch über eine hervorragende Verkehrliche Anbindung, insbesondere im öffentlichen Schienenverkehr.«

Derzeit gibt es 28 Schulpsychologische Beratungsstellen; sie sind an ihren Standorten den Landratsämtern als untere Schulaufsichtsbehörden oder den Staatlichen Schulämtern für die Stadtkreise zugeordnet.

Die Schulpsychologischen Beratungsstellen werden künftig Bestandteil der 21 Staatlichen Schulämter und befinden sich grundsätzlich an deren Standorten. Um das bestehende Beratungsangebot zu erhalten, soll die Zahl der Schulpsychologischen Beratungsstellen im Zuge der Neugliederung

der Staatlichen Schulämter jedoch nicht auf 21 reduziert werden, sondern es ist beabsichtigt, Schulpsychologische Beratungsstellen als rechtlich unselbstständige Außenstellen von Staatlichen Schulämtern einzurichten.

Im Unterschied zu den Staatlichen Schulämtern werden die Schulpsychologischen Beratungsstellen von Rat suchenden Eltern, Schülerinnen und Schülern und Lehrkräften - zu häufig mehreren Beratungsterminen - aufgesucht, weshalb ihr Erhalt in der Fläche sinnvoll ist. Zudem wurde im letzten Jahr im Rahmen des Doppelhaushaltes 2007/2008 die Zahl der Schulpsychologen und Schulpsychologischen Beratungsstellen aufgestockt (Reaktion auf Amoklaufdrohungen).

Deshalb soll in Singen eine Außenstelle des Staatlichen Schulamtes Konstanz für die Landkreise Konstanz und Tuttlingen eingerichtet werden. (Bisher war Konstanz eine Schulpsychologische Beratungsstelle.)

BRÜTSCH.DE

Das Multimarken-Autohaus.

-Jung- und Gebrauchtwagen

günstig wie nie – nur für kurze Zeit!

ab 4,99% eff. Jahreszins¹

Modell	Preis	Reduktion
VW Golf 1.4 Goal	ab 13.490,- €	-31%*
80PS, EZ: 11/2006, ca. 7.000km Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Radio CD	mtl. Rate 179,- €*** UPE 19.490,- €	
VW Golf 1.4 Tour	ab 14.490,- €	-27%*
80PS, EZ: 02/2007, ca. 6.500km Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Radio CD	mtl. Rate 192,- €*** UPE 19.790,- €	
VW Golf 1.9 TDI Tour	ab 16.390,- €	-34%*
105PS, EZ: 06/2007, ca. 6.000km Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Radio CD	mtl. Rate 226,- €*** UPE 25.650,- €	
VW Golf 2.0 TDI DPF	ab 20.990,- €	-31%*
140PS, EZ: 06/2007, ca. 8.500km Klimaautomatik, Aluräder, Navi, Xenon, Lichtpaket, Sportfahrwerk	mtl. Rate 278,- €*** UPE 30.490,- €	
VW Golf GTI 2.0 TFSI	ab 20.490,- €	-28%*
200PS, EZ: 07/2007, ca. 9.500km Klimaautomatik, Aluräder, ESP, Lichtpaket, Radio CD/MP3, Sportsitze vorn	mtl. Rate 272,- €*** UPE 28.390,- €	
VW Golf Plus 1.9 TDI	ab 16.990,- €	-33%*
105PS, EZ: 05/2007, ca. 8.000km Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Partikelfilter	mtl. Rate 226,- €*** UPE 25.250,- €	
VW Touran 1.9 TDI	ab 21.490,- €	-26%*
105PS, EZ: 05/2007, ca. 21.000km Klimaautomatik, Tempomat, ESP, Partikelfilter, Radio CD, Zentralverriegelung	mtl. Rate 285,- €*** UPE 28.860,- €	
VW Passat 2.0 TDI	ab 22.490,- €	-32%*
140PS, EZ: 06/2006, ca. 13.000km DSG-Getriebe, Tempomat, ESG, Klimaautomatik, Sportfahrwerk, Aluräder	mtl. Rate 298,- €*** UPE 32.810,- €	
VW Passat Variant 2.0	ab 18.990,- €	-40%*
140PS, EZ: 12/2005, ca. 14.500km Klimaautomatik, Tempomat, ESP, Radio CD, Dachreling, Nebelscheinwerfer, Licht-Paket	mtl. Rate 253,- €*** UPE 31.770,- €	
VW Sharan 1.9 TDI	ab 21.990,- €	-36%*
115PS, EZ: 04/2007, ca. 24.000km Klimaautomatik, Family-Paket, Mobil-Telefon, ESP, 7-Sitzer, Kindersitz integr.	mtl. Rate 291,- €*** UPE 34.320,- €	
VW Polo 1.4 Match	ab 11.990,- €	-26%*
80PS, EZ: 05/2007, ca. 10.000km Klimaanlage, 5-Türen, Radio CD, 4 Airbags, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber	mtl. Rate 160,- €*** UPE 16.200,- €	

Unsere Leistungen im Überblick

- 10.000 Fahrzeuge online: www.brütsch.de
- ca. 800 Fahrzeuge in Singen und Tuttlingen
- Wunschbestellung aller Marken unter: www.brütsch.de
- Probefahrt sofort möglich
- Finanzierung, Leasing, Versicherung
- Reparatur- und Wartungsservice

RIESIGE AUSWAHL AN FAHRZEUGEN ALLER MARKEN ZU TOP-PREISEN. 10.000 FAHRZEUGE ONLINE

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 78224 Singen Tel. 07731/9098-0
Fax 07731/9098-120 info@bruetsch-gruppe.de

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH TUTTLINGEN
Gänsäcker 4 78532 Tuttlingen Tel. 07462/9462-0
Fax 07462/9462-24 tuttlingen@bruetsch-gruppe.de

Neu! **HUMMERASS.DE**
Ein Unternehmen der Brütsch Gruppe
Die Hummervermietung am Bodensee!

Mazda und Skoda Vertrags- und Servicepartner Vermittlung deutscher Neuwagen EU-Wagen Halbjahreswagen Jahreswagen Gebrauchtwagen aller Marken



* Der zugrunde gelegte bzw. angegebene Neupreis entspricht der unverb. Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers inkl. Sonderausstattung für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inkl. 690,- € Überführungskosten. ** Angaben zur Ersparnis in Prozent bzw. Euro beziehen sich auf die Preisdifferenz zwischen einem von der Brütsch-Gruppe angebotenen EU-Wagen, Tageszulassung oder Jahreswagen und der UPE. *** Ein Angebot der Santander Consumer Bank bei einer Laufzeit von 72 Monaten, einer Anzahlung von 25% vom Kaufpreis und einem eff. Jahreszins von 4,99% - Die Rate beinhaltet eine KSV. 1 Ein Angebot der Santander Consumer Bank bis 31.05.2008 - Bonitäts- und Laufzeitabhängig



► WIE DIE GROSSEN

Fast wie die großen »Mädels« aus Allensbach durfte sich die weibliche D-Jugend des HSC Radolfzell kürzlich fühlen. Mathäus Kögel hatte einen seiner Reisebusse gestiftet um die Spielerrinnen, Trainerinnen und einige Anhänger zum letzten Meisterschaftsspiel nach Pfullendorf zu fahren. Viele der jungen Damen fühlten sich fast wie ihre großen Vorbilder aus Allensbach

-swb-Bild: pr



TOP-THEMA

Auch im Jahr 2008 gibt es wieder einen Internationalen Schreibwettbewerb für Jugendliche unter 15 Jahren, der vom MTM-Papierfresserchen-Verlag ausgeschrieben wird. »Fanstastisch gut« ist das Motto für die Kurzgeschichten, die im E-Book veröffentlicht werden. Einsendeschluss ist der 15. September. Die Bewerbungsunterlagen und Infos unter www.papierfresserchen-mtm-verlag.de

SELBSTHILFEGRUPPEN

Die Selbsthilfegruppe Schlaganfall Singen hat ihr nächstes Treffen am Mo., 19.5., um 19 Uhr in den Schäfertuben im Hotel Lamm in Singen, Alemannenstr. 42. Frau Wagenblast von der Seniorenberatung informiert über Wohnmöglichkeiten, finanzielle Hilfsangebote, Patientenverfügung und vieles andere. Betroffene und deren Angehörige sowie Interessierte sind eingeladen. Info: Tel. 07731/64409, Renate Hudel.

AL-Anon Anonyme Selbsthilfegruppe f. Angehörige und Freunden von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen, Masurenstr. 34. Tel. 0174-8301212.

Bipolare Störung (Manisch-depressive Erkrankung) Regelmäßige Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008. Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de.

AMSEL-Kontaktgruppe Radolfzell-Singen trifft sich am Sa., 17.5., um 15 Uhr, wie immer in der Cafeteria des Alten-u.-Pflegeheims Hl. Geist, Poststr. 15 in Radolfzell. Kontakt: Rita Otto, 07732/12612.

Treffen der CFS/MCS-Selbsthilfegruppe am Mo., 19.5., um 16.30 Uhr im Büro f. Bürgerschaftliches Engagement, Landratsamt, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz. CFS ist ein chronisches Erschöpfungssyndrom und MCS (Multiple Chemical Sensitivity) sind Erkrankte, die auf geringe Mengen von chemischen Stoffen allergisch reagieren. Infos: Selbsthilfekontaktstelle, 07531/800-1787.

Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum BurnOut-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen. Interessenten melden sich per Tel. 07531/955401 oder Dennis.Riehle@t-online.de

Selbsthilfegruppe Endometriose trifft sich jeden zweiten Donnerstag im Monat im Klinikum Konstanz. Die Selbsthilfegruppe möchte mit Rat und Tat zur Seite stehen und das Klinikum Konstanzwill dabei unterstützen.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Zweiter Preis für Mittagstisch

IBK zeichnet Gaienhofener Initiative aus

Gaienhofen (pud). Eine freudige Nachricht verkündete Gertrud Staudenmaier vom Horner Nachbarschaftsverein »Hilfe von Haus zu Haus« kürzlich im Gemeinderat in Gaienhofen. Für seinen Mittagessensangebot in der Hermann-Hesse-Schule Gaienhofen, das als Projekt »Gemeinsam für unsere Kinder« eingereicht worden war, erhielt der Verein den zweiten Preis der Internationalen Bodensee-Konferenz (IBK) und eine Preissumme von 2.500 Euro. Die Preisverleihung fand anlässlich des 3. IBK-Symposiums für Gesundheitsförderung und Prävention im Bregenzer Festspielhaus statt.

Insgesamt lagen der international besetzten Jury 136 Projekte zur Bewertung vor. Die Jury lobte insbesondere den »ausgewogenen kindgerechten Mittagstisch unter Miteinbezug der Kinder in die Speiseplanung«, sagte Maria Hensler, Vorsitzende des Nachbarschaftsvereins, dem WOCHENBLATT. Henslers Freude war besonders groß über den Erfolg, weil man doch erst vier Wochen vorher den Antrag gestellt hatte. Sehr lobend hob die Jury auch die »geglückte Verbindung von ehrenamtlicher Tätigkeit und professioneller Arbeit im Bereich der Gesundheitsförderung«, die ausschließliche Verwendung regionaler Produkte sowie die »Schaffung attraktiver Arbeitsplätze für Frauen bei gleichzeitiger Qualifizierung durch den Verein«, wie es in der Begründung heißt. Der Nachbarschaftsverein will mit der Preissumme brauchbare Haushaltsgeräte anschaffen. Bislang werkelte man noch beispielsweise mit Töpfen und Pfannen, die nicht für diese »Massenspeisung« geeignet ist. Gekocht wird seit einiger Zeit in der Küche der Hörhalle und nicht



Einen zweiten Preis der Internationalen Bodensee-Konferenz für seinen Mittagstisch an der Hermann-Hesse-Schule erhielt der Horner Nachbarschaftsverein »Hilfe von Haus zu Haus«. Verbunden damit ist ein Preisgeld von 2.500 Euro. Gertrud Staudenmaier (3.v.r.) nahm den Preis im Bregenzer Festspielhaus entgegen.

wb-Bild: pr

mehr in der zu kleinen Schulküche. Die Gemeinde Gaienhofen stellt unter anderem die Küche kostenlos zur Verfügung. Außerdem transportiert sie das Essen zur Grundschule nach Horn. Sie bezuschusst weiterhin jedes Mittagessen mit einem Euro, so dass es nur drei Euro für die Schüler kostet. Dreiviertel der etwa 210 Grund- und Hauptschüler nehmen das Essensangebot an.

mehr in der zu kleinen Schulküche. Die Gemeinde Gaienhofen stellt unter anderem die Küche kostenlos zur Verfügung. Außerdem transportiert sie das Essen zur Grundschule nach Horn. Sie bezuschusst weiterhin jedes Mittagessen mit einem Euro, so dass es nur drei Euro für die Schüler kostet. Dreiviertel der etwa 210 Grund- und Hauptschüler nehmen das Essensangebot an.

Tolle Knolle für Kinder

Lehrer erfahren mehr über die Kartoffel

Engen/Stockach (of). Viele Kinder kennen sie eher als »Pommes« oder als knusprige Chips und ein beträchtlicher Teil der Kartoffelfeldosis, bei der die Deutschen in-

und des Arbeitskreis Lernort Bauernhof kamen am letzten Mittwoch eine ganze Schar an Lehrerinnen auf dem Dielenhof in Engen zusammen, wo sie von Betreiber

den zu können. Der Fortbildungsnachmittag reichte mit seinen Angeboten von der Hofführung über chemische Experimente bis zur »Kartoffelbatterie«, von interessanten Unterrichtsmaterialien wie etwa der Power-Point-Präsentation »Ein Kartoffelleben« bis zum Selbstversuch in einer ausführlichen Probe verschiedener Kartoffelsorten, die in unserer Region angebaut werden. Ziel sei es, eben schon bei Kindern wieder damit zu beginnen, ihnen Wissen über heimische Landwirtschaft und ihre Produkte, über Gesunde und bewusste Ernährung zu vermitteln. Das Schulamt im Kreis nimmt das Thema inzwischen so ernst, dass es mit Kerstin Bullack eine Beauftragte für den Lernort Bauernhof und die Lernwerkstatt Ernährung ernannt hatte. Eine bewusste Ernährung soll damit vor allem Grundschulkindern vermittelt werden, denn immer mehr Kinder würden mit Fertigprodukten großgezogen und haben deshalb so gut wie kein Wissen mehr über natürlich erzeugte Lebensmittel und deren Zubereitung. Damit alle Lehrkräfte, die an der Veranstaltung teilgenommen hatten, in das Abenteuer Kartoffel einsteigen können, gab es als Geschenk einen großen Blumentopf mit Saatkartoffel, für die eigene Zucht Zuhause oder im Klassenzimmer. Weitere Informationen über die Unterrichtsangebote »Lernort Bauernhof« gibt es unter 07531/8002942.



Viel Wissen rund um die Kartoffel wurde im Rahmen des Programm »Lernort Bauernhof« und »Bewusste Kinderernährung« letzte Woche durch Dielenhof-Betreiber Werner Brendle sowie Hildegard Schwarz (im Bild) und Elisabeth Auer geboten: bis zur ausführlichen Kartoffelprobe. Denn Kartoffel ist eben nicht Kartoffel - und taugt zu mehr als nur zu »Pommes« auf dem Kinderspeisenplan.

swb-Bild: of

zwischen »unterernährt« sind, kommt inzwischen industriell verarbeitet und mit zahlreichen Zusatzstoffen versehen, in die Mägen vieler Menschen. Doch was hat es auf sich mit der hier in heimischer Landwirtschaft erzeugten Kartoffel?

Im Rahmen der »Lernwerkstatt Ernährung und Landwirtschaft«

Werner Brendle sowie Hildegard Schwarz und Elisabeth Auer sowie weiteren Mitarbeitern des Amts für Landwirtschaft in das Thema Kartoffel eingeführt wurden, um es eben als Anregung für eine gesündere Ernährung und die Vermittlung von mehr Wissen um dieses überaus gesunde Grundnahrungsmittel in der Schule verwenden

Klostergarten kommt wieder

Singen (of). Er war eines der Kleinode auf der Landesgartenschau 2000 in Singen, der Schaffhauser Klostergarten mit seiner Mauer aus Lehmsteinen und den Kräuterpflanzen, die dem Muster der Klosters Allerheiligen in Schaffhausen nachempfunden waren. Doch seine Pflege machte natürlich eine Menge Arbeit und so verwilderte er trotz Stadtpark-Förderverein in Laufe der Jahre immer mehr. Vandalen taten ihr übriges und noch heute sind ihre Spuren sinnloser Zerstörung zu sehen. Doch es war der immer wieder geäußerte Wunsch vieler Menschen, diesen Garten wieder auferstehen zu lassen. Und auch die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer als Vorsitzende des Stadtpark-Fördervereins setzte sich für diesen Klostergarten immer wieder ein. Nun konnte am

schönes schmiedeeisernes Tor mit den Wappen von Schaffhausen und Singen, die durch diesen Garten symbolische verbunden sind. Über das Erreichte Ziel freute sich der Veronika Netzhammer zur Eröffnung sichtlich: Singen verstehe sich als Tor zum Untersee, der Kräutergarten wie der Singener Stadtpark seien Mosaiksteine einer Gartenkultur rund um den See und ihr Stellvertreter Manfred Siegwirth, er ist Initiator eines gemeinsamen W e r b e - auftritts von Gärten in der Tourismus-AG Hegau, sieht in einer Vernetzung öffentlich zugänglicher Gärten schon die Alternative zur geplatzten »IGA 2017«. Singens OB Oliver Ehret sieht den Kräutergarten als belebendes Element im Stadtpark und wünschte sich, dass er große Arbeitseinsatz durch die Besucher mit Respekt hono-



Der Schaffhauser Kräutergarten auf dem Singener Laga-Gelände konnte am Freitag ein zweites Mal eingeweiht werden. Er war nach der Landesgartenschau 2000 verwildert, nun wurde er in einem ersten Abschnitt mit Kräutern bestückt und die Beete neu gefasst.

swb-Bild: of

letzten Freitag eine zweite Einweihung in kleiner Runde gefeiert werden. In Kooperation mit der Stadt Singen und deren Abteilung »Grün und Gewässer« unter der Leitung von Harald Dietrichkeit wurde der Garten nun wieder hergerichtet. Über beauftragte Firmen wurden Metallbäder als Umfassungen für die Kräuterbeete in die Erde eingegraben, das Unkraut entfernt. Schüler der Hohentwielgewerbeschule aus dem Metallbereich unter der Leitung von Manfred Maier schufen gemeinsam ein

riert werde. Das gelte insbesondere Abends und Nachts. Ingesamt 22 Kräuter haben in einer ersten Ausbaustufe wieder einen Platz in dem großen Garten gefunden, der noch jede Menge weiterer Kräutersorten, vielleicht sogar alle 73 Kräuter des »Hortulus« auf der Reichenau, vertragen könnte. Der renovierte Schaffhauser Kräutergarten ist täglich bis zum Einbruch der Dunkelheit geöffnet. Er wird zusammen mit der Holzbrücke über die Bahn abends abgeschlossen.



Die Jahresaktion der Brücke der Freundschaft aus Randegg dient dem Schulzentrum Kiwere in Tansania. Zwei Unterrichtsbauwerke für stark benachteiligte Mädchen sollen entstehen, wozu auch ein Schlaftrakt mit 112 Betten gehört. Von weit her kommen die Schülerinnen, um die Sekundarstufe zu besuchen. Die Brücke bittet die Menschen im Hegau wieder um Mithilfe durch Spenden bei der Sparkasse Engen Gottmadingen (Blz 69251445) Nr. 8105512, oder Voba (Blz. 69290000). unter Nr. 6030599606.

swb-Bild: Privat

Telefon 07731/98260

ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage bis zu 10% Rendite inkl. AFA aus Bankverwertung / Konkurs !!!

Randegg, Notverkauf, sehr schöne 3-Zi-ETW
71 m² Wfl., neuwertig, Balkon, TG € 74.800,-

Gottmadingen, Erstzueg nach Totalrenov.
3-Zi-ETW, 75 m² Wfl., Heizg., Sanitär + Fenster neu, Garage möglich € 85.000,-

Gottmadingen, Dachgeschoss-Wohnung + DG-Wohnung zum Ausbau vorbereitet
DG-ETW 44 m² Wfl., neue Heizung, Sanitär + Fenster nur € 45.000,-
DG zum Ausbau vorbereitet nur € 18.000,-

Beide Whg. als große Whg. zusammenlegbar

Singen, 3 - 4 Zi-ETW, modern und hell
107 m² Wfl., 2. OG, Lift, Galerie € 160.000,-

Singen-Süd, 2-Zi-ETW, gepflegte ruhige Lage
57 m² Wfl., 2. OG, Balkon, EBK € 72.800,-

Singen, Major-Scherer-Str. - 4-Zi-ETW
90 m² Wfl., 3. OG, Balkon, Stellplatz € 80.000,-
Rielasingen, 3,5-Zi-ETW m. tollem Grundriss
76 m² Wfl., 2. Balkone, Garage € 110.000,-

Singen, schöne 2-Zi-ETW in zentraler Lage
115 m² Wfl., mit Blick auf die Stadt € 90.000,-

Engen-OT, gemütl. DHH in Ortsrandlage
110 m² Wfl., 450 m² Grst., Heiz neu € 122.000,-

Aach, EFH - Wohnen am Fusse der Altstadt
160 m² Wfl. + 120 m² Nutzfl., 475 m² Grst., neuwertig, großzügiger Grundriss für anspruchsvolle Wohnkultur € 295.000,-

Radolfzell-Bohringen, REH in ruhiger Lage
103 m² Wfl., ausbauf., 276 m² Grst. € 210.000,-

Gottmadingen, Reihenhäuser in toller Lage
136 m² Wfl., 112 m² Grst., Bj. '98 € 198.000,-

Hilzingen-OT, EFH mit großzüg. Grundstück
4.500 m² 110 m Wfl. in Scheune € 310.000,-

Stockach-OT, DHH, ruhige Wohnlage
185 m² Wfl., 255 m² Grst., 6 Zimmer, Garage + Stellplatz mögl., EBK € 259.000,-

Ohningen, attraktive DHH in sonniger Lage
ca. 180 m² Wfl., 10 Zi., 520 m² Grst., UG als ELW mögl., Bj. '82, kurzfristig frei € 249.000,-

Engen-OT, DHH mit Panoramasiicht
160 m² Wfl., 900 m² Grst. für nur € 155.000,-

Engen, TOP-EFH am unteren Ballenberg
180 m² Wfl., 750 m² Grst., Garage € 249.000,-

Engen, sonniges 3-Fam.haus für Jung + Alt
340 m² Wfl., 720 m² Grst., 3 Garagen € 335.000,-

Steiblingen, DHH mit ETW oder Büroräum
150 m² + 60 m² Wfl., 834 m² Grst. fast Ortsrandlage € 265.000,-

Mühlhausen-Ehingen, sonniges EFH
120 m² Wfl., 700 m² Grst., kurzfr. frei € 230.000,-

Hilzingen, 1-2-Familienhaus mit viel Platz
160 m² Wfl., 800 m² Grst., 10 Zimmer, Garage, schöne sonnige Lage, soz. frei nur € 228.000,-

Aach, 2 FH + ELW, kinderfreundliche Lage
185 m² Wfl. + 50 m² im DG, 680 m² Grst., Fassade + Bad/WC neu, 2 Garagen, frei € 228.000,-

Notverkauf in Orsingen-Neuzinningen II
DHH + ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Grst., ruhige + sonnige Lage Schnäppchen € 225.000,-

Horn, Bungalow - sehr schönes Grundstück
160 m² Wfl., 8 Zi., 1.000 m² Grst., gr. Garage, ruhige Südl., wenige Meter z. See € 348.000,-

Über unsere Immobilienbörsen können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-and-haus.de
Für unsere vorgemerkten Kunden suchen wir dringend Häuser, Grundstücke, ETWs im Kreis Konstanz. Unsere Beratung ist selbstverständlich für Sie kostenlos!

Siener Bankkaufmann - Immobilien

*** Endlich ein bezahlbares Zuhause ***

Singen: Freist. WOHNHaus, 450 m² Grund, idyll. an der Aach, Garage, frei nur € 190.000,-
Engen: Freist. WOHNHaus 1. d. gr. Fam., 3 Wngn., inkl. Baugrundst., Garage, frei nur € 199.000,-
Engen: BUNGALOW, 740 m² Grundst., Garage (unterk.), frei, sehr ruh. Lage € 270.000,-
Gottmadingen: WOHNHaus in bevorzug. Lage, 600 m² Grund, Garage, sof. beziehb., € 277.000,-
Singen: 2-FH + Ausbaureise, Garage, TOP-Lage € 255.000,-
Singen-Nord: BAUPLATZ 1.2-FH Näh. a. Anrl. € 255.000,-
Fon (07731) 12171 • Fax 12172

Radolfzell, DHH in Stadtnähe
Neubau, 115 m² + Keller, 319.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739/928866

Singen-City: EFH, ca. 120 m² Wfl., 440 m² Grund 180.000,- €
R'zell-Bohringen:
DHH, 130 m² Wfl., Garage 210.000,- €
R'zell: ETW, 1. OG, 76 m², Garage 110.000,- €
R'zell: ETW, 95 m², Garage 160.000,- €
Immo. Grtiza - Tel. 07732/919641

Stockach-Teilort
Kompl. saniertes 2-Fam.-Hs.
m. Garagen, Wfl. 170 m²,
teilbar auf 2 Whgen. mögl.,
voll erschl. Grdstck., bis 2.800 m²
frei wählb., Preis VB
Tel. 07581-52400 gew.

Sehr attrakt. Doppelhaus
6 Zi., ca. 147 m² Wfl. + 75 m² Nfl.,
bergl. ger. helle Räume, voll unterk.,
Einliegerwohnung Ausbau mögl.,
Klasse Extras, beste Massivbauw.
schlüsselfertig in
**Singen, Eigeltingen,
Bietingen**
Musterhausbesichtigung möglich
Wägeler Bau Singen
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bau Erfahrung.
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285
www.waegeler.de
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück

2-Zi.-Wohnung Singen-Nord
helle und großzügige ETW, Tageslichtbad, schöne Dachterasse, 63 m² Wfl., Tiefgarage, **KP € 75.000,-**
HWV Immobilien GmbH, 07731/18559-60

Stockach: Stadtwall 12a, NB, EFH, Keller, ca. 150 m² Wfl., ca. 350 m² Grund 240.000,- €
Immo. Grtiza - Tel. 07732/919641

OPTA Massivhaus
www.optamassivhaus.de

Einfamilienhaus
Abbildung enthält Sonderpreisgarantie

254.850,- €
bezugsfertig
Festpreisgarantie

Aach im Hegau
EFH Klassik 100 (siehe Foto)
inkl. 465 m² Grundstück
inkl. Baunebenkosten
inkl. Erwerbsnebenkosten

Wir bauen, um Sie begeistern!

Wägeler Bau Singen
www.waegeler.de
Beratung und Verkauf
Opta-Vertriebsbüro Süd
Tel. 07733/501668

SONDERPOSTEN SONDERPREISE

"ALBERTE" 400386
Kommode, Kiefer massiv natur, B/H/T: 99 x 91 x 35 cm

169,- €
89,- €

PICK & PACK

BODMAN: Haus + Seeblick
+ 250 m zum Seepark:
EG: 4-Zi.-Whg. mit Garten € 139.800,-
OG: 6 Zi.-Dgm. mit Seeblick € 159.800,-
incl. Sanierung Fassade + neue Fenster
teils renoviert - gesamt nur € 279.800,-
auf 570 m² Steuervorteil 7% EStStG -
auch als Pension mit Stehcafe/Imbiss
bestens geeignet -
BODMAN, Kaiserpfalzstr. 78
Besichtigung: Sa 14.00 Uhr
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

WohnForm
von baupartner massivhaus

Classic Toscana Country Modern Trend

HAUS CLASSIC
159.890 €
inkl. U.S. MEHRWERTSTEUER

baupartner massivhaus

Friedrichshafen 07541 2891-0
Zweigstelle Stockach 07731 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Hilzingen-OT, Reihenhendhaus
Bj. 01, 145 m² Wfl. + Keller 249.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739/928866

SONDERPOSTEN SONDERPREISE

"AMALIE" 400389
Kommode, Kiefer massiv natur, B/H/T: 76 x 88 x 35 cm

159,- €
59,- €

PICK & PACK

Engen: EFH mit ELW, 240m² Wohnfläche
exklusive Ausstattung 1A Lage € 395.000,-
Engen: Attraktives Gewerbebaues mit
schöner Wohnung, Grundstück € 390.000,-
Singen: DHH, 5 Zimmer, Garten, EBK
Schof, zentrale sonnige Lage € 130.000,-
Eigeltingen: 3½ Zimmerwohnung, 80 m²
Wohnfl., EBK, Garage, Süd Lage € 99.000,-
Singen-Stadtmitte: 3 Zimmer ETW,
Wohnfläche 78 m² Wohnfläche € 83.000,-
Rielasingen: 2 Zimmer 53 m² Wohnfläche
EBK, Terrasse, Stellplatz, frei € 49.000,-
Radolfzell: 2½ Zimmer ETW, großer
Balkon 83 m² Wohnfl., Garage € 83.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Singen: 3 FH nur 259.000€
198 m² Wfl., Hrg. + Dach neu, 6 AP mögl.
Höri: Notverkauf !! 199.000€
EFH-ELW - 198m²; Bj. 2006, 50m² Grst.
R'singen: 3½ Zi nur 105.000€
Bj. 88, 91 m² Wfl., EBK, 140m² Garten, AP
Engen: 4,5 Zi nur 115.000€
115 m² Wfl., EBK, 11-Öfen, Parkettkell., AP
Weitere 294 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 07733-977134

4-Zi.-Wohnung Singen-Nord
helle und großzügige ETW,
Tageslichtbad, großer Balkon,
90 m² Wfl.,
KP € 99.000,-
HWV Immobilien GmbH, 07731/18555-55

3-Zimmer-Wohnung Singen-Nord, Beethovenstr.
helle Wohnung in guter Wohnlage,
Wohnfl. ca. 80 m², Balkon, sofort frei
EURO 79.000,-

JACKIE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 • 78224 Singen
Tel: 07731/12102 • Fax 12104

Renovierungsbedürftiges Eckhaus in 78267 Aach, Stadtstraße 32
Besichtigung am Samstag, 17.05.2008, von 12.30 - 13.30 Uhr
Grdst. ca. 180 m², Mindestgebot: € 71.000,-
Immobilien Roskosch KG, FN
Tel. 075 41 / 2 51 51 - 52, Fax 3 24 19, www.roskosch-kg.de

SONDERPOSTEN SONDERPREISE

"MATHILDE" 230672
Bett, Kiefer massiv natur, Liegfläche 140 x 200 cm

269,- €
149,- €

PICK & PACK
Böhringer Straße 57 • 78315 RADOLFZELL
Telefon 07732/99880 • info@pickundpack.de

GOTTMADINGEN

Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Töschen
Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage

z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd-/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m²
Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut € **230.000,-**
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung
- auch am Samstag und Sonntag möglich! -

Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.
Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

solidbau
W.u.M. Vogt GmbH & Co. KG
70736 Fellbach, W.-Pfizer-Str. 26

Frühstücksbalkon mit Seesicht...

2 tolle Baugrundstücke à ca. 929 m² in Gaienhofen-Gundholzen zu verkaufen; **KP 134.500 € / 139.500 €**
Bauvoranfrage für je ein EFH (auf Wunsch mit ELW) ist gestellt; besichtigen Sie unser Bauschild vor OT!
HBI GmbH; Infos unter 07731/148280 oder auf unserer Homepage: www.hegau-bodensee-immobilien.de

gvv...STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH

Herr Gerald Toch
Julius-Bühner-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 07731-9060-6
Fax: 07731-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

„Nur noch 1 Haus!“

freistehendes Einfamilienhaus mit 120 m² Wohnfläche, vollunterkellert, schlüsselfertig, kurzfristig bezugsfertig
Vereinbaren Sie noch heute einen Besichtigungstermin.

SONDERPOSTEN SONDERPREISE

"ALBERTE" 400387
Nacht-Kommode, Kiefer massiv natur, B/H/T: 42 x 59 x 35 cm

99,- €
49,- €

PICK & PACK

Wir suchen 1-2 Fam.-Häuser + 3-6 Zi.-Wohnungen Hegau/Bodensee
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739/928866

Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH

1-2-Fam.-Haus, Singen-Süd
ruhige Wohnlage, Grundst. 440 m², Wfl. 131 m², Garage, neue Fenster + Bäder, sof. frei € **195.000,-**

3-4-Fam.-Haus, Singen
mit 3 Garagen, Grundst. 380 m², neue Gas-ZH, 2 Whg. sind frei, beste Wohnlage € **199.000,-**

4-Zi.-ETW, Singen-Nord
mit Balkon, Stellplatz, Keller, Speicher, Bad/WC getrennt, sof. beziehb. € **99.000,-**

2-Fam.-Haus, Böhringen
mit Garage u. 700 m² Grundstück, DG zusätzl. ausbaufähig, frei nach Vereinb. € **210.000,-**

Maggitz 7 • 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

SONDERPOSTEN SONDERPREISE

"AMALIE" 400388
Nacht-Kommode, Kiefer massiv natur, B/H/T: 39 x 53 x 35 cm

55,- €
29,- €

PICK & PACK

Mietgesuche

1 Zimmer
Singen + Riel-Worbl. + RZ
1-1½-Zim.-Whg. f. alleinst. Dame gesucht (i. Vermieterkosten!)
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

2 Zimmer
2-3 Zi.-Whg. dringend
zum 1.6. od. 15.6. mit Garten od. Terrasse in R'zell od. Allensbach ges., Nähe Seehas, Arbeitsstelle in Hegne, fester Arbeitsvertrag vorhanden, warm bis max. 430,- €, Tel. 0173-1861660

Singen + Steibl. + RZ + Riel.
Worbl. 2-2 1/2-Zi.-Whg. f. Rentnerin ges. (i. Vermieterkosten!)
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

2 Zi-Whg gesucht
o.großer, 1Pers. mit kl.Hund u. Freigänger-Katze, mit EBK, Garten/Balkon, Erdg./1.OG ab sofort bis 500€ WM im Umkreis von Gottmadingen ca. 10 km Tel. 0172-6337724

Junger Mann sucht
Junger Man25 NR sucht ab sofort dringend eine 2zimmerwhg in singen meine nummer 074611405407 ab 18uhr

3 Zimmer
Suchen in Steibl./Umg.
baldmögl. 2- o. 3-R.-Whg. m. EBK, Bad, Keller, Gar., 07738/923826

Berufst. Paar m. Hund
sucht dringend 3 - 4 Zi.-Whg. in R'zell od. Hör. Tel. 0171-4061021

Unt. Nordstadt
3-4Zi Whg mitBalkon,Terrasse o.Garten; evt.EBK; unt.Nordstadt-Tel:0177-2304186

Berufstätiges Paar
sucht helle 2-3 Zi-Whg in Ohningen o. Gailingen, gerne mit BLK o. Terrasse u. EBK, Grenzg., ruhige Lage erwünscht. T: 07735-938990

Ruh. Rentnerehepaar
NR, sucht 3 - 3 1/2 Zi.-Whg. in R'zell/Umgel., ab Juli/Aug., Tel. 0177/921062

Junge Familie sucht
dringend 3-Zi-Whg. in Singen-Nord. KM bis 470 €. Tel. 0171/3431109

3Zi in Rell ges.
Alleinerziehende Mutter mit 1 Kind u. 2 Katzen sucht dringend 3-4Zi.Whg.mit Terrasse, Balkon od Gartenmitbenutz. ca.60qm,nur EG,max.380,-Kalt, WBS vorhanden. Bitte melden! Tel:0171-777395

3-4 Zimmer Whg.
wir suchen2Pers.41 u.37Jr. Jeine nette,ruhige Whg.im Raum Gottmad.Gerne können wir uns auch eine renovierbedürftige Whg.vorstellen.Mithilfe im u.ums Haus ist selbstverst.Über Ihr Interesse würden wir uns sehr freuen.Tel.Abends ab 18:00 Uhr 07731/29369

4 Zimmer und mehr
Berufstg. Eltern
s.u.m. Tochter(4) 4 Zi-EG-WG m. Garten i. R/Singen a. f. langfr. Tel: S/798116

DG-Mais-Whg.
Hilzingen, 4,5 Zim., EBK,2 Bäder, Stellplatz, Garage125 qm, sofort frei, 800,-Euro zugügl. NBK 250,00. Zuschritten unter 11187 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser
Kleines Haus von Ehepaar m. Hund ab August od. spät. gesucht. Keine Makler. Tel. 07731/976163

Haus gesucht
Solventes Paar sucht Haus im Hegau langfristig zu mieten.07738-923517

Vermietungen
1 Zimmer
1-Zim.-Whg. in ÜB/Ried: € 280,- + WM ***
Steissl: € 340,- warm ***
SI-Mitte: € 240,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

Möblierte Whg., Singen
kpl. ausgest., kurz- o. langfristig zu vermieten, zentrale Lage, ab sof., 450 € inkl. NK, T. 07731/9276913

große 1 Zi.-ELG-Whg,
30 m², voll möbl., Dusche/WC, Kochnische, sep. Eing., ab sofort in Orsingen, WM 260,- €, Tel. 07774/921658

Top-Lage Rhein/Gailing
in 2er WG, WM nur 190 €, Tel. 0162-7096407

VERMIETUNGEN

Vermietung
Singen Mitte
2-Zi-Whg., ca. 55 m² **KM 300,- €**

JACKIE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731/12102

Halle
geeignet für Handwerk oder Lager, 280 m², beheizbar, 3,60 € pro m² + NK + MwSt., Randlage Singen. 0171/6272130

Im Industriepark Gottmadingen zu vermieten:
Büro- und Gewerbeflächen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.
HSG Facility Management AG
Tel. +49 7731/576715
www.hsg-fm.ch

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Wohnung, 55 m², Balk. € 350,00
1-Zi.-Wohnung, 38 m², kpl. möbl. Balk. € 300,00
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
jeweils zzgl. NK/2 MM Kaution
AG-Immobilien - 0711/4706812

Si.-Fußgängerzone, Büro od. Laden
+ gr. Schaufenster, ca. 45 m² + 40 m² Lager: € 725,- + NK + Kaut.
BHW IMMO 07731-798005

ZU VERMIETEN:
Singen-Mitte, 1 Zi., ca. 28 m², ab sofort NK 80,- KM € 230,-
Singen-Nord, 1,5 Zi., ca. 37 m², ab 01.06.2008 NK 80,- KM € 300,-
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 56 m², DG, ab sofort NK 100,- KM € 280,-
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 45 m², ab 01.08.08 NK 100,- KM € 280,-
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², sofort NK 100,- KM € 450,-
Singen-Süd, 2 Zi., ca. 72 m², sofort NK 150,- KM € 390,-
Singen-Mitte, 1,5 Zi., ca. 102 m², Loftwohnung, sofort (Neubau) NK 200,- KM € 600,-
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 90 m², sofort NK 190,- KM € 450,-
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 62 m², DG NK 170,- KM € 400,-
Singen-Mitte, 4 Zi., ca. 70 m², sofort NK 220,- KM € 400,-
Singen-Nord, 4 Zi., ca. 98 m², sofort NK 110,- KM € 645,-
Radolfzell, 2 Zi., ca. 70 m², ab 01.08.2008, DG, EBK NK 100,- KM € 450,-
Radolfzell-Gärgersteinplätze ab sofort zu vermieten € 31,-

KALTMIETE:
NK 80,- KM € 230,-
NK 80,- KM € 300,-
NK 80,- KM € 280,-
NK 100,- KM € 280,-
NK 100,- KM € 450,-
NK 150,- KM € 390,-
NK 200,- KM € 600,-
NK 190,- KM € 450,-
NK 170,- KM € 400,-
NK 110,- KM € 400,-
GA € 40,- NK 220,- KM € 645,-
NK 100,- KM € 450,-

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 07731/8753-0

1 Zimmer

Radolfzell - Mettnau
1 Zi.-Appartm., ca. 26m², neue EBK, Bad, Balkon, Keller, ab 1.7.08 od. später zu verm., KM 240,- + NK+KT, Tel. 07732/54932

Radolfzell Nordstadt
1 Zi.-Whg., UG, ca. 34m², Küche,Bad,Dusche, sep. WC, so-fort, KM € 185,-/Mon. + NK + KT, Tel. 07732/54932

Worblingen
Einzimmerwohnung mit Wohnküche, Balkon und Bad, DG, 55 qm, Kellerabt. PKW-Stellpl. in kleiner Wohnanlage zu vermieten. 320,- € + BK Tel. 0772-7559819

Singen 1 Zi. möb.
Überlingerstrasse. Mit moderner kleiner Küche, Geschirr, Bett, Schrank, Tisch € 350 warm zzgl. TG, eckbert.bohner@gmx.com

2 Zimmer

2-Zi.-Penth.-Whg. Si.
EBK, gr. überdachter Bk., TG., ab 1.6.08 beziehb., 450 € + NK, Tel. 07773/7198

Gottmadingen, Champagnolestr.
2-Zi. Erdgeschoss-Whg., 54 m² Wfl., Terr. frei, 1.6. € KM 370,- € + TG 30,- € + Provision Heim + Haus GmbH 0171-235 1659

Hilzingen-Twiefelfeld
Niedrigenergie, in gepfl., sehr ruh. MFH, 2. OG, 2 Zi.-Whg., ca. 60 m², EBK, Abstellraum, Südbalkon, Keller, Aufzug, Bj. 2003, Internet-Anschluss, Kabel-TV, Digtal-Fernsehen, sehr schöne Whg. ab 1.7.08 od. nach VB, KM € 399,10, EBK € 31,70 + Parkpl. + Garage + 3 MM Kt., T. 07731/64100 ab 19h.

Gottmadingen, moderne
2-Zi.-Dachwhg., 54 m² Wfl., Balkon, inkl. neuer EBK, TG, frei, KM 380,- € + NK Mobil 0171 - 235 1659

2,5 Zi.-Whg./Steißlingen
Wohn-EBK, Bad/WC, 56 m², renov., ruh. Lage, K-TV, gr. Garten/Freisitz, Keller, KM € 360,- + Gar., an NR sofort zu verm., T. 07738/413

Orsingen ELW 2 Zi.
80 m², Fußb.-heizg., Laminat, EBK, 420,- €, + NK, sof. beziehb., Tel. 07732/8239526

2-Zi.-Whgen. in Böhlingen: 2-Zi. € 390,- + NK
**Riell.: € 235,- warm ** Riell.: € 350,- + NK
** Miell.: € 270,- + NK ** Si.-Süd.: € 365,- + NK
** Di.-Ried.: € 630,- + NK ** Gotm.: € 320,- + NK ** Engen: € 280,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

2,5 Studio-Whg. Beuren
/Tengen, 12 km bis Singen, ruh., sonn. SW-Hanglage, in 2 FH, DG, 66 m², kpl. neu renov., neue Laminatb., Bk., Keller, KM 360,- + Gar. an NR sofort zu verm. 07738/413

2-Zi.-Whg., Radolfzell
ruh., zentr. Lage, KM 350 € + NK + 2 MM Kt., T. 0174-7046613

2 Zi. in WG im Haus
mit Garten u. Kindern, in Espasingen, 350,- € warm, Tel. 07771/914415

Suche Nachmieter
2-Zi.-Whg., Singen-Nord, EBK, Terrasse, Garage, T. 0176-64141544 ab 18 h.

2-Zi.-Whg., kl. WE.
Si-Nord, m. Bk., u. Wohnkü., KM 375,- € + NK + KT, 07731/965259

Radolfzell Nordstadt
2 1/2 (3) Zi.-Whg., EG, ca. 73m², Balkon, Keller, z. 1.8.08, KM € 465,-/Mon. + NK + KT. Nutz. Entschäd. Küche, € 30.-/Mon., Tel. 07732/54932

2-Zi-DG, Gottmad.
kpl. saniert u. Dämmung neu, kl. SZ, gr. Flur-Whg-Ess-Kochbereich, Parkett u. Lam., Bad mit Wanne u. Dusche, Miete kalt € 310,00, evtl. Garage, Besichtigung Fr. u. Sa., Tel. 0171 - 406 1234

2 Zimmer- ELW
in Eigeltingen, 60 qm, Stellplatz, Terrasse, separater Eingang, Nähe Lochmühle, KM 350 € + NK, Tel. 01762395553 ab 14 Uhr.

2-Zi-Whg. Singen Mitte
ca. 47 m² Wfl., KM 400 + 150 NK, ab sofort frei, Tel. 07771/804429

Schöne 2,5 Zi.-Whg.
in Rielas.-Worbl., 83 m², gepfl. 6-FH, gr. Bk., Plattenboden, EBK, Garage, KM 495 + NK + KT, Tel. 004179/5084909 ab 18.30 Uhr

2 Zi.- ELW-RZ Stahring.
45m, Bj. 05, Terr. m. Steingarten, sep. Eing., EBK, alles neu, 337,- +NK + KT, ab Sept. od. früher mögl., Tel. 07738/923148

2 Zi.-Whg. Hilzingen
m. sep. EG im Grünen zu verm., KM € 370,- + NK + Kt. Tel. 01731/29555

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. Worbl.
01.08.08, 100 m², KM € 585,- + NK + KT, Garage, T. 07731/22746

Gottmadingen, 3-5-Zi.-Whg.
NB m. Flair, 94 m² Wfl., gehobene Ausstg., Balkon, Wintergarten, behindertengerecht, Lift, ideal für Jung + Alt frei, KM 590,- € Mobil 01 71 - 235 1659

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 85 m², kpl. renov., Laminat, Bk., incl. Stellpl., KM € 520,- + NK + 3 KM Kt., prov.-fr., T. 0172-7284361

Hilzingen-Twiefelfeld
Niedrigenergiehaus, gepfl., ruh. MFH-Haus, Penth.-Whg. 3,5 Zi., ca. 95 m², KM 625,80 €, EBK 31,70 + NK + KT + Garage-Parkpl., m. Keller, Aufzug, Loggia, Dachterr., Internet-Anschl., + Kabel-Digital K.B.W., sehr schöne helle Whg. m. Weitsicht, unverb. Whg. kann auch gemischt benutzt werden, ab 1.8.08 o.n. Vereinb. zu verm., T. ab 19 Uhr, 07731/64100

Schöne 3-Zi.-Whg., 65 m², Bk., überl. a. R. 400 + NK
Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 78 m², EBK, Bk., Singen 430 + NK
Gepfl. ruhlg. 3-Zi.-Whg., 65 m², Bk., RZell, 510 + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

3,5 Zi.-Whg. Si-Nord
88 m², 2. OG., ruh. Bk., Garage, Keller, KM 560 € + NK + KT ab sofort zu verm., T. 07731/44377

Moos 3 Zi.-Whg. 87qm
EG, EBK, Terrasse, ab 1.8. KM 770,- € + Garage + NK, Tel. 07732/943572

3 Zi.-Whg. Rielasingen
70qm, EBK, Balk., TG-Stellpl., kpl. neu renov., KM € 500,- + NK ab 1.7. zu vermieten, Tel. 07731/827262

3-Zim.-Whgen. in Si.-Süd.: € 380,- + NK
**Steibl.: € 460,- + NK ** Gotm.: € 400,- + NK
** Böhm.: € 420,- + NK ** Mühlh.: € 450,- + NK
** Gotm.: € 500,- + NK ** Riel.: € 430,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

Bietingen
3-Zi-Whg., EG., 83 m², ZH, Kachelofen, EBK, 395 € KM + NK, 2 MM Kt, Garage 30 €, ab sofort o. später, Tel/Fax 07731/72030

3-Zimmer WHG
60 qm zu vermieten ab 01/07/08in Singen Süd, KM 380 €Tel: 07731/88505

Hilzingen
gr., sonn. 3,5 Zi.-Whg., ca. 113 m², in ruh. Lage, gr. Bk., Freisitz, Garage, nahe Zentrum, 07731/970212 oder 97020

4 Zimmer und mehr

Schöne, ruhige 4,5-Zi.-Whg., Singen/West,
140 m², Kachelofen, Winterg., Gart. 690 + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

Exklusive 4-Zi-DG-Whg
100 m² mit Galerie, EBK, neu renov., Bad, ZH, Einbaureale, BLK, Speicher, Stellpl., in Eigeltingen, Tel.: 0151/51438518

Dachwhg. in Stockach
ca. 90 m², 4 Zi., Wohnzi. + Esszi. offen, KM 590 €, ab 1.6.08 zu verm., T. 0179-9184745

4-Zim.-Whgen. in Überl.: € 700,- / Gar. + NK
**Steibl.: € 490,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

Helle 4-Zi.-Whg., Si.
1. OG., zentrumsnah, Wohnkü., 130 m², Bk., Keller, Stellplatz, KM 650 €, T. 0157-74233511

Höri, schöne 4 Zi.-Whg.
DG, 90m², gr. Bk., Seeblick, Garage, ab 1.7. Tel. 0152-01970793

4-Zi-Whg. Beuren
/Tengen, ruh. sonn. SW-Hangl., 2-FH, 90 m², ren., Lam., Bk., Bad/Du., G-WC, Bk. + Terr. + Garten, Keller, KM 520 € + Gar., z. 1.7.08 zu verm., Tel. 07738/413

4-Z-Whg. in Randegg
92qm, 1.OG,EBK,WC,Bad,Balkon, ruhige Lage,550KM+NK+Ktab 01.06.08 zu vermieten-Tel.0152/08595993

Häuser

Wohnhäuser: Hintere Höri
** Hilzingen ab € 750,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

Tengen-Büßlingen
Neuw. DHF, mitten im Grünen, ideal f. Grenzgänger, ca. 135 m² Wfl., SW-Terr., Garage u. Carport, zu verm., Tel. 07736/7481

DHH in Iznang
ca. 140 m², in Iznang ab 1.2.2008 zu vermieten, Bad, WC, Küche, 2 Schlafräume, Wohnz., 4 Wohnzimmer, Galerie, Terrasse, Balkon, Carport, 1 Stellplatz, Schopf, ohne Keller KM 1.100,- € Tel. 0163-4100517

Ält. Haushälfte Si.-OT
7 Zi.-, ZH, 160 m², ab 1., Tel. 07731/26398 ab 18 Uhr.

DHH in Mühlh.-Ehingen
Wfl. 175qm, 6 Zi., EBK, Terr., Wi.-Garten, ZH, Bad/WC + Dusche/WC, 2 Gar., Bez. 01.08.08 od. nach VB, KM € 920,-, Tel. 07733/8133

Sonstige Objekte

Qualitätszuzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

Schö., helle Büroräume
in Singen, Fußg.-Zone (Aug.-Ruf-Str.), 70 m², möbl., WM 965,- €, Tel. 07731/181377

Immobilienangebote

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN trendhaus-immo.de 07731-79910

Su. Haus KN/RZ/STO
Junge Familie sucht Haus mit Garten in Umgebung KN/RZ/STO oder Bauplatz! Tel: 07531 584184 E-Mail: hausmitgarten@gmx.net

2-Fam.-Haus v. priv. gesucht
nur Singen - Riel.-Worbl. - Steißlingen - R Zell. Tel. 07731/8223937

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Wohnen im Herzen von Singen
Fußgängerzone, 1- bis 3-Zimmer-Eigentumswohnungen, teilweise sofort zur Nutzung frei. Nähere Informationen erhalten Sie über
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Rielasingen
2-Zi.-ETW, 50 m² Wfl., Bj. 91, Balkon, Garage, nur 6 WE
KP € 85.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

2-Zi.-Whg., 54 qm, Si.
Bruderhof, EG, Terr., EBK, Keller, TG, frei ab 1.8.08, KP 79.000 €, T. 0178-3462659 ab 13 Uhr

Für Studenten oder Kapitalanleger
2- und 3-Zimmer-Eigentumswohnungen in Konstanz, Hardtstraße 28-36, teilweise zur Eigennutzung frei!
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

2 Zi. Gewerb./Priv. Rzell
Stadtmitte, EG-Hochpart., m. eig. Zugang u. inkl. KFZ-Stellpl., KP VB. Tel. 0171-2255900

Hilzingen-Twiefelfeld
2-Zi.-ETW, 53 m² Wfl., Bj. 93, nur 5 WE, Balkon m. Panorama-Aussicht, EG, Stellplatz KP € 85.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Ruhige, kleine Wohnheite!
Singen-Nordstadt - 2 bis 3-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 64 m² plus Mansarde mit ca. 8 m², inkl. EBK, Balkon, Keller und Garage, frei nach Vereinbarung, Kaufpreis 110.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Gottmadingen 2 Zi.
Bj 1973, 68qm. + 3 Garagen (Bj1996)Keller, Balkonvon privat VB 70.000,00Tel: 0160- 96843832

3 Zimmer
Ruhig, hell und großzügig Wohnen!
Rielasingen - Eigentumswohnung, 3 Zimmer, zwei Balkone, Keller, Wfl. ca. 102 m², sofort beziehb.
Kaufpreis: 135.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Worblingen
3-Zi.-ETW, 72 m² Wfl., 3. OG, mit Lift, tolle Aussicht v. Balkon, Garage, EBK, neues Bad KP € 95.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/872414

Eleg. 3,5 Zi.-Komb.-Whg
Seniengerecht m. 20 m² Süd-Terr., in bester Villenlage von Singen, in 6 FH, Neubau 1996/2008 = Erstbezug nach Renov., aus Fam.-Besitz, prov.-frei, 149.000,- €. Tel. 07732/895859

Modernisierte 3-Zimmer-ETW!
Singen-Nordstadt, Wfl. ca. 77 m², inkl. Einbaucüche und Sauna, Balkon, Keller, Speicher, Garage, kurzfristig beziehb., Kaufpreis 179.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

3-Zi.DG-Whg. Gailingen
Parkettböden, EBK, geböhr. Kleiderschr., S-Blk. m. schöner Aussicht-Schweiz/Alpen, ruh. Wohnl., VB 109.000 €, auch f. Kapitalanleger: Whg. eignen. als FeWo da Verk. inkl. Möbilar mögl. Tel. 0151-10483877 o. 07734/931038

Wohnen & Leben am Bodensee -
in Bodman-Ludwigshafen, 2- & 3-Zimmer-Eigentumswohnungen, teilweise sofort zur Nutzung frei, Nähere Informationen erhalten Sie über
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

3,5-Zi.-Wohnung Singen, renoviert
VB € 86.000,-
mtl. Finanzierungsrate € 215,-
KS HAUSBAU Tel: 07731 - 18 23 55

Von Privat ohne Makler
3,5 Zi.-Whg. Si-Nord, Bruderhof, 92qm, 1. OG, 2 Bk., Ost-Südlage, TG-Stellpl., teilmöbl. zu verm., (sehr gt. Zust.), Pr. VB, 0173-6656780

Traumhafter Blick in die Ferne!
Singen-Bruderhof - 3-Zimmer-Eigentumswohnungen im 8. Obergeschoss, Wfl. ca. 91 m², Balkon, Keller, Aufzug, Fernsicht, sofort beziehb., Kaufpreis 115.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Untere Nordstadt
schöne 3,5 Zim. ETW, 83 m², kompl.renoviert, Gäste-WC, Kachelof.,vmv. v. Priv. zu verk., VB 125.000 EUR Tel 0162/6659962

Ideal fürs Alter!
Rielasingen - Eigentumswohnung, 3 Zimmer, Balkon, Keller, Speicher, Garage, Wfl. ca. 82 m² im Erdgeschoss, kurzfristig beziehb., Kaufpreis 125.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Große Helle DGW
Arlen, 100qm, 3,5 Zi., Speisekammer, GästeWC, Garage!38 TDEuro, ab 18 Uhr 07731/918029, keine Makler

Schön und ruhig im Dachgeschoss wohnen!
Singen-Bruderhof - 3,5 -Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 78 m², Balkon, Keller, sofort beziehb., Kaufpreis 118.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

3 Zi.-Whg Rielasi.
renoviert, ruhig, hell, neuw. EBK, sicht. Balken, neue Fenster, Keller, 2x Stellplatz, elektr. Garage, gepfl. Anlage, kein Balkon. 69T€.
Si795511 AB

Worbling. 3-Zi-ETW
96qm.leerst.-EBK,Garage,neu: Dach,Fassade,Heizg.f., 112T€ zu verk.Tel.01726282229

4 Zimmer und mehr
Zu Fuß ins Zentrum!
Singen - untere Nordstadt, 4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 92 m², Balkon, Keller, Garage, sofort beziehb., Kaufpreis: 99.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

4 1/2 Zi.-Whg., 119 qm
3-Fam.- Haus, Fassade m. neuer Wärmedämmung, FBH, teilverglaster 20 m² Bk., Keller, PKW-Stellpl., Garage, zusätzl. 18 m²-Keller, 149.500 € von Privat zu verk., T. 07733/98893 o. 0176-6608623

Vergleichen Sie doch einfach!
Es lohnt sich! Hier stimmt Preis & Leistung! Neubau-Erstbezug. 3- bis 5-Zimmer-Eigentumswohnungen in Singen. Sofort beziehb! Besichtigen Sie unsere Musterwohnungen, wir haben auch die passende Größe für Sie! Diese Wohnungen mit dieser Ausstattung - wie Fußbodenheizung, Parkettböden sowie moderne Bäder und Aufzug - sind für diesen Preis in Singen einmalig.
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Rielasingen-Arlen
4,5-Zi.-ETW, 110 m² Wfl., Garage, 2 Balkone, Bj. 2001, Gartenanteil, so-fort frei KP € 175.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Exkl. Penthouse
+ Dach-Terrasse, Singen-Villenlage -Untere Nordstadt-, gigantischer Ausblick, ca. 120 m², Neubau 1996 + Erstbezug nach Renovierung 2008, 249.000,- € o. Miete 980,- € + NK, Tel. 07732/895859

Panoramafenster mit Hohentwielblick!
Singen-Nordstadt - 4,5-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 120 m², Balkon, Keller, Garage, sofort beziehb., Kaufpreis 179.000,- €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Gottmadingen
5-6-Zi.-ETW, 1. OG. + DG, Bj. 62, ca. 119 m², großer Balkon, Fußbodenheizung, 2 große Keller, Gartennutzung, Garage und Stellplatz, Baujahr 1980, sofort zur Nutzung frei, Kaufpreis 149.000,- €. Nähere Informationen erhalten Sie über
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Eigentumswohnung für die große Familie
in Eningen-Mühlhausen, 4,5 Zimmer in kleinem Haus (nur 3 Wohnungen), Wfl. ca. 119 m², großer Balkon, Fußbodenheizung, 2 große Keller, Gartennutzung, Garage und Stellplatz, Baujahr 1980, sofort zur Nutzung frei, Kaufpreis 149.000,- €. Nähere Informationen erhalten Sie über
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-23, E-Mail: rbsessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Häuser
Renov. 3 Fam.-Haus, ca. 155m² Wfl., vollunterkellert, 333m² Grundst., Garten, 2 Terrassen, 4 Stellpl., VB 289.000.-€, Tel. 07735/440210 von 8.00 - 9.30 Uhr. Bitte keine Makler

Öhningen von Privat
Renov. 3 Fam.-Haus, ca. 155m² Wfl., vollunterkellert, 333m² Grundst., Garten, 2 Terrassen, 4 Stellpl., VB 289.000.-€, Tel. 07735/440210 von 8.00 - 9.30 Uhr. Bitte keine Makler

Gottmadingen, 2-Top Lage -
2-3-FH, EG = 65 m², OG u. DG = 98 m², 333 m² Grundst., Bj. 95, 2x EBK, Balkon, CP, ruhige und sonnige Lage KP € 267.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

EFH in Hilzingen mit Grst. u. NK
€ 190.400,-
mtl. Finanzierungsrate € 639,-
KS HAUSBAU Tel: 07731 - 18 23 55

Jugenstilhaus
Schönes Haus (Fachw) in Böhlingen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd ca 400 m², riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, gr. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbetriebshaus, zu verk., Tel. 07732/52991

**Hilzingen, EFH in ruhiger sonniger Lage, 800 m² Grundst., 127 m² Wfl., Bj. 67, gepfl. Zustand, EBK, Wintergarten, sofort frei KP € 249.000,-
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14**

EFH zu verkaufen
Grdst. 822 m², Dach ausbaufähig, gr. Garten, 4 Zi., Kü., Bad u. WC, in Hilzingen-Binningen, VP n. Vereinbarung., Tel. 07739/440

Schlüsselfertige Häuser bereits ab € 85.000,- Wir bauen für Sie!
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

Immobilien
Stockach, DHH in Stockach zu verkaufen: Lage: Ruhig/Kinderfreundlich,Top.Zustand,Grdst.ca 724 ms.Wohnfl.ca.102 ms.,Garage.VB €190.000+AB sofort v. Privat. Tel:07771-1641

EFH in Traumlage
Singen Nord, bevorz. Wohnl., Wfl. ca. 220 qm, Grdst. 750 qm, Mar-morböden, Fußbodenheizg., Wohnbereich mit offenem Kamin, gr. Kü, Bk., Terr., Keller m. Partry, Bezug ab sofort, Privatverkauf, Verhandlungsbasis 359.000 €, 0160/1508959

Hausschätzung vom Fachmann
schnell - zuverlässig - preisgünstig.
Siener Bankfkm./Gutachten 07731/12171

RZ Bodensee
Edles Penthouse + Seeblick, vornehm Weinburg v. Rzell-Neubau, Erstbezu 6/08, DG-Maiss. m. ca. 150 m² wie 150 m² wie EFH-Aussst. noch wahlbar, 398.000 € o. Miete € 1500,- + NK, prov.-frei, Tel. 07732/8239968



Profis für die Teichplanung

Ein Teich ist das Highlight in jedem Garten. Er strahlt Ruhe aus und bietet einen Platz, um die Seele baumeln zu lassen. Die Gestaltungsmöglichkeiten sind vielfältig. So kann man zwischen einem Schwimm-, Zier-, Fisch- oder Naturteich wählen. Ein Zierteich, vielseitig bepflanzt und abwechslungsreich gestaltet, ist beispielsweise besonders für Naturliebhaber ein Paradies.

Wer lieber Fische mag, für den ist ein mit Goldfischchen oder Kois belebter Teich genau das Richtige. Als naturnahe Alternative zum Swimmingpool erfreut sich außerdem der Schwimmteich zunehmend wachsender Beliebtheit. Doch soll der Teich später seine ganze Pracht entfalten können, ist eine sorgfältige Planung gefragt. Das fängt an bei der späteren Gesamtgröße der Anlage, geht weiter mit der richtigen Standortwahl - nicht zu schattig, nicht zu sonnig - und dem richtigen Verhältnis zwischen Klär- und Schwimmzone, soll der Teich als Schwimmteich genutzt werden, und reicht schließlich bis zur Frage, wie tief der Teich sein muss, damit, entscheidet man sich für einen Fischteich, die Tiere im Winter nicht einfrieren. Damit kein Detail vergessen wird, sollte man sich professionelle Hilfe holen, zum Beispiel, indem man sich an den IHK-zertifizierten Projektbetreuer wendet. Weitere Informationen unter www.wohnavision.com. (epr)

Die besonderen Feuchtgebiete

Die erklärbare Faszination von Wasser im Garten

Wasser übt eine besondere Faszination aus. In der Natur begegnet es uns mal spritzig rauschend, mal sanft fließend oder als still ruhende, spiegelnde Fläche. Die Reflexionen von Licht auf einer Wasseroberfläche, Farben und Schatten, eingefangen im feuchten Element: dieses Schauspiel fesselt stundenlang und hat gleichzeitig eine beruhigende Wirkung. Holt man sich Wasser in den eigenen Garten, bereichert es diesen nicht nur optisch sondern ist auch Lebensraum für Insekten, Mikroorganismen und vor allem für Pflanzen. Denn erst Wasserpflanzen und Uferbegrünung erwecken den Gartenteich zum Leben und bieten zu jeder Jahreszeit ein wechselndes Naturschauspiel.

Wer seinen Teich mit Leben füllen will, der kann im Mai aktiv werden, denn die Pflanzzeit für den Wassergarten beginnt jetzt und dauert den ganzen Sommer über an. Um den Uferbereich zum Grünen und vor allem Blühen zu bringen, gibt es viele niedrig wachsende und einige ganz große Sumpfpflanzen. Nur fünf Zentimeter flach aber dafür kräftig in die Breite wächst das Pfennigkraut (*Lysimachia nummularia*). Es blüht im Frühsommer kräftig gelb und ist zuverlässig boden- bzw. uferdeckend. Weitere Bodendecker für den oberhalb der Wasserlinie liegenden Teichrand sind der Günsel (*Ajuga reptans*), der im Frühjahr violettblaue Blü-

tenquirl bildet oder die blau blühende Bachbunge (*Veronica beccabunga*). Klein bleibende Uferbewohner wie Sumpfergissmeinnicht (*Myosotis palustris*), Bachnelke (*Geum rivale*) oder die weithin leuchtende Sumpf-Dotterblume (*Caltha palustris*) mit einer Höhe von 30 bis 50 Zentimetern wirken am besten, wenn sie in kleinen Gruppen stehen. Wer

die am besten im Beet oberhalb der Wasseroberfläche wächst. Etwas höher werdende Pflanzen, wie der farbkraftige rosarote Blut-Weiderich (*Lythrum salicaria*), die blauviolette Dreimasterblume (*Tradescantia x anderssoniana*) oder die leuchtend gelb oder hell orangefarbene Trollblume (*Trollius-Hybriden*) eignen sich bestens für Beete in Teichnähe, denn sie

einen farblichen Rahmen. Echte Größe beweisen die pinkfarbene Scheinaster (*Vernonia crinita*) und leuchtend gelber Fallschirm-Sonnenhut (*Rudbeckia nitida*). Sie werden bis zu zwei Metern hoch und mögen feuchte Standorte. Aufgrund ihrer Bodenansprüche eignen sie sich wunderbar als Sichtschutz für den Teichrand. Die Krönung eines jeden Gartenteichs ist die schwimmende Nymphe: die Seerose (*Nymphaea*). Es gibt sie in reinem Weiß, von Rosa bis Dunkelrot, in Gelb und sogar in Orange. Seerosenblüten öffnen sich in der Regel für drei bis fünf Tage und schwimmen auf der Wasseroberfläche oder stehen auf flachen Stielen über dem Wasser. Je nach Sorte benötigen Seerosen eine unterschiedliche Pflanztiefe, um ihre volle Blütschönheit zeigen zu können. Die Seerose des Jahres 2008, *Nymphaea* 'Gonnere', besticht mit auffallend großen, 20 bis 25 Zentimeter großen Blüten und zart hellgelben Staubblättern. Sie benötigt eine mittlere Wassertiefe von 40 bis 80 Zentimetern. Ist der Teich tiefer als die empfohlene Pflanztiefe, können Seerosen in Gitterkörbe gepflanzt und in diesen auf die gewünschte Höhe angehoben werden: Und so geht's: Pflanzkörbe einfach auf eine im Wasser stehende Unterlage stellen, zum Beispiel auf ein Podest aus gestapelten Ziegelsteinen.



»Nymphaea Gonnere« ist die Seerose des Jahres. Ihre Blüten werden bis zu 25 Zentimeter groß. swb-Bild: GMA

Matschen, sieben,
backen, buddeln

Matschen, sieben, backen, graben, klettern ... das lieben die Kleinen! Im eigenen Garten. Wie die meisten Eltern wissen, ist ein kindgerecht angelegter Garten ein Abenteuerplatz, auf dem sich Kinder im geschützten Raum so richtig austoben können! Das funktioniert auch auf begrenztem Platz. Gemeinsam mit einem Landschaftsgärtner kann man für die Jüngsten einen eigenen kleinen Kinder-Garten entstehen lassen. Man sieht die Kinder dann deutlich weniger vor dem Fernseher sitzen! Sobald sie von der Schule kommen, stürmen sie auch schon hinaus. Schließlich bietet das private Naturparadies die besten Anregungen für man-

chen Zappelphilipp: Spiel und Spaß im Garten beruhigen, fördern die Phantasie und Konzentrationsfähigkeit und unterstützen die geistige und körperliche Entwicklung. Auch der kleine Gartenteich ist eine eigene Erlebniswelt voller Geheimnisse, die nur darauf warten, gelüftet zu werden! Im und am Teich lässt sich eine besonders große Vielzahl von Lebewesen auf kleinem Raum beobachten, manchmal sogar stundenlang. Häufig sieht man auch Frösche und Molche, die am Rande des Teiches vor den Sumpfdotterblumen liegen. Ganz nah heran kann man nur, wenn man sehr leise ist.

Erdwärmeheizung
Sparen Sie bis zu 75%
Ihrer Heizkosten.
Information unter 07731/827773
oder 0171/4884900, Herrn Maric
matos@t-online.de

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Faisst
SÄHLEVERWERTUNG
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI

Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 60202 Telefax 69204

**Fenster
nach Maß!**
Fenster und Haustüren nach Maß
aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaseri

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 077 31/533 46
www.adamczyk-kfenster.de

www.decken-naegele.de



Renovieren – Sanieren – Modernisieren
alles rund um Haus und Wohnung

Wolfgang Kreutz
Maurer- und Umbauarbeiten
Überlinger Straße 67
78224 Singen

Tel: 07731 - 794 304
Mobil: 0151 - 204 362 72
E-Mail: maurer-kreutz@web.de



K - Plexiglas
- Überdachungen
- Rohre
- Stäbe

UNSTSTOFF-FRANK

78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 0 77 31 / 64 11 4 • Fax 18 98 22

möbel-outlet-center
ihr möbelhaus für sonderposten

Singen

Möbel-Räumungsverkauf

Alles muss raus – verhandeln SIE die Preise!

möbel-outlet-center, Byk-Gulden-Straße 42 (früher Möbel Tacke), 78224 Singen
Tel. 077 31/185 185, Fax 185 187, www.moebel-outlet-center.de, moebel-outlet@online.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10.00 bis 18.00 Uhr und Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr



Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche

5.95

■ €/m²

Tebo 2000



Über 1000 m²
Ausstellungs-
fläche

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

E-Mail: maurer-kreutz@web.de



Terrassendielen
Garapa – KD FSC
 Premium Qualität, techn. getrocknet,
 25 x 145 mm, 240 – 510 cm

8,99
 €/lfm



Holz aus verantwortungs- bewußter Forstwirtschaft

D-78467 Konstanz
 Line-Eid-Straße 9
 Tel. 0 75 31/59 77 -0
info@holzlandrenner.de

D-78224 Singen
 Gaisengrain 7
 Tel. 0 77 31/99 61-0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
 Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
 Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de





Richtig
Ausspannen

FX RUCH
Ihre Gartenausstellung
Singen, Industriestr. 13-15
Tel. 07731-5920, www.fxru.ch

Wochenblatt .net
www.wochenblatt.net

Auch im
Internet
ein guter
Partner

Alles fürs Kind

Bett u. Wickelkommode
2-trg. Kleiderschr. 0,9x1,8m, sgt. erh.
T. 07774/348445 o. 0176/3746511

Holzspielhaus
m. Rutsche u. Holzkauladen, Pr. VB, T. 07733/996559

Kinderbett,
massiv Holz, gebaut wie Auto Fred Feuerstein, 90x190 cm, 100 €, Tel. 07731/911692

Connyland Karten
günstig abzug., T. 07734/931222

Bekleidung

wundersch. Brautkleid
Gr. 38/40, weiß, zart bestickt, A-Linie, m. Schleppe, Reifrock, Schlei-er, Schuhe, Haarschmuck, Tel. 0771/877400

2 Lederjacken
Skyjacke, Strickjacke zu verkaufen
0175-4411543

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 0771/89 80 36

Landmaschinen

Fahr D90, Güldner 14PS
Deutz 15 PS m. TÜV, Mähwerk und Hydraulik zu verk. T. 07771/3598

Elektrogeräte

Waschmaschine und
Geschirrspüler je 75 €, T. 0172-4677087

Gebr. Waschmaschine ab 50,- €
Trockner ab 50,- €, Herde ab 70,- €, Kühl-schränke ab 50,- €, Tel. 01 52/26 55 63 92

Einbau - Herd 50€
Bosch Standard neu., 150€. Tel. 0178-8021311

Siemens gebr. Waschm.
sehr gt. Zust., Aqua-Stop, Pr. VB, Tel. 0179-3218950

Fahrräder

2 MTB
1xStevens Nr. 652 rot/matt, Alu 24-Gang STX-RC, VB € 270,- 1x NoB-rand Nr. 2, chromo 21-Gang STX, VB € 230,-, Tel. 07738/7552

zu verschenken

Federbetten u. Kissen
sehr gut erh., T. 07731/64664

Möbel (für 1,5 Zi.)
gut erhalten, per Juni 2008, Tel. 0151-7688436

Doppelbett 1,8 x 2m,
mit Matratzen + 2 Nachtt., Tel. 07771/877643

Doppelbett aus Holz
m. Nachttischen, Matratzen, + neuen Rosten, zu verschenken, Tel. 07738/923932 o. 0175-5262900

Holzkommode mit
Glasvitrinenaufsatz, Tel. 07735/495

Doppelbett mit Rost
modern, T. 0175-9573584

Fernseher 59cm Bild-
röhre. Röhrenger, m. Beschreibung u. FB + Sony 1997, T. 07771/5973

Wg. Umzug div. Möbel

zu versch., z.B.: 2 Betten, Fernseh-schrank, Tel. 07732/929744

4 Stahlfelgen
6x141/42 mit So.-Reifen zu ver-schenken Tel.: 07731/319045

Motorrad - Rahmen
Suzuki RD 650 R-Szu verschen-ken Tel.: 07731/319045

Zwergkaninchen
Widderhäse, knapp 2 J. alt, in lie-bevolle Hände zu verschenken. Tel. 07733/503400

Haushaltsauflösung
in Gottmadingen, gg. Abholung zu verschenken, T. 07734/487097

Küchenblock, weiß
2,80 m m. Spülmasch., Herd u. Kühl-Gefrierkomb., T. 07733/6653

Werkzeuge + Maschinen

Tischkreissäge usw
Elektra Beckum 95,-, gr. elektr. TV-Sessel 75,-, verschiedene Fahr-der, neue Kü.-Arbeits- platte, blau je VHB 07739-926810

Kaufgesuche

Bauwagen zu kaufen
ges. Tel. 07732/988113

Hobby - Oldiebend
sucht alte Musikinstrumente 01765/1159605

Hortensie, gross
gewachsen zum Selbstausgraben zu kaufen gesucht, Tel. 0171-4400400, Anrufer vom letzten Inse-rt bitte nochmals melden. Tele-phonnummern wurden verlegt.

Honda DAX od.
Honda Monkey gegen bar zu kau-fen gesucht, Tel. 0171-4400767

Suche günstig!!!
Helle Terrassenplatten ca. 15 qm und Terrassenmöbel wie Stühle, Tisch usw. kein Plastik. Tel. 07731/975695

Suche Badeofen für
Holzfeuerung. T. 07771/3766

Verkäufe

Fahrb. Arbeitsbühne
Alu, Arbeitshöhe bis 7,6m, 1800€, Tel. 07732/10636

Waschmaschine 75 €,
Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

ANTIK- und KUNST-ATTE
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
11 Ablagearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öl, Wandfarben, Lackuren,
Holzpolierwaren, große Auswahl
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Brennholz zu verkaufen
offenartig, incl. Lieferung, Tel. 0160-9229363

Aufschnittmaschine
„Berke!“ Mod. 834 S, geeign. f. Gastronomie o. Metzgerei, zu verk., Tel. 0172-7264470

Gartenmöbel
Italien- UENOPI best. aus 6 Klapp-stühlen „Verona“ in eisengrün m. Polster, dazugeh. Tisch, 1 Schirm weiß, 1 Ständer, NP 2000 €, VB 500,-, T. 0172-21993 ab 17 h

Kachelofen 100x36x36
Einer-Kajak 4 m lg., Mäd.-Fahrrad 18 G., Ju.-Fahrrad 18 G., He. MTB 21 Gang, 2 G. Bauernschränke, Tel. 0157-72829915

Zu verkaufen:

Kaffeemaschinen Jura: 1 x Impres-sa E 75, VB 250,- u. 1 x Impressa F 90, VB 650,-, Gefrierschr. u. Ge-friertruhe, je 250,-, Couch, Stoff royalblau 3-2-1, 200,-, Tel. 0171-1240855

Kopierer mit Tisch
fast neu, günstig abzugeben, Tel. 07733/977537

Stromerzeuger
Neu, 6,5KW, 230V, Diesel 12l Elek-trostart, TEL 0174/5771344

Holzregale/stabile Ausf.
sehr günst., Tel. 07731/991162

Von Privat
Kitsch, Kram, Antik, Hauslohnmarkt in Mauenheim (Engen), Renzenweg 6 am Sa, 17.5.08 v. 10-16 Uhr.

WZ-Eichenschrank
mass., 59 m. Hantelbank € 20,-, Inliner Gr. 30 m. Schoner € 30,-, Tel. 07731/184672

Haushaltsauflösung
Freitag 16.5.08 ab 14 Uhr, Singen, Überlinger Str. 6, T. 0175-5670071

Vakuum-Maschine
m. v. Zub., 400 €, 07731/955002

Nordic Walking Cross-
trainer, neuw., f. 30,-€ zu verk. Tel. 0171-7755445

Massage-Sessel
graugrün, gt. Funktion, NP 1300,-, f. 165,- €, Couch 3-2-1, beige 85,- €, zu verk., T. 07731/203370

Hebebühne Zippo
Bj. 89, 2500kg Tragfähigkeit, FP 800,- €, Tel. 0172-7496035

Dachziegel
Biberschwanz, auch handgestrichene vorhanden, sowie Doppelfalz zu verkaufen! Tel. 0160-90113568

Haustüre Alu braun
eluxiert, 2m x 0,90m wegen Um-bau günstig abzug., Tel. 07731/27584

Esszi.-Tisch Eiche,
Stierfell, 2 Wollteppiche 2,50x3,50 m, Truhe massiv Holz (Forderfront geschlitzelt), L. 1,55 m, B 56, H 67, alt. Stempelampe m. mass. gedreht. Holzfuß, div. Spiegel, T. 07731/44271

Single Küche
m. E-Geräten u. Cerankochfeld, sep. Spüle, für VB 300 €, Tel. 0152-01776008

Flohmarktauflösung
Günst. zu verk., T. 07731/948441

Musik

B Zugposaune Fernost
Goldmessing, 6 1/2 Schilke Mund-stück, Koffer + Ständer, neuw., FP 150,- €, Tel. 07774/939222

Cahuna Club sucht
charismatischen Sänger mit Stim-mel! Wer sind wir? www.myspa-ce.com/cahunacub. Meld dich, komm auf ein Bier vorbei. band@cahunacub.com. Tel. 0174-2045009

Suche Schlagzeuger
für junggebliebene flotte Volks-musik und Schlager 07738/7269 o stubenmusik@gmx.de freuen uns!!

Proberaum, Volkertsh.
ab sofort zu verm., 0150-5352543

Möbel

Wohnzi. Eiche rust.
Gläsernschrank, Vitrine, TV-Eck-schrank, Sideboard, rd. Tisch (aus-zieh.), 6 Polsterstühle, Regal, Blu-menbank, € 400,- T. 07731/71935

Eckbank, 2 Stühle,
Tisch auszieh., massivholz, VB 100,-, Tel. 0771/877643

Rd. Esszimmerisch
auszieh., 6 m. 6 Polsterstühlen, Gar-derobe, weiß, 3-tlg. m. Spiegel zu verkaufen, Tel. 0771/74095

Einbauküche mit
mit allen Elektrogeräten und Wohn-zimmermöbel in Eiche rustikal so-wie diverse Kleinteile preiswert zu verkaufen, Tel. 07732 52836 oder 0160 974891192Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr.: 111181

Stop! Alno Küche
Große Küche Alno Softline, Buche massiv mit Korbgeflecht umstän-dehalber zu verkaufen. E-Geräte inklusive, VB 1200,00 Eur-Tel.:07774/920584 ab 20.00 Uhr

Kpl. Schlafzimmer
zu verk. Pr. VB, T. 0175-5670071

Anbauwand u. Buffet
Erle, neuw., Tel. 0152-0190793

Couchgamitur 3-2-1
f. Selbstabh. €50,- T. 07731/26539

1 Kleiderschrank weiss
3m, mit 3 Spiegeltüren, f. 300,- €, Tel. 0151-17028045

Couchgamitur 3-2-1
€ 100,- Tel. 07731/62519

6 Polsterstühle Buche
orig. Blaue Hussen + 6 beige VP kpl. € 100,- Tel. 07733/505542

Wunderschöne
hochwertige Ledergarnitur hellbe-i, 3-Sitzer u. 2 Sessel, fast neu. Tel. 07733/25697 ab 18h.

Bett Eiche, 1 Jahr alt
m. Matratze u. Rost, € 250,-, Tel. 07733/503385

Einbauküche ca. 2,5 Ja.
Eckkombination, neuwertig, Buche-dekor mit Edelstahlspühle, Kühl-schrank mit sep. TK-Fach, Spühl-maschine und E-Herd zu verkaufen, NP ca. 4.800,- €. Singen Tel. 0172/2833283

Gebr. Einbauküche
ca. 1,70 x 2,20m, mit Kühl/Gefrier-einh., E-Herd m. Dunstabzug und Ceranfeld neu, Garantie bis 12/09, € 600,-, T. 07731/29374

Jugendzimmer kpl.
Pr. VB, Tel. 07731/186350

Stellenangebote

Bewerbungsunterlagen, Zeug-
nisse sowie Fotos vorzuschicken bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wo-chenblatt zurückgeben, wir lei-ten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Bauhelfer gesucht
Bauhelfer für Renovierungs- ar-beiten in Tengen gesucht. Tel. 0761/2142857 (ab 18:30)

Stellengesuche

Erfahr. Mann sucht
Tätigkeit (auch Renov.-Arb., Bau-, Fliesen- u. Garten), 0174-4972597

Suche Aushilfsjob
als Fahrer FS Kl. 2, Tel. 07732/9423418

Altersrentner sucht
leichte Tätigkeit, PKW vorh., Tel. 07771/61235

Haushaltshilfe
mit Erfahrung, sucht anspruchsvol-le Familie für den Haushalt. Im Raum Singen-Rzell-Konstanz - Tel. 0176-54578370

PUTZFEE !!! wer
sucht Putz o. Bügelhilfe i Singen Flexibel u zuverlässig 07731 186 494

Frührentner 57 Jahre
flexibel, vielseitig belastbar, früher Verkaufsleiter (Druckereibran-che) FS-KL 3, PKW vorhanden, möchte sich gerne für Ihr Unter-nehmen auf 400 €-Basis einset-zen. Tel. 07738/923052

Betreuung, Pflege und
Haushalt für ältere Menschen. Tel.: 07771/875591

Unterricht

Nachhilfe für gute Noten
Jetzt starten - 50€ sparen!

Mit optimaler Förderung das Ziel erreichen!

Radolfzell, Tel. 4685
Singen, Tel. 61346
Stockach, Tel. 875187
Beratung: Mo-Fr 11-12 Uhr (frei)

Nachhilfe u. ZK-Vorbereitung
alle Orte
LERN-TEAM 0 77 32 / 5 86 00

Tiermarkt

Berner Sennenhund
(Rüde) 9. Wo., entwurmt, geimpft, zu verk., T. 07734/931811 oder 934924 od. 0041/78/7858863

Wir suchen Reitbeteilig.
(volljährig) unserer Friesenwallach sowie für eine Tinkerstute, Beide freizeittgeritten, T. 07733/9939925

Reitbeteiligung
Suche Reitbeteiligung für Reit-ponystute in Goldholzen, Tel. 015156680005

Spitzer-Welpenmischl.
liebevoll aufgezogen, 7 Wo.alt, ver-kauft: H. Maier, Bühlerhof, Schie-nen, Tel. 07735/8539

Perserkater 8 Wo.
zu verkaufen, T. 0152-29452375

Zu verschenken
Nymphenstich-Pärchen 4 J. m. gr. Käfig u. sämmt. Zub., 07731/69941

Zu verschenken
Schafwolle von 3 Schafen, Tel. 07738/1020

2j., kastr., verschmst.
rot-weißer Perserkater, su. drin-gend schönes Zuhause. Katzenhil-fe RZ, 0171-1483926

Zuverläss. Reitbeteiligung
ges. für super liebes Freizeitpferd, in Eigeltingen, T. 07731/7983888 o. 0172-7460297

Schäferh. zu verk.
4 3/4 J. Umsth. z. verk. Tel. Si 865843

Braves Freizeitpferd
Vollblut-Typ (Stute), kinderlieb, ge-sund u. zuverl., wg. Aufgabe des Reitsports günstig zu verkaufen, Tel. 07739/784

6 gr. Wasserschildkröt.

a € 10,- Tel. 07731/319187

Hasenstall 2x1x1 m
VB 150 €, T. 07731/185703

Entlaufen

Katze, Sissi, entlaufen
11 Mon. alt, rot-schw.-weiß geti-gert, tätow., mit Halsb., in Böhring-, gegen Belohnung. Tel. 07732-972750 Heller-Mayer

Zugelaufen

Wellensittich zugeflog.
am 9.5.08, Tierarztpraxis Möbius, RZ.07732-56667

Verschiedenes

Fahrrad-Dachträger kpl.
für 2 Räder f. Dach-Fiasta, sgt. Zu-stand; 60 €. Ein Saeco Vienna Su-peraeromatik Kaffeearomat, voll funkt.-fähig 80 €. Tel. 07771/61450

Führerschein weg ???
EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechts-sprechung. Betreuung auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Gr. Haushaltsauflösung
viele Schnäppchen: Praktisches, Schönes, Antikes, am 17.5. Aus-kunft 0157-72038834

WWW.GLASRAEDLE.DE

GLASRAEDLE
NOT-DIENST

Hegaustr. 4
Singen 07731-68088

Wer kann Soforthilfe
geben? als Darlehen von € 7.000,- nach Absprache Tel 07733/503385

Für den Wassersport

Angelboot mit 6PS -
Honda-Motor, Bj. ca. 1965, mit el. Starter, Motor 2003, ca. 50 Be-triebsstunden, Persenning neu, VB 4000,- €, Tel. 07732/54956

Rio 410
m. Honda 6 PS Motor, Trailer, B'-seezul, kpl. f. VB 1500 €, Tel. 07738/5101

Schlauchboot mit
Motor 15PS, Beseezul., Trailer, 1AZustand, VB 3000 Tel 07731 53781

Für den Sport

Kinder-Tauchanzug
gesucht Gr. 146 - 164. Tel. 07731/181924

Zum verlieben

Sich lieb haben...
Betriebswirt, 43J., gross, schlank ge-bildet, in bester Position sucht passende Sie für eine wunderbare Beziehung. Kontakt: 0162-2445669

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep., kurzfr., fachm., + sauber! ☎ (07731) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Immer gute Qualität.

Da können Sie sicher sein.

Wochenblatt

KONTAKTE

Eros Naund!
Villigen - Karlsruhe Str. Sex
Telefon 07721-5162
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Oma sucht jungen Liebhaber
11 8 49 verlag Gabi
Frau sucht Treffen! 11 8 49 verlag Jana

1.mal in TRANS TANJA
Konstanz 0173 - 3582333
ladies.de

SERVICE ab
60,- SFR = 40,- €
tägl. ab 11.00 Uhr
Gratis-Getränke,
kein Eintritt
www.clubleguan.ch - Tel.0041/52/6400702
8240 Thayngen - Rohrdammweg 10
beim Zoll Thayngen

9 GIRLS, z. B. 1 Std. 100 €
tabulos - küssen - anal usw.
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
So.-Do. 10-2 Uhr, Fr.+Sa. 10-4 Uhr

NEU: Barbetrieb
www.house-24.de

LILY 07531 - 3655888
XOL Busen, NB, Anal
Thai AON 07531 - 941668
+ geil und willig
Max Streymeyer Str. 37a
www.badenladies.de

Stadtgeschichte pur

Die Jahrbuchtaufe 2008 in der Singener Stadthalle

Singen (frö). Stadtarchivarin Reinhild Kappes und Verleger Klaus-Michael Peter haben es geschafft, die diesjährige Taufe des Singener Jahrbuches zu einem gesellschaftlichen Ereignis zu machen. In einer nahezu voll besetzten Stadthalle moderierte das Duo

mer auch ein Stück Zeitgeschichte, und immer sind es Menschen, die im Fokus der Autoren stehen. So ist denn der erste Teil des Buches einer Reihe von Personen gewidmet, die Stadtgeschichte geschrieben haben. Namen wie die Verstorbenen Rudolf Lechner oder

Glocken von Peter und Paul, dem 50-jährigen Jubiläum der Gemeinde Liebfrauen, dem Abschied von Pfarrer Herbert Weimer oder der Rekonstruktion der Kirchenfenster St. Theresia.

Stadtgeschichte kommt niemals ohne Kultur aus. 100 Jahre Männerchor Konkordia war einer der Meilensteine des Jahres 2007, ebenso das 50-jährige Bestehen des Poppele Narrenspiegels.

Einen starken Auftritt hatte die Hecker Gruppe die auf der Bühne in imposanter Manier das Heckerlied anstimmten. Leisere aber ebenso eindrucksvolle Töne kamen von Stephan Glunk, der ein humorvolles Lied vortrug.

Ein großer Teil des Jahrbuches widmet sich dem Bereich Stadtgeschichte. Lesenswertes über Singens Partnerstadt in Thüringen, ein zauberhafter Bilderbogen von 1600 bis 1870, eine Geschichte über einen Ziegenbock, »Singen in hundert Jahren« oder die Zeit der Inflation. Immer noch in Erinnerung ist vielen die Verfolgungsjagd mit zwei Terroristen im Deutschen Herbst 1977.

Last but not least ist Singen schon immer eine Stadt des Sports gewesen. Dazu lesen wir von der Leichtathletik Meisterschaft der Behinderten, von der Deutschland Tour der Radfahrer oder man staunt über eine Sammlung historischer Fotos vom FC Singen 04 und natürlich das 125-jährige Jubiläum des Stadtturnvereins. Abgerundet wird das Jahrbuch von der Singener Chronik. Nach einer zweistündigen Präsentation, die musikalisch mit kurzen Spots der Dieter Rühlband Band garniert wurde, hatten die Besucher noch die Gelegenheit, mit den Autoren ins Gespräch zu kommen. Es war ein Ereignis für die Stadt und ihre Bürger.

INFO Das Jahrbuch gibt es im Buchhandel oder unter 07731-977150.



Sie haben das neue Jahrbuch auf den Weg gebracht: Klaus-Michael Peter, Oliver Ehret und Reinhild Kappes (v.li.) swb-Bild: frö

einen interessanten und charman-ten Abend. Einmal ganz anders, auf der Bühne wurde im Stile einer Late-Night-Show getaktet. Das brachte Abwechslung, bei zahlreichen Sequenzen applaudierte das Publikum lebhaft. Die Präsentation kam an. Eingangs von einer glänzend aufgelegten Band Groove Project der Jugendmusikschule eingestimmt konnten die Jahrbuch-Macher die 42. Ausgabe des Kompendiums präsentieren. OB Oliver Ehret begrüßte die Gäste, er gehört dieses Jahr selbst zu den Autoren und er war der erste Gast auf der Bühne, von Reinhild Kappes zu aktuellen Fragen des Singener Stadtgeschehens interviewt. Ehret sprach vom Stolz auf die neue Stadthalle, er streifte Hegau-Tower und Kunsthallen Areal, vieles sei auf dem Weg, so der OB. Die Singener Jahrbücher sind im-

Hannes Ott, die Pensionäre Dr. Jochen Schmidt-Liebich oder Hans-Jürgen Krüger, die Poeten Walter Fröhlich und Hans Flügel, sie alle haben der Stadt ein Stück weit ihr Gesicht verliehen oder tun es noch. Spannend ist die Auflistung des Nachlasses des Apothekers Albert Funk.

Getaktet wurde auch mit dem Kreisarchäologen Jürgen Hald, der den größten Friedhof der jungsteinzeitlichen Glockenbecherkultur entdeckte. Ebenso auf der Bühne der Überlinger Ortsvorsteher Wolfgang Bangert, der sich in einem beispiellosen Engagement für einige Tausend Menschen in Peru einsetzt, und dort vor Ort einen wichtigen Beitrag zur Hilfe in einem Entwicklungsland leistet. Weitere interessante und lesenswerte Beiträge aus dem Bereich Kirchen befassen sich mit den



Ein neues Immobilienbüro hat Gerhard Hammer (im Bild mit seiner Frau) am letzten Wochenende in Moos-Iznang mit einem Tag der offenen Tür eröffnet. Gerhard Hammer ist seit fast 20 Jahren in der Immobilienbranche der Region von Singen aus mit seiner »Allfinanz AG« tätig und will nun mit einer zusätzlichen Repräsentanz auf der Hori dort für neue Bewegung sorgen. Ein Immobilienverbund mit weiteren Partnern auf der Hori wird angestrebt, der auch um den ganzen Bodensee mit Partnern in der Schweiz wie in Österreich für ein großes Angebot für alle sorgen möchte, die ihre neue Heimat hier am See haben möchten. swb-Bild: of

Fußballcamp in Böhlingen

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Spielgemeinschaft Rielasingen/Arlen, Worblingen und Böhlingen veranstaltet vom 16. bis 18. Mai ein Fußballcamp für Sechs- bis 14-Jährige. Unter der Leitung von Fußballlehrer Lothar Mayer steht ein professionelles Trainerteam zur Verfügung. In individuellen Kleingruppen werden nach der »tec7-Methode« die Technik und Koordination der Jugendlichen geschult. Anmeldung bei Werner Spang (07731/186471 oder 0041/796369393), jugendkoordinator@sg-riwobo.de. Weitere Infos unter www.sg-riwobo.de.

Illustre Autorenschaft

Die 19. Erzählzeit in Singen

Singen (frö). Sie hat sich zu einem der größten Literaturfestivals in Süddeutschland entwickelt, die Singener Erzählzeit. Heuer geht sie ins neunzehnte Jahr, und die Leiterin der Stadtbibliothek Barbara Grieshaber hat einmal mehr ein Programm mit einer hochkarätigen Autorenschaft zusammen gestellt. »Die Erzählzeit bietet Literatur auf einem hohen Niveau«, freut sich Bürgermeister Bernd Häusler über das Programm. Und: »Barbara Grieshaber hat einmal mehr eine gute Hand bewiesen«. Tradition der Erzählzeit ist es auch, dass an außergewöhnlichen Orten gelesen wird. Und die Mischung von bekannten und weniger populären Autoren ist ein Konzept, das sich in den letzten Jahren bewährt hat. Die Erzählzeit findet dieses Jahr vom 3. bis zum 14. Juni statt.

Buch »Es klopft« vorstellen. Christof Hamann liest am 8. Juni auf der Domäne Hohentwiel. Er stellt sein neues Buch »Usambara« vor. Vielen bekannt ist der Autor des Romans »Schlafes Bruder«. Robert Schneider kommt mit seinem neuen Werk »Die Offenbarung« im Gepäck am 9. Juni in die Lutherkirche. Björn Kern liest am 10. Juni in der Tagesklinik aus dem Band »Die Erlöser AG«. Antje Ravic Strubel kommt am 11. Juni in die Gens. Sie liest aus »Kältere Schichten der Luft«. Annette Pehnt gastiert am 12. Juni im Bürgerzentrum mit ihrem Roman »Mobbing«. Monika Maron liest am 13. Juni im Städtischen Kunstmuseum aus »Ach Glück«. Susanne Fengler kommt am 13. Juni mit ihrem Buch »Heidiland« nach Engen ins Atelier im Turm. Larissa

Die Show macht das Geschäft

Techniker-Übungsfirmen stellten ihre Erfindungen vor

Singen (of). Die Show macht das Geschäft und sorgt für den erwünschten finanziellen Erfolg: das haben am letzten Mittwoch erneut die Absolventen des Technikerkurses an der Hohentwielgewerbeschule trefflich demonstriert, die mit der Überreichung des »Goldenen Meterstabs« ihre Erfindungen in den Übungsfirmen demonstrieren. Seit nunmehr zehn Jahren wird an der Schule das einst von Manfred Hirner entwickelte Konzept umgesetzt, dass die Techniker eben nicht nur ein Produkt als Team entwickeln sollen, sondern auch ihre Idee verkaufen lernen. »Da steckt ein Konzept dahinter, von dem wir heute nur die Spitze des Eisbergs sehen«, sagte Schulleiter Eberhard Grundgeiger vor den rund 300 Zuschauern des Events, dem auch Landrat Frank Hämmerle sich begeistert beizuwohnen. »Wir sind stolz auf das, was wir hier können«, lobte Grundgeiger das ganze Projekt. Die Lehrer Oliver Scharnfski und Christoph Heiser haben diesen Techniker Jahrgang von der Teamfindung bis zur Präsentation begleitet.

Manch eine der hier in regelrechten Theaterstücken präsentierten Produktideen haben vielleicht das Zeug einen Siegeszug um die Welt anzutreten, wie beispielsweise das Faxgerät oder der Computer. Die Übungsfirma »Figrazytec« (Jörg



Ein Indianer am Galgen brachte die Techniker-Übungsfirmen »Figrazytec« an der Hohentwiel-Gewerbeschule auf die Idee für einen Grillstab mit Gitterkorb. Käpt'n Kirk erlöste schwitzenden Notebook-Arbeiter mit einem portablen Kühlgerät. Das waren nur zwei geniale Geschäfts- und Produktideen bei der Präsentation der Techniker-Übungsfirmen an der Hohentwiel-Gewerbeschule, die letzten Mittwoch vorgestellt wurden.

Kessinger, Tobias Lehmann, Jürgen Schmid, Christoph Ueltzhöfer und Matthias Zepf) stellte in einer romantischen Indianermärchen einen sensationellen Grillstab mit Gitterkorb für Schnitzel und andere Leckereien vor, mit der nie wieder was ins Feuer fällt und vor allem ganz gleichmäßig gegrillt

werden kann. Ganz Abenteulich auch die Geschichte des Team Colibri (»Teco« mit Ali Geisler-Husain, Tobias Greis, Guido Gremming, Raphael Kentscher, Stefan Kronenbitter und Matthias Schirmaier (er moderierte die Show auch) die den Design-Award gewannen und von Ufos inspiriert

wurden, die auf ihrer Flucht einen rätselhaften Gegenstand verlieren, der in der Präsentation Kugelschreiber in magisch blauen Licht schweben ließ.

Das Team »Proxi« (Michael Brosig, Henrik Hempel, Thomas Kramer, Andreas Leidold, Kristof Löhle und Thomas Vötsch) erzählten ihre Version von Schneewittchen und das Leid, die ein gemeinsames Gruppenbild machen zu können. Aus der Schlange, die in diesem Märchen Schneewittchen niederstreckte, schufen die Zwerge ein Schlangenstativ, das überall zum Einsatz kommen kann. Die Firma »GrowUpDesign« (mit Dominik Boller, Michael Meister, Jürgen Miske und Christian Pichler) schließlich waren mit dem Raumschiff Enterprise unterwegs und brachten den Erdlingen Kühlluntersetzter für ihre Laptops und Notebooks mit - ein wahrer Segen für die Menschheit.

Das können auch die Techniker sein, wurde im Rahmen der Präsentation hervorgehoben: sie alle werden von der Industrie mit Handkuss genommen, denn die Zahl der offenen Stellen steigt täglich.

Die Übungsfirmen der Technikerschule präsentieren sich über die Homepage der Hohentwielgewerbeschule unter www.hgs-singen.de.



Leseratten unter sich: Barbara Grieshaber und Bernd Häusler schmökern schon mal im Vorfeld der Erzählzeit. swb-Bild: frö

Höhepunkt wird der Auftritt von Martin Walser sein, der am 6. Juni in die Stadthalle kommen wird. Walser wird aus seinem neuen Roman »Ein liebenswerter Mann« lesen.

Am 3. Juni kommt es zu einem Gespräch zwischen Arnold Stadler und Reinhard Gröper (alias Egbert Hans Müller). Die Beiden werden über das Buch »Mein literarischer Salon - Aufschriebe eines passionierten Büchermenschen« sprechen. Ort ist das Theater Die Färberei. Der Schweizer Autor Hans Holzer kommt am 7. Juni in die Mensa des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums. Er wird sein neues

Boehning liest aus ihrem Erstling »Lichte Stoffe« am 14. Juni in der Stadtbücherei. Den Schluss der Erzählzeit bildet Susanne Fritz am 14. Juni mit ihrem Erstling »Heimarbeit«. Barbara Grieshaber betonte noch einmal, dass die Stadt Singen auch für Unbekannte Autoren ein Publikum biete. Das macht mit dem Erfolg der Veranstaltung aus.

Karten gibt es im Vorverkauf in der Stadthalle oder der Marktpassage oder unter Tel: 07731/85504 oder 85262.

Es sind auch Dauerkarten erhältlich. Mehr Infos unter www.bibliotheken-singen.de.

1. TESTSIEGER
VCD Auto-Umweltliste
2006-2007

1. TESTSIEGER
VCD Auto-Umweltliste
2007-2008

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.vcd.org

HONDA
The Power of Dreams

Der Civic Hybrid

Nur 109g CO₂/km
Günstigstes Fahrzeug mit Hybrid-Antrieb

Kraftstoffverbrauch für den Civic Hybrid in l/100 km: innerorts 5,2 / außerorts 4,3 / kombiniert 4,6 / CO₂-Emission 109 g/km / gemessen nach 1999/100/EG

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 077 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

BARANKAUF
Kaufe alle PKW + Kleinbusse!
Sofort Bargeld! 01 51 / 50 86 10 24

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

Alfa Romeo

Alfa 145, Bj. 3/99,
160Tkm, blaumet., ABS, ZV, el. FH,
el. SD, 8 LM-Felg., VB 2500.-. Tel.
0171-1240855

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen
ab Bj. 92 – 08, Zustand egal
Tel. 0171-1252451, auch Sa./So.

Audi

Barzahler sucht gepflegte Fahrzeuge
PKW, Geländewagen,
Nutzfahrzeuge.
Seriöse Abwicklung.
Tel. 0 77 31 / 92 20 67
Fax 0 77 31 / 92 20 69

AUTOHAUS SINGEN
Ankauf aller Fabrikate. Zustand egal.
0172/492 22 22

Audi 80 B 4, EZ 94,
200Tkm, E 3, 1700 VB, Si. 189925

Audi A6 quattro
Bj. 12/94, 110 kW, 193 Tkm, dunkelblau, Combi mit AHK, TÜV/ASU neu, gepflegte, Zustand VB 3100 €, Tel.: 0176-62018631

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
— egal, auch sonntags! —
Tel. 01 75 / 89 58 589

BMW

www.klett.net
Telefon 07731-924943

Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragwerkstatt der BMW AG

klett Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 320 i, Bj. 96,
gt. Zust., VB, Tel. 0176-60868131

Citroen

Citroen Kombi
Bj. 03/99, 66KW, TÜV/AU neu, Klima, Servo, Bremsen vorne neu, sehr gepf., € 4.700.- Tel. 07733/978472 ab 14h.

Fiat

Fiat Punto 1.9 JTD
Bj. 02, 4.600 €, T. 07731/949773
400,- € für Fiat
Fiat Cinquecento, TÜV bis Jahresende 2008. Tel: 0160-90113568

Ford

Ford Ka, Klima
Bj 2001, blau, 54tkm, Klima, el FH, TÜV/AU 04/10, Servo, Preis 3500 € VB, Tel. 0172/4742000

An Bastler Ford
Mondeo, Kombi, Bj.12/97, 2l, Preis VB, Tel. 0162-6519229 od. 0162-3281520

Ford Fiesta Futura
Bj. 94, servo, 2x Airbag, grün met., 8fach bereift, TÜV/AU 12/09, 75PSab 15Uhr 01623568039

Fiesta 1.4 i,
5 Mon. TÜV, 140Tkm, Bj. 10/93, 550 €, T. 07731/182968

Lancia

Lancia Y 1.2 i, Bj. 96,
119Tkm, 1900 €, T. 0172-7264470

Mercedes

Kaufe Mercedes
auch Busse 0175 / 89 58 589

Mercedes C200T Kombi
Elegance, Silber met., EZ 02/2000, 169Tkm, TÜV 02/2009, Klima, Automatik, ESD, EFH 4x, Ber. 8-fach, FB, ESP, Tempomat, Garagenfahrzeug, sehr gepf., Preis: 7.900 € T. 0160/95704096

C180 T Kombi
07/04, 79TKM, Automatik, 143PS, LM, schwarz, Klima, 16500,- € Tel.01716932186,

C220 T CDI CLASSIC
EZ. 08.2002, 152.000 KM6-Gang, 8 fach bereift, ALU, Klima, silbermetallik, TÜV + AU neu, sehr gepflegt VB: 11.900 € 0172-7400976 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr: 111182

A 180 CDI, Bj. 10/04,
30Tkm, silber, VB, 0151-17153485

MB 190, Bj. 87,
Getriebe defekt, 4 Stoßdämpfer müssen erneuert werden, zu verschenken, T. 07738/938098

Merc.220-Diesel 105 kw
Glas-SD, AHK, Dachlademöglichkeit, 4 Wi.-Reif., EZ 08/02, ca. 103Tkm, € 15.450.-, Tel. 0172-8079654

Opel

Opel Astra Cabrio
Bj. 94, el. Dach, D 3 Abgassteuer, el. FH, TÜV 1 J., VB 1390 €, Tel. 0172-5104849

Verkaufe Corsa B!
1,4l, 60 PS, Bj. 6/95, 140 TKM, Winterräder, CD-Radio, TÜV + AU 5/09, VB 1500 € Tel:01520/3481141

Skoda

Fabia 1.4 16V EXTRA
EZ:10/03, TÜV:10/08, AU:10/08, 4/5Türen, 40600km, gaphit-graumetallik, Klimaanlage, ABS, ASR, ZV-Funk, el. Fensterheber vorn, el. einstellb. Bbehebe, Außen Spiegel, Colorverglasung, get. Rückbank, Fahrersitz, höhenverstb. Sitzheizung Radio CD Bordcomputer, 1. HAND, unfallfrei, alle KD, Scheckheft gepflegt, VB: 8250€ Tel 07731/795622 ab 18.30

VW

Golf IV 1,6 Comfortline
schwarz, ABS, ESP, ZV, Lederassistentstatte beige, 105 PS, 9.100,- € Tel. 0176/23561403

Golf indigo-blau
Bj. 03, 145Tkm, 100PS, Diesel, TÜV/ASU neu, Klima Tipt., Sitzhgz., Radio, Checkheft geführt, Wi-Reif., 10.500,-€, ab 15.00 Uhr-Tel.0160-95773400

Suche Golf oder Opel
auch o. TÜV. Tel. 0179-8142846

Passat Limousine
EZ 98, 125PS, 115Tkm, TÜV neu, scheckh., Klima, el. FH, Wi.-Reif. kpl., € 6.400.-, Tel. 07731/907399

Passat Variant
EZ 11/95, Klima, T. 0172-6256706
PASSAT 1.Hd. 1997
101 PS, 97000 km, Klima, ESHD, Sitzhgz., TÜV/ASU neu 6900,- Euro Tel. 07731-22220

VW Passat Kombi
Bj. 11/03, schwarz-met., Navi, Klima-Autom., u.v.m. sehr gepf., TÜV/AU u. Bereif. neu, VB € 13.900.- Tel. 07731/965984 ab 10h.

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirschen-KFZ, ☎ 07731/214683 oder 0761/551193

VW Lupo 1.0 Bj. 2000
HU + AU neu, ABS, Servo, el. FD, VB € 4.850.-, Tel. 07731/949773

VW Passat Kombi
gut Zust., Bj. 92, TÜV 08/09, rot-met., So.- u. Wi.-Reif. m. Alufelg., VB € 1.100.-, Tel. 0174-3592768

Barankauf von Unfall- und Gebraucht-fahrzeugen (Uf+km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Volvo

Seniorenbett 100x200
cm, Esche terra, incl. Lattenrost u. Matratze. Nachtische 4-Schubladen, Esche terra; Drehtürenschränk Esche terra, B:302/H:227/T:63,5cm, 6-trg. (2 Spiegeltüren) Pr. Bett+Nachttisch 600 €, Schrank 700,- bei Einzelverkauf, zusammen: 1100,- €. T. 0162/6620188

AUTOMOBIL FRÜHLING ABGEFAHREN



BEZAUBERENDE OLDIES

Mit dem Frühling bekommt so mancher Autoliebhaber glänzende Augen, wenn ein nostalgischer Oldtimer die Straße entlangfährt. Jeden Frühling werden es mehr, denn Oldtimer liegen voll im Trend. Der Bestand an Fahrzeugen, die 30 Jahre und älter sind, nahm in den vergangenen 20 Jahren um mehr als das 18-fache zu. Nach passenden Ersatzteilen suchen, reparieren, restaurieren, polieren - Liebhaber verbringen gerne viele Stunden mit ihrem rollenden Kulturgut. Wer selbst solch einen automobilen Veteranen besitzt, weiß, dass dies nicht nur ein zeitaufwendiges, sondern teures Hobby sein kann. Dafür kommen Oldtimer bei der steuerlichen Einstufung besser weg als andere Pkw: Sind sie älter als 30 Jahre, können sie mit dem H-Kennzeichen (steht für historisch) ausgestattet werden. Grund dafür ist, dass diese Fahrzeuge höchstens mal zu einem Oldie-Treffen oder einer Oldtimer-Rallye bewegt werden und so einen entsprechend geringen Schadstoffausstoß pro Jahr haben. Damit aber nun nicht jeder alte »Stinker« steuerlich mit einem Oldtimer gleichgesetzt wird, muss sich der Wagen erst noch beim TÜV bewähren.

Fachmann im Meisterbetrieb der Kfz-Innung hilft, das Auto für den prüfenden Blick des Sachverständigen fit zu machen: Dieser prüft dann, inwieweit die Austauschteile original sind und wie der Zustand des Wagens ist. Erst jetzt kann beim Straßenverkehrsamt das Kennzeichen mit dem H beantragt werden. Wo es besondere Spezialisten-Werkstätten gibt, erfährt man bei der Geschäftsstelle der Kfz-Innung Singen in Radolfzell, Tel. 07732-82 03 766, mail@kfz-innung-singen.de oder im Internet unter www.oldiesee.de.

moser

Jahnstraße 41
78234 Engen
Tel. 077 33/50 50 10
info@moser-autohaus.de

Ihr fairer VW- und Audi-Partner im Hegau



Ihr Fahrzeug in unseren Händen

HONOLD FAHRZEUGBAU

Autorisierter Mercedes Benz PKW-Service.
Autorisierter Mercedes Benz Transporter/LKW-Service und Vermittlung.

HONOLD GmbH & Co. KG
Bundesstr. 3
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8033
Fax 07733/2113
info@honold-fahrzeugbau.de
www.honold-fahrzeugbau.de

- NEUREIFEN
- GEBRAUCHT-REIFEN
- RUNDERNEUERE REIFEN
- REPARATUREN (REIFEN)



78267 Aach · IM HIRTENSTALL
TEL. 07774/8175
PKW • LKW • MOTORRAD
• TRAKTOR

AUTOGAS ZENTRUM - HEGAU

Hier haben wir Ihnen einige Beispiele zur Umrüstung auf Autogas aufgeführt:
Alle Angaben ohne Gewähr.

4-Zylinder-Motor bis 77 kW, Finanz. ab € 47,-, 36 Mon. Lfz.
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt und 40 Liter Autogas ab **1950,- €**

5 - 6-Zylinder-Motor bis 125 kW, Finanz. ab € 59,-, 36 Mon. Lfz.
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt und 40 Liter Autogas ab **2300,- €**

für ältere Fahrzeuge
Venturi-Anlage: Komplettpreis inkl. Einbau und MwSt. ab **1400,- €**
Finanzierung ab 5,99% mögl.; Anzahlung 500,- €. Gerne erstellen wir Ihnen Ihr persönliches Angebot.

Tanken für 0,639 €

Tankstelle auch in Radolfzell, Herrenlandstraße (bei Zweirad Nüsse)
NEU - ab sofort auch Tankstelle bei Be Wasch in Singen-Süd, Gottlieb-Daimler-Str.
Junkerreute 6 · 78224 Singen-Hausen · Tel. 077 31/79 99 00 · Fax 79 99 01
info@autogaszentrum-hegau.de · www.autogaszentrum-hegau.de

REIFEN THUM

Hochbuchstraße 1 · 78255 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 074 65 10 11 90, Fax 0 74 93 11 93 • E-Mail: info@reifen-thum.de
Reifen-Montage tägl. 9.00-12.00 Uhr mit Termin, 13.30-18.00 Uhr
Samstag 9.00-12.00 Uhr

	W/FULDA Progresso	HANKOOK K 105	Kingstar K 106	Kenda KR202	TOP Hausmarke
175/65/14 H	53,95	53,50	47,50	41,50	39,95
185/65/14 H	62,95	62,50	46,50	44,50	43,50
195/65/15 H	58,95	59,50	52,95	47,50	47,95
195/65/15 V	61,50	66,50	58,95	50,95	51,50
185/60/14 H	47,95	48,50	43,50	43,95	43,95
205/55/16 V	69,95	69,50	52,50	56,50	55,95
205/55/16 W	71,95	77,50	61,95	61,95	57,95
195/50/15 V	54,95	53,50	43,95	42,95	47,50
225/45/17 W	96,95	99,95	87,50	69,95	68,95
235/45/17 W	101,50	104,95	89,95	77,50	74,95
225/40/18 W	115,50	118,50	101,95	89,95	79,95

Auf Wunsch alle Reifen mit Vollgarantie gegen Zerstörung jeglicher Art!



Entdecken Sie den Check,
der für ein prima Klima sorgt.
Klimaanlagen-Check mit Garantie-Zertifikat.

Unser Angebot:
Basis-Check

- Sicht- und Funktionsprüfung der Klimaanlage und ihrer wichtigsten Teile

nur 14,90 €

Klimaanlagen-Check mit Garantie-Zertifikat

- Basis-Check und Austausch des Kältemittels
- Neubefüllung und Dichtheitsprüfung
- drei Monate Garantie auf die überprüften Teile

nur 87,- €

Weitere Angebote für Sie

- Desinfektion der Klimaanlage ab **16,71 €***
- Austausch des Innenraumfilters ab **8,40 €***

* Kundenstellbeteiligung in Höhe von 10 Prozent auf die ersetzten Teile im Schadenfall.

Opel Service
Da stimmt einfach alles

Ihr Opel Service Partner

brecht
OPEL SERVICE CENTER

www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 · Fax 8237-99

...fast wie neu – nur wesentlich günstiger*... 1/2-Jahres- und Jahreswagen

Opel Corsa Catchme 1,2 – 59 kW, EZ 6/07, el. FH vo., el. Spiegel, Nebell., Rd. CD, Klima, Tempomat, BC, ZV, metallic, 17 – 27 Tkm, 5-trg. ab € 11.990,-	Opel Astra Catchme 1,4 – 66 kW, EZ 9/07, el. FH vo., el. Spiegel, Nebell., Rd. CD, Klima, Tempomat, BC, ZV, Sichtpaket, metallic, 5-trg., 24 Tkm € 13.900,-	Opel Astra Caravan Edition, 1,6 – 85/77 kW, EZ 02-05/07, el. FH vo., el. Spiegel, Nebell., Rd. CD, Klima, Tempomat, BC, ZV, metallic, 19 – 27 Tkm ab € 14.990,-	Opel Combo Edition 1,4 – 66 kW, EZ 2008, el. FH, el. Spiegel, ZV, Klima, Rd. CD, 2 Schiebetüren, Heckklappe, Colorglas, metallic, u.v.m. € 14.990,-	Opel Zafira Edition 1,8 – 103 kW, EZ 2008, el. FH, el. Spiegel, ZV, Tempomat, Nebell., Rd. CD MP 3, Klima, Regensensor, Kopfairbags, Colorglas, metallic € 20.990,-
---	---	---	---	---

Opel Combo Erdgas
Edition, EZ 06/07, Klima, ZV, u.v.m.
€ 15.750,-

Opel Astra Twin Top
1,6 Cosmo, EZ 01/07, 25 Tkm, Leder, silber u.v.m. **€ 21.450,-**

Chevrolet Captiva 2,0 LT
EZ 11/06, Diesel, 4210 km **€ 25.900,-**

brecht
 www.auto-brecht.de
 Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
 Tel. 07731/823715/16, Fax 823799
 Auf Wunsch mit Finanzierung / Leasing
 Laufzeit 12 bis 96 Monate, über SC Bank

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
 Zeppelinstr. 13, Göttingen, Tel. 01 71/8354613

Wohnwagen / -mobile

Su. WoMo o. Wohnwg.
 auch alt. Model, auch ohne TÜV, Tel. 0172-7489626

Knaus Wohnwagen
 Bj. 95, Garagenstellpl., Topzustand, Etagenbett, kpl. m. Vorzelt, Länge 6,47 m, Br.2,17 m, Preis VB, Tel. 07739/1038

Wohnwg. Eriba Nova
 Länge7,00/Breite2,20m/Bj.90 Einzelbetten,Rundsitzgruppe, Boiler,Dusche,Aussendusche, Sattentenne,TüvDez.09,Antischlingerkupplg,Radhalter,Markise,guter Zustand zu verkaufen Preis 3900,00€Tel.07734/931213

Barankauf aller Wohnmobile
 Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Kaufe Wohnmobile
 Tel. 02224/981470

Suche billigen Wohnwagen
 a. Boot. Tel. 01 71/6533036 gew.

Sonstige Modelle

Altautos
 werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71/8354613

Barankauf Singen
 für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal. 0175/1639417

Cabrios

Ford Escort, Bj. 93,
 90 PS, G-Kat, 146TKm, TÜV/AU, Bremsen neu, für 1800 € zu verk., Tel. 07733/505386

Golf Cabrio Joker Bj. 97
 80TKm,elekt.Fenster vo/hl,elekt. Verdeck+Spiegel,Sportsitze vorne, ZV m.FB,BBS-Felg.,Wi-Relf.,Alpine Radio 6-f.CD-Wechsler,Met.-Lack. VB 6400 €, T. 07557/1012 ab 19h

Alfa Romeo Spider 2.0L
 Bj. 7/98, 49TKM, 2. Hand, HU/AU 4/09, schwarz-met., Vollederausst., Alu-Felgen + Reifen neu, opt. u. techn. TOP-Zust., VB 8890,- €, Tel. 0151-56004949

Zweiräder

Verkaufe Roller neu!
 50er, VB 700,-, T. 0152-04631019

BMW F 650, Bj. 97,
 29TKm, 48 PS, TÜV/AU 3/10, Topzust., Pr. VB, T. 0176-52292218

Verk. s. gepfl. Chopper
 Motorrad, Suzuki VS 750-, Bj. 89, 2.600,-€, Tel. 07732/56331

Yamaha R1 Bj. 02
 11 TKM, 6500 € -VB, Tel. 0171-6800174

Triumph TT 600
 Top Zustand!HU/AUneu,17TKm,110PS, Bj.01,3200€,Tel.0163/2530113

1 Erik Jugendrad
 »Rock Raider« 26/», 21 Gang, orange, inkl. Schloss, neuw. VB 120 €, T. 07771/2223 ab 17 Uhr

Honda SH125 Roller
 125 ccm,EZ. Febr. 2008Farbe:Schwarz,KM: 300inkl.großem HeckkofferNeuwert: 3.200 €Preis: 2.790,- €Tel. 0174 206 3140

Yamaha R6
 Blau EZ05/03 12TKm 5500,00€ Tel. 01711258651

Peugeot Elsyse 125
 Bj. 9/99, 17.400 km, rot, 1000 €, Tel. 07738/7669

Quad »Loncin« EZ 06/05
 wenig gefahren, 12KW, Vorderreif neu, Farb.tarnfleck,VB.07771/5916

2 Solo Mofa's
 ca. 2500km, Top-Zust., sehr gepfl., Pr. VB, Tel. 0160-98286640

Kfz.-Zubehör

Dachgepäckträger ges.
 für Peugeot 304, T. 07731/41126

4 So.-Reifen auf Felgen
 Good Year 175/65 R 14 82 T auf Felgen, VB 60 €, 07731/61174 AB

Suche Dachbox u. Alu-Felg.
 f. Mondeo.T. 0179-8142846

2 Sommerreifen
 2 geb. Sommerreifen Michelin 245/45 R17 50€

Günstige Sommerreifen
 in allen Größen und Fabrikaten Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten **Telefon 077 93/67 86**

Den Sprung geschafft

Maren Gasser hat von St. Pirmin profitiert

Singen/Volkertshausen (li). Die heute 23jährige Maren Gasser aus Volkertshausen hat es allen bewiesen: Auch Menschen mit Behinderungen können den Sprung auf den ersten Arbeitsmarkt schaffen. Sie hat zwölf Jahre die Haltenwagschule in Singen besucht und war dann vor fünf Jahren zu St. Pirmin gekommen. Die dortige Sozialdienstleiterin Ingrid Laible schilderte bei einer Pressekonferenz den Weg zur gelungenen Integration in die Gesellschaft. 27 Monate durchlaufen die neuen Mitarbeiter den Berufsbildungsbe- reich. Praktika gibt es in dieser Zeit intern wie extern, um die Fähigkeiten der Neuen auszuloten. Maren Gasser war so in der Kinderkrippe der AWO als Praktikantin, in St. Pirmin in der Elektroabteilung. Ein zweites Praktikum führte zu St. Loba im hauswirtschaftlichen Bereich. Das war zwei Jahre später. Den Sinn der Erprobungspraktika nennt Ingrid Laible: Die Mitarbeiter müssen lernen, mit Konflikten selbst zurecht zu kommen. Eine hohe Motivation sei nötig, um draußen bestehen zu können. Wichtig für alle: Auch Scheitern ist erlaubt. Umso größer ist jetzt die Freude über Maren Gassers Weg. Am 1. Juni fängt sie in Beuren im



Sie hat es geschafft: Maren Gasser.

swb-Bild: li

Haus zum Feierabend im hauswirtschaftlichen Bereich an. Sie hat klare Aufgaben und eine sichere Bezugsperson. Praktika liegen auch hier hinter ihn, bis sich alle Partner klar waren, dass dies alles paßt. Rudolf Thieser vom Integrationsfachdienst in Radolfzell hat den Prozess begleitet. Es geht darum Arbeitgeber zu finden, die den Weg mitgehen wollen. Die Fördermöglichkeiten werden hier auch ausgeschöpft. Bertram Weiss vom Caritas-Bezirksverband Singen ist stolz auf die Integrationsquoten

von St. Pirmin. Drei Prozent gelten landesweit nur als vermittelbar auf den ersten Arbeitsmarkt. Das hat St. Pirmin mit 170 Beschäftigten in kurzer Zeit schon erreicht. Eine Einbahnstraße soll der Standardweg für die Behinderungen eben nicht sein. Bei Maren Gasser hat alles geklappt: Die Eltern hätten sie auch optimal unterstützt. Maren Gasser hat einen Führerschein und ein kleines rotes Auto. So kommt sie leicht von Volkertshausen nach Beuren zur Arbeit.

Überlingen-Lippertsreute (swb). Wie jedes Jahr bestreitet das regionale Bürgerunternehmen »solarcomplex« mit seinem hochkarätig besetzten wissenschaftlichen Beirat seine öffentliche Diskussion »Positionen zur Energiewende«. Am Freitag, 16. Mai, laden »solarcomplex« und die Sparkasse Bodensee gemeinsam ein, die Veranstaltung findet ab 19 Uhr in der Luibrechthalle in Überlingen-Lippertsreute statt. In Lippertsreute laufen gerade die Bauarbeiten zum zweiten baden-württembergischen Bioenergiehof. Ab Herbst 2008 werden rund 60 kommunale, kirchliche und private Gebäude über ein großes Wärmenetz mit Abwärme einer Biogasanlage und Wärme aus einer Holz-hackschnitzelheizung versorgt. Auf dem Podium sind Prof. Dr. Hartmut Grassl (ehem. Direktor des Max-Planck-Instituts für Meteorologie, Hamburg und einer der renommiertesten Klimaforscher weltweit), Prof. Dr. Peter Hennicke (ehem. Präsident des Wuppertal Instituts, Vordenker in Sachen Energie- und Ressourceneffizienz) und Prof. Dr. Rolf Kreibich, (ehem. Präsident der Freien Universität Berlin), Direktor Institut für Zukunftsstudien

Singen (swb). Das Singener Kommunale Kino Weitwinkel bietet im Mai ein vielfältiges Programm: »Zaina-Königin der Pferde« (Sonntag, 18. Mai, 15 Uhr) schildert für Kinder ab acht Jahren die Geschichte eines algerischen Nomadenmädchens. Die vielbesetzte Theaterschauspielerin Sandra Hüller (»Requiem«) spielt in Maria Speths eigenwilligem zweiten Kinofilm »Madonnen« (Dienstag, 20. Mai, 18.15 Uhr und 21. Mai, 21 Uhr) eine fünffache Mutter, die sich zwischen der Liebe zu ihrem Kindern und den Konflikten in ihrem sozialen Umfeld zu verlieren droht. Rudi Dusche, Symbolfigur der studentischen

Protestbewegung und der 68er Revolte, wird in dem einfühlsamen Dokumentarfilm »Aufrecht gehen - Rudi Dutschke Spuren (27. und 28. Mai, jeweils 18.15 Uhr) von Helga Reidemeister portraitiert. In der Westernballade »Pat Garrett jagt Billy the Kid« (Dienstag, 20. Mai, 21 Uhr, Mittwoch 21. Mai, 18.30 Uhr) von Sam Peckinpah über den Konflikt zweier ehemaliger Freunde mit kritischem politisch-sozialen Unterton ist der Musiker und Dichter Bob Dylan nicht nur in einer markanten Nebenrolle zu sehen, er schrieb auch den gesamten elegischen Soundtrack zum Film, einschließlich seiner Hymne »Knockin' on heaven's door«.

Kontaktbüro für Soziales Jahr

Konstanz (swb). Am 1. Mai 2003 hatte das Badische Rote Kreuz ein Regionalbüro in Konstanz eingerichtet, um der steigenden Nachfrage für ein FSJ besser gerecht zu werden und direkt im Bodenseeraum präsent zu sein. Fünf Jahre sind seither vergangen und die Bilanz der Arbeit bestätigen erfolgreich die Erfüllung der beabsichtigten Ziele und eine beachtliche Entwicklung: Die Anzahl der FSJ-Stellen hat sich nahezu verdreifacht. So werden heute im DRK-Kreisverband des Landkreises Konstanz, in verschiedenen Kommunen und zahlreichen sozialen Einrichtungen rund 100 FSJ-Stellen angeboten. Die Vorteile der regional verorteten Vermittlung und Betreuung

werden von den Kooperationspartnern und den Freiwilligen sehr geschätzt und dadurch konnten stetig die Einsatzmöglichkeiten ausgebaut werden. Für das neue FSJ-Jahr im Herbst 2008 gibt es noch freie Plätze: Junge Menschen im Alter zwischen 16 und 26 Jahren, die sich nach der Schule für ein Jahr sozial engagieren möchten, für ihre Berufswahl Orientierung brauchen oder einfach etwas ganz Neues erleben möchten, bietet sich ein FSJ an. Für das Engagement erhalten die Teilnehmenden ein Taschengeld. Informationen erhalten Interessierte im Internet unter www.drk-baden.de oder beim FSJ Regionalbüro Bodensee, 07531/-807122, 07531/807123 (fax), gabi.eckert@drk-baden.de.

Diabetikertag im Herbst

Hauptversammlung des Diabetes Forums mit Neuwahlen

Radolfzell (swb). Der Radolfzeller Diabetologe Dr. Wolf-Rüdiger Klare steht weiterhin an der Spitze des Diabetes Forums Radolfzell e.V. Die Mitgliederversammlung Ende April wählte den Gründer des Gesundheitsvereines einstimmig erneut zum 1. Vorsitzenden und bestätigte ihn damit für weitere zwei Jahre in seinem Amt. Weiterhin dem Vorstand angehört sind Hubert Kox als 2. Vorsitzender, Berthold Jehle als Kassier u. Julika Willumeit als Schriftführerin. Des weiteren ergaben die Neuwahlen, dass Gabi Braun und Jürgen Fischer Beisitzer bleiben. Als Ersatz für Hans-Jürgen Susin, der sich nicht mehr zur Wiederwahl als Beisitzer stellte, wählten die Mitglieder Monika Kannenberg. Auf den neu gewählten Vorstand wartet ein arbeitsreiches Jahr. Die Gesundheitsförderung für Menschen mit und ohne Diabetes wird dabei weiterhin als wichtiges Ziel im Vordergrund stehen. »Die Bewegungsangebote wie Reha-Sport,



Der neu gewählte Vorstand des Diabetes Forums Radolfzell: (hinten v.l.n.r.) Berthold Jehle (Kassier), Dr. Wolf-Rüdiger Klare (1. Vorsitzender), Julika Willumeit (Schriftführerin). Vordere Reihe (v.l.n.r.): Gabi Braun und Monika Kannenberg (Beisitzer) und Hubert Kox (2. Vorsitzender).

Nordic Walking und vor allem die Wassergymnastik mit Richard Gettner als Übungsleiter haben sich bewährt und werden sehr gut angenommen«, betonte Wolf-Rü-

diger Klare in seinem Jahresbericht. »Besonders an der Wassergymnastik«, teilte der Vorsitzende mit, »gab es ein großes Interesse. Es nahmen auch Personen mit Be-

wegungseinschränkungen oder Übergewicht teil«. Eine positive Resonanz gab es auch bei den Infoefforts im vergangenen Jahr mit aktuellen medizinischen Themen. Die Mitgliederzahl im Diabetes Forum sei durch diese Angebote weiter gestiegen. »Der Höhepunkt in diesem Jahr wird der Diabetikertag im Herbst in Radolfzell sein«, kündigte der Vorsitzende an. Die Vorbereitung für die Veranstaltung im Milchwerk haben bereits begonnen. Mitveranstalter seien die Diabetes Foren Singen und Konstanz. Das Konzept sieht unter dem Motto »Diabetes aktuell« ein umfangreiches Programm für Jung und Alt vor mit einer Reihe von Vorträgen und Workshops. »Dazu sollen hochkarätige Fachreferenten eingeladen werden«, verriet Wolf-Rüdiger Klare. Und es werde auch erstmals ein kleines, Extraprogramm für Kinder geben.

Bildungsakademie zertifiziert

Kreis Konstanz (swb). Die Bildungsakademie, die Frauenakademie und das Management-Zentrum der Handwerkskammer Konstanz den intensiven Qualitätsmanagement-Prozess durchlaufen. Mit der erfolgreichen ISO-Zertifizierung tragen die Bildungsanbieter der Handwerkskammer Konstanz den gestiegenen Qualitätsanforderungen an die berufliche Aus- und Weiterbildung Rechnung. Als Bildungsanbieter der Handwerkskammer Konstanz kooperieren die Bildungsakademie, das Manage-

ment-Zentrum in Villingen und die Frauenakademie eng miteinander. Alle drei Institutionen durchliefen 2007 ein Qualitätsmanagement-Audit. Nun erhielten sie von der »Certqua« - der Gesellschaft der Deutschen Wirtschaft zur Förderung und Zertifizierung von Qualitätssicherungssystemen in der beruflichen Bildung - das Qualitätszertifikat nach DIN EN ISO 9001:2000. Kaufmännische Weiterbildung und Kurse zur Unternehmensführung bietet das Management-Zentrum in Villingen an.

Mensch als Suppenwürfel

Singer Theresienkapelle wird zum Theater-Ort

Singen. Seine eigene Unwissenheit sei die Basis des Theaterstücks gewesen, sagt Autor Gerd Zahner. Dann habe er »Schatten unter dem Hohentwiel« von Wilhelm Waibel gelesen und kapiert, dass er unwissend seit 50 Jahren am früheren Gestapo-Haus in Singen vorbeifuhr. »Dran bleiben, nicht vergessen,« sagt der Konstanzer Theaterintendant Christoph Nix beim Lokaltermin in der Singer Theresienkapelle. Ihn hat Zahnes Werk, das am 23. Mai hier Premiere haben wird, berührt. Am Unrecht an den Zwangsarbeitern seien im Zweiten Weltkrieg alle beteiligt gewesen, auch die Singener Maggi und die deutschen Theater. 176 Zwangsarbeiter arbeiteten an den deutschen Bühnen. Und dann zitiert Nix Sätze aus dem neuen Werk: »Der Mensch ist eine Art Suppenwürfel geworden«. Ein Instant-Mensch, den man einfach aufgießen kann. »Orte: Güterli« ist der Titel des Stücks, benannt nach dem Lager in



Begegnung an einer Stätte der Versöhnung: Intendant Christoph Nix, Autor Gerd Zahner, Wilhelm Waibel und Bürgermeister Bernd Häusler. In der Theresienkapelle lebt die Geschichte der Zwangsarbeiter wieder auf. Premiere ist am 23. Mai. swb-Bild: li

Singen. Bürgermeister Bernd Häusler hat sich des Themas selbst angenommen. Er sieht den großen Zusammenhang zwischen dem Ort und der Aussöhnung, für die vor allem Lagerkommandant Le Pan de Ligny nach dem Weltkrieg stand. Die Zwangsarbeiter waren weg, die deutschen Kriegsgefangenen da. Wilhelm Waibel kam als Ministrant immer wieder ins Lager. Der Wechsel

sel zu de Ligny sei für ihn spürbar gewesen. Es gab plötzlich Blumen im Lager, die Wege wurden gesäubert. Später hat Waibel Kontakt zu de Ligny aufgenommen. Warum diese Form der Aussöhnung? Der Franzose antwortet: Er sei auch während seiner Kriegsgefangenschaft in Nürnberg ritterlich behandelt worden. Der Singener Schauspieler Oliver Stein wird in

verschiedene Rollen schlüpfen, Schicksale werden lebendig werden. Otto Edelmann inszeniert. Dass es zur Aufführung kommt, hat Gerd Zahner wie ein Wunder empfunden. Er schickte das Manuskript an Christoph Nix. Er staunt: »Der Intendant liest.« Die Antwort ist deutlich: »Umschreiben!« Vor drei Monaten entstand die Schlussfassung an einem Tag. Zahner schickt den Text an Bürgermeister Häusler, dieser springt auf den Zug auf: Die Stadt Singen wird Mitveranstalter. Zahner will zeigen, dass man mit Menschen auch anders umgehen kann. Lager sind als Thema aktuell: Es gibt wieder Tausende auf der Welt, sagt Zahner nachdenklich.

Hans Paul Lichtwald
Premiere ist am 23. Mai, 20 Uhr in der Theresienkapelle, weitere Aufführungen 24., 25., 31. Mai und 1. Juni. Kartenreservierungen nur unter 07531/900150 beim Stadttheater möglich.

»LOS ÄMOL«

Statistik-Spiele

Der Konstanzer Kreistag hat sich vorgenommen, die Fragen der Tourismus-Region Bodensee ernster zu nehmen. Die potentiell zuständigen Ausschüsse sollen sich mit der Konzeption der IBT (Internationaler Tourismus Bodensee GmbH) zu befassen. 25 000 Anfragen seien jährlich zu beantworten, sagt Geschäftsführerin Daniela Pahl-Humbert vor dem Kreistag beim verlangten Bericht für das Jahr 2007. Auch der Kreistag hat gemerkt, dass Berichtsberichte zeitnah zu erfolgen haben, also dann, wenn man überhaupt noch etwas bewegen kann. 430 000 Euro wurden 2007 für Marketing-Aufgaben ausgegeben. Die Medienpartner sind sehr beschränkt, die Region, für die Signale gesetzt wurden auch. Der Schwerpunkt liegt in Oberschwaben und in Österreich. Und der Hegau verschwindet wieder in der Versenkung? Das die Euro 2008 in Österreich und in der Schweiz stattfindet, dafür kann die IBT nun wirklich nichts.

Daniela Pahl verkauft dies den Kreisräten als Durchbruch 2008. Das muss man einfach können! Selbst die Sternkreuzfahrt der Weißen Flotte mit einem Ballspiel auf dem See, wurde als eigene Leistung verkauft. Helmut Kennerknecht ist sicherlich nicht der einzige Kreisrat, der den Braten gerochen hat und nach der eigenen Leistung fragt. Drei statt einer Erlebniskarte ist keine Lösung - und das ohne einige der Großen. Das ist Marketing 2008: Den Ball flach halten und keinen merken lassen, dass

hier mit dem Kopf kein Staat zu machen ist. Bisher klappt das hervorragend.

Hans Paul Lichtwald

Im letzten Jahr wurden laut Statistik 93 Kinder und Jugendliche wegen Volltrunkenheit im Kreis Konstanz ins Krankenhaus eingeliefert. Landtagsabgeordneter Andreas Hofmann hat diese Landesdaten fleißig medial umgesetzt. Das Thema beschäftigte schon die Pressekonferenz zur Kriminalstatistik im Kreis. Da hatte Polizeidirektor Uli Schwarz sein Problem dargestellt: Das subjektive Einschätzen und Wahrnehmen des Jugendalkoholismus decke sich nicht mit der Statistik, die hier eher rückläufig sei. Die Zahl 93 ist natürlich erschreckend, doch es geht darum, die Lage zu bewerten. Der Hang, sich volllaufen zu lassen, ist unübersehbar - und die Jugendlichen werden jünger. Es ist wie bei der Drogenwelle der 70er Jahre - man zieht sich ins Private zurück.

Die Einweisung ins Krankenhaus ist ein statistisch wichtiger Wert, manche kommen zweierdreimal, sagen Ärzte. Viele sind noch Kinder. Eine Rückblende muss erlaubt sein: Als das WOCHENBLATT von Exzessen bei Abi-Warm-Ups schrieb, gab es in Singen einen Aufschrei. Heute rühmen sich andere, das Problem in den Griff bekommen zu haben. Wir haben es nicht im Griff, denn die 93 sind nur der Tropfen auf dem heißen Stein. Und der Rest ist eben Politik. Hans Paul Lichtwald

Kapelle ist vollbracht

Wachwechsel bei der Autobahnkapelle Hegau

Engen (of). Der angekündigte Wachwechsel im Vorstand des Vereins der Autobahnkapelle Hegau in Engen konnte am letzten Donnerstag Abend vollzogen werden. Regionaldekan Stephan Ocker hatte bereits im letzten Jahr angekündigt, dass er sein Amt niederlegen wolle, schon weil er vor sechs Jahren eigentlich dazu angetreten war, dieses Amt nur für zwei Jahre zu übernehmen und damit das damals in Schlingern geratene Schiff mit einem Architektenwettbewerb wieder auf Kurs zu bringen. Das war die weitere große Nachricht dieser Hauptversammlung. Spenden wie Zuschüsse haben diesen



Der Schlüssel für die Autobahnkapelle konnte am Donnerstag vom bisherigen Vorsitzenden des Vereins Autobahnkapelle, Regionaldekan Stephan Ocker (rechts) an den neuen Vorsitzenden, Pfarrer Matthias Zimmermann aus Immendingen übergeben werden. Ocker war sechs Jahre Vorsitzender des Vereins gewesen und hatte den Bau der Kapelle letztendlich auf den Weg bringen können. swb-Bild: Albrecht

Punkt möglich gemacht, unterstützt Kassier Manfred Schöffling,

der mit diesem Zeitpunkt ebenfalls sein Amt niederlegen konnte. Als

Nachfolger von Stephan Ocker wurde Matthias Zimmermann gewählt.

Zimmermann ist inzwischen Pfarrer in Immendingen. Als neuer Kassierer wurde Daniel Wäschle aus Singen gewählt. Als zweiter Vorsitzender wurde Bernhard Albrecht in seinem Amt bestätigt. Neue Beisitzer im Verein sind Dr. Klaus Graner, Werner Schöffling und Anja Riemensperger, verabschiedet wurde hier Elisabeth Halter.

Als Beisitzer bestätigt wurden Gebhard Reichert, Ewald Böhrer, Emil Netzhammer, Udo Zansinger und Rudolf Beck.

STELLENMARKT

waldorf
»»» technik

Wir suchen eine
Aushilfskraft m/w zur Datenpflege
Vollzeit (40h/Woche) befristet vom 1.7.08 bis 31.8.08

Voraussetzungen:
- technische Kenntnisse (idealerweise Maschinenbau)
- betriebswirtschaftliches Know-how
- gute Excel-, vorzugsweise Access-Kenntnisse

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung!

Waldorf Technik GmbH & Co. KG
Richard-Stocker-Str. 12, D-78234 Engen
e-mail: info@waldorf-technik.de, Tel. +49-7733-9464-0

Als erfolgreiches Singener Immobilienunternehmen suchen wir Sie zur Unterstützung unseres Außendienstes als
Telefonist/in auf 400,- €-Basis
Unser Team arbeitet 3 x 3 Stunden in der Woche in den Abendstunden. Sollten Sie über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein flexibler, kontaktfreudiger Mensch sein, vereinbaren Sie mit unserer Frau Sick einen Gesprächstermin.
OSG GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/8 67 10

Stuckateurgeschäft Eifridt GmbH Gips
zum sofortigen Eintritt oder nach Vereinbarung gesucht

Buchstaden 11
78269 Volkertshausen
Tel. 07774/920108 • Fax 07774/920109
E-Mail: stuckk-eifridt@t-online.de / www.stukk-eifridt.de

Ausbildung beim Wochenblatt
Das Wochenblatt sucht für die Ausbildung als
Medienkauffrau/-mann
Digital + Print

• freundliche • wissbegierige • leistungsbereite • und kontaktfreudige junge Leute mit sehr gutem bis gutem Abschluss „Mittlere Reife“ oder „Abitur“.

- Wir bieten Ihnen einen interessanten und vielseitigen Ausbildungsberuf, der bei sehr guten Leistungen auch Start einer Karriere im Verlagswesen sein kann.
- Das Wochenblatt wird Woche für Woche in 82.300 Haushalten verteilt und von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.
- Sie bekommen im Laufe Ihrer dreijährigen Ausbildung einen kompletten Einblick in alle Abteilungen: Verkauf – Vertrieb – Verwaltung – Technik.
- Im Wochenblatt arbeiten 45 Mitarbeiter in Singen, Stockach und Radolfzell und zusätzlich rund 250 Austräger, die das Wochenblatt Woche für Woche in die Haushalte bringen.
- Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet in Villingen-Schwenningen statt.
- Mehr über das Wochenblatt finden Sie unter www.wochenblatt.net im Internet.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
z. Hd. Frau M. Frese
oder per Mail an manuela.frese@wochenblatt.net

Praxismanagement und Abrechnung

Wir sind eine moderne Zahnarztpraxis mit Wohlfühlcharakter. Seit unserem Umzug Mitte 2005 sind wir in neuen, außergewöhnlichen Räumen. Ausser KFO decken wir sämtliche Spektren der Zahnmedizin ab.

Sie haben ein freundliches Auftreten, sind aufgeschlossen und engagiert, arbeiten gerne selbstständig, suchen eine Vollzeitstelle in der Praxisverwaltung und haben gute Kenntnisse in Bema und GOZ.

Dann suchen wir Sie! Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Praxis Dr. Basset • St.-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell • Tel. 07732 / 3033
» www.dr-basset.de

dr.basset
Ästhetische Zahnmedizin

Die kath. Pfarrgemeinde Mülhausen sucht für ihren **Kindergarten St. Ursula** zum 1. September 2008

Erzieher/-innen

zur Gruppenleitung und als Zweikraft, je 100%, befristet.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien senden Sie bitte bis zum 26. Mai 2008 an:
Kath. Pfarramt Peter und Paul,
Schloßstraße 3, 78259 Mülhausen-Ehingen.

Friseur Galerie il Capello
Stylist Antonio Manzollino
Schwarzwaldstr. 4 • 78224 Singen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst eine
Friseur/in in Vollzeit (Teilzeit) mit Berufserfahrung
Bewerbung schriftl. o. telef. unter
Tel. 0 77 31 / 79 98 88

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

für den Bereich Assistenz und PZR in Vollzeit/Teilzeit 80% möglich. Außerdem bieten wir einen

Ausbildungsplatz als Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dr. Stefan Schütz, Dr. Dubravka Schütz
Breitestraße 13, 78234 Engen, Telefon 0 77 33 / 81 66, Fax 0 77 33 / 35 97,
praxis@schuetz-die-zaehne.de, www.schuetz-die-zaehne.de

Zahnarztpraxis Schütz
Tätigkeitsschwerpunkte:
Implantologie, Kieferorthopädie

Monatl. bis 550 € dazuverdienen

Wie: Durch Werbefolie auf Ihrem PKW
Und: Teilnahme an Werbeaktionen.
Fa. DieMar GmbH - Tel. 0371/27 86 66 10

Deutschsprachige Reinigungskräfte
für Objekt in Überlingen gesucht.
Frühreinigung ab 5.00 Uhr, Minijob.
Tel. 08 21 / 4 60 42-0
PURA Gebäudereinigung GmbH

Bürokräft gesucht

Versicherungsmakler sucht zur Unterstützung für 2 Vormittage / Woche freundliche und engagierte Kraft für leichte Bürokräftigkeit und Terminierung. Auch ohne Vorkenntnisse.
Tel. 07731/83 62 81 oder 01 63/35 93 04

Ausbildung z. Heilpraktiker, Ernährungsberater, HP für Psychotherapie. Heilpraktikerschule Catrin Wohland, Bad Dürrenheim. INFO: 07071-97 76 40
www.heilpraktikerschulen.net

Suche zuverlässigen Zusteller (m/w)
für die Bild am Sonntag-Tour in Hilzingen.
AS Vertriebsstelle Heike Reuther, Tel. 0 77 71/6 29 51, Handy 01 51/55 00 20 09

Landgasthaus Bohl
Auf dem Bohl 5, Singen sucht:
junge Frau/Mädchen
ab 18 Jahre, für Service – stundenweise.
Telefon 0 77 31 / 4 92 25

Wir suchen Mitarbeiter
Neben- und hauptberuflich.
Firma Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Qualitätskontroll-Firma sucht
Mitarbeiter für Kontrollarbeiten. Auch als Selbstständige. FS u. PKW erforderlich.
Every Time Control Ardizio, Erzbbergerstraße 27, 78224 Singen, Tel. 07731/835404,
www.everytimecontrol.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir freundliche, zuverlässige
Bedienung
bis 35 Jahre,
für 1-2 x am Wochenende auf 400,- €-Basis für Tanzlokal nach Radolfzell, ca. 200 mtr. vom Bahnhof. AZ 21.30 – 4.00 Uhr. Barauszahlung nach Feierabend.
Tel. 01 73 / 7 40 27 77

Franchise-Partner
gesucht für Produkt, geringes Eigenkapital erf., gute Verdienstmöglichkeit
Info Tel. 01 74/3127573

Produktionsmitarbeiter (m/w)
im 3-Schicht-System, mit Staplerschein gesucht.
Kind's Kleintierzubehör
Hr. Kind
78263 Volkertshausen
Ten-Brink-Str. 14
Telefon: 0 77 33 / 9 87 96

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

PIK - ASS
SPIEL SALON
Wir suchen
„Verstärkung“
für unser Team
auf 400,- €-Basis.
Bewerbung unter
0 77 71 / 91 47 08
oder
direkt in der Spielothek,
Talstr. 11, 78333 Stockach

GÖTZ
Zuverlässige Reinigungskräfte m/w
deutschsprachig, für ein Objekt in Singen gesucht.
Arbeitszeit: werktags ab 16:30 Uhr.
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG
NL Neu-Ulm, 0731 / 76045

Expansion in Ihre Zukunft
Für unsere erfolgreiche Wirtschaftsberatung suchen wir Sie, als zuverlässigen Partner.
Nach erfolgreicher Einarbeitung erwartet Sie ein interessantes Aufgabefeld mit attraktiver Einkommensregelung.
Sind Sie flexibel und belastbar und können gut mit Menschen? Wenn diese Eigenschaften auf Sie zutreffen, bewerben Sie sich bitte bei Herrn Ströhle.
OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/8 67 10

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
Mitarbeiter/in für Teil-/Vollzeitarbeit in Tag- und Nachtschicht sowie
Aushilfsmitarbeiter/in auf 400,- €-Basis
Wir erwarten:
• Personenbeförderungsschein (Taxischein) nicht Bedingung, kann gemacht werden
• Gute D-Kenntnisse
• Selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
• Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft
• Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft
• Bereitschaft im Wechseldienst sowie auch an Sonn- und Feiertagen zu arbeiten.
Bei Interesse Tel. 0 77 32/1 44 88
Taxi Grundler - Reutestraße 6 - 78315 Radolfzell

Universal Express
www.universalexpress.ch
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
Speditionskaufmann/-frau
- für Disposition Deutschland
- Zollabfertigung D-CH
Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem lebhaften Umfeld.
Schriftliche Bewerbung an:
Universal Express AG, Postfach 229, CH-8240 Thayngen
z. Hd. Herrn A. Storch

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei
Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei und bekannt für unsere hervorragende Qualität. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort eine
• **Bedienung** (100% / 50%)
• **Bäckereifachverkäuferinnen** (100% / auf 400,- €-Basis)
Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.
Haben wir Ihr Interesse wecken können?
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.
Angabe: Post-Str. 13
78224 Singen
Tel. 077 31/62502

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung
Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Bauvorhaben: **Johann-Peter-Hebel-Grundschule Aufstockung der Mensa**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel) Masurenstraße 2
Leistung/Umfang:
1.) Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten
2.) Zimmer- und Holzbauarbeiten
Angebotsfrist: 29. Mai 2008
Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

SINGEN
Stadtverwaltung
Öffentliche Ausschreibung nach VOL
Art der Leistung: Klapptische für Ortsteilhallen
Ort der Leistung: Ortsteilhallen in Friedingen, Schlatt und Bohlingen
Leistung/Umfang: 205 Klapptische für Ortsteilhallen
Angebotsfrist: 04. Juni 2008, 10.00 Uhr
Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger vom 13. Mai 2008 eingesehen werden.

EXTRA-GAMES Entertainment GmbH
NOVOMATIC GROUP OF COMPANIES
Extra-Games Entertainment GmbH ist einer der führenden Spielcenterbetreiber in Deutschland. Aufgrund unseres Expansionsprogramms suchen wir
SERVICEPERSONAL
in Vollzeit und Teilzeit für unser Spielcenter in Singen.
Ihre Aufgaben:
• Verantwortung für das reibungslose Funktionieren des Spielcenters
• Betreuung von Kunden
• Reklamationsbearbeitung und Mitarbeit bei Werbeaktionen
Wir bieten:
• einen krisenfesten, sicheren Arbeitsplatz mit attraktivem Gehalt und zusätzlicher Erfolgsprämie
• ein angenehmes Arbeitsklima
Ihr Profil:
• freundliches und gepflegtes Erscheinungsbild
• Bereitschaft zur Schichtarbeit
• selbstständiges Arbeiten, Ehrlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
Ihre telefonische Bewerbung nehmen wir gerne während unserer Geschäftszeiten (Mo – Fr von 8 – 17 Uhr) unter 075 52/93 50-22 entgegen.

Wir sind eine der großen christlichen Hilfsorganisationen in Deutschland. Unsere Arbeit ist der Dienst am Menschen für den Menschen. Zu unseren Aufgaben zählen u.a. Rettungsdienst, Krankentransport, Soziale Dienste, Behindertendienst, Kinder- und Jugendgruppenarbeit.

DIE JOHANNITER Aus Liebe zum Leben

Wir suchen in Singen zum 1.8.08 oder früher eine

Stellv. Pflegedienstleitung

Ihr Profil:
› abgeschlossene Alten- oder Krankenpflegeausbildung
› erfolgreiche Qualifizierung zur leitenden Pflegekraft lt. S80 SGB XI
› mehrjährige Berufserfahrung
› gute EDV-Kenntnisse
› Fähigkeit zur kooperativen und motivierenden Personalführung
› Engagement, Zuverlässigkeit sowie Verantwortungsbewusstsein
› Identifikation mit den Zielen und dem Auftrag eines christlichen Trägers

Unser Angebot:
› verantwortungsvolle Position
› vielseitiger und abwechslungsreicher Aufgabenbereich
› angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
› praktisch orientierte Fortbildungen
› hohe Qualitäts- und Pflegestandards

Schriftliche Bewerbung bitte an:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Susanne Krüner, Pflegedienstleiterin
Zeilgstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731 9983-0

Vermietung/Hausbetreuung

Wir suchen eine nebenberufliche Fachkraft m/w, die uns bei der gelegentlichen Vermietung unserer Wohnung in Singen – von der Vermietung bis zur Übergabe – behilflich ist (1-2 Wg. monatlich). Kontaktaufnahme unter Chiffre-Nr. 201037 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Das ist Ihre Chance!

Wir suchen für einen renommierten Kunden aus der Region
• **2 Lötler/-innen**
Erfahrung im Lötten setzen wir voraus.

Tel. 0 77 31/78 90-0



Wir suchen für sofort
Reinigungskraft (m/w)
Dienstag – Samstag
von 6.00 Uhr – 8.30 Uhr
mit guten Deutschkenntnissen

T.C. TRAINING CENTER
Tel. 0 77 31/9 31 60

MINIJOBS

Zeitlich flexible(n)
Kioskheifer(in)
für Küche und Verkauf gesucht
(Saison Mai – Sept.)
Näheres unter Tel. 0 77 31/78 99 18
von 10 – 18 Uhr

Für unser Restaurant suchen wir
Koch (m/w) Voll- / Teilzeit
Küchenhilfe (m/w) 400 €-Basis
Servicekraft (m/w) 400 €-Basis
Restaurant Zapa - Bohlinger Dorfstr. 48
78224 Singen - Tel.: 07731/79 61 61

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

Top-Verkäufer/in

Ihre Aufgaben

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- Planung von Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnisse
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter p.schekha@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt

Hadwigstraße 2a • 78224 Singen

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengasse 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 077 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 19. Mai 2008
sind wir wieder für Sie da!

Dr. R. Stauß
Frauenärztin
Hadwigstr. 16 • 78224 Singen
Wir machen Urlaub
vom 26. 5. - 6. 6. 08
Vertretung:
Dr. Werner, Tel. 2 30 38
Dr. Stark, Tel. 4 66 66
Dr. Ehmann, Tel. 6 12 03

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260
Wir machen Urlaub
vom 22.5. - 6.6.08
Vertretung:
Dr. Axmann, Tel. 2 14 22
Dr. Ehmann, Tel. 2 15 39
(ab 26.5.)

Zahnarztpraxis Kurt Weidner
Engerer Straße 3, 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 92 16 00
Die Praxis ist vom 19.05. - 23.05.08 geschlossen.
Vertretung:
Dr. Schütz, Engen,
Tel. 0 77 33 / 81 66
Ab Mo., 26.05.08, sind wir wieder zur gewohnten Sprechzeit erreichbar.

Edelstahlhornstein direkt vom Hersteller
DW 150 mm mit 30 mm Isolierung
für Kaminöfen, komplett frei Haus
M+S
€ 1.075,- inkl. MwSt. Preise für andere Durchmesser und Längen in unserem Shop unter:
www.edelstahlhornstein.de. Auf Wunsch mit Montage. Telefon 078 67/9 50 33 80

Ernährungsführerschein
durch Krankenkassen abzurechnen.
Infoabend 19.05.08, 18 Uhr
mit Ernährungsmediziner
DGEM im FITWELL-Park
Rielasingen.
Bitte um Anmeldung unter
077 31/5 16 59

CINEPLEX
SINGEN
PROGRAMM von
Do. 15. 05. 2008 - Mi. 21. 05. 2008

Verliebt in die Braut
täglich 18.15, 19.30, 20.45 Uhr, Sa. + So. + Di.
täglich 14.00 Uhr, Fr. + Sa. + Mi. auch 23.00 Uhr
Love Vegas
täglich 17.30, 20.00 Uhr, Sa. + So. + Di. auch 15.00 Uhr,
Fr. + Sa. + Mi. auch 22.30 Uhr
Iron Man
täglich 20.00 Uhr, Fr. + Sa. + Mi. auch 22.45 Uhr
21
täglich 20.00 Uhr, Fr. + Sa. + Mi. auch 22.45 Uhr
Sommer
täglich 18.15 Uhr, Sa. + So. + Di. auch 14.00 Uhr
Ein Schatz zum Verlieben
Do. - Di. 20.45 Uhr
Blind Wedding - Hilfe, sie hat ja gesagt!
täglich 18.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Speed Racer
täglich 17.15 Uhr
Urmel voll in Fahrt
täglich 16.00 Uhr, Sa. + So. + Di. auch 14.00 Uhr
Daddy ohne Plan
Sa. + So. + Di. 14.45 Uhr
Street Kings
Fr. + Sa. 23.15 Uhr
Kleinhirnhasen
Do. - So. + Di. 20.15 Uhr
No Country for Old Men
Fr. + Sa. 22.45 Uhr, Mi. 22.30 Uhr
Die Drachenhüter
täglich 18.00 Uhr
Horton hört ein Hu!
Sa. + So. + Di. 14.00 Uhr
Unsere Erde
täglich 18.00 Uhr
Die Schwester der Königin
Mittwoch 20.30 Uhr
Die Welt
täglich 18.00 Uhr
Schöne Marie Previews
Indiana Jones und
das Königreich des Kristallschädels
Mittwoch 20.00, 21.00, 23.00 Uhr
Kult Sneak
Mittwoch, 28.05.08, 29.00 Uhr

SEX IN THE CITY
Ladies First, Eintritt 3,- €
RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
14 Cent/min, aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunknetzen können abweichen
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

BS-Warenhandel • Hauptstr. 9 • 78247 Hilzingen
Verwertung von Rest- und Konkursposten

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe
vom 14.04.2008 bis 24.05.2008

Brautstudio Image, Niederburggasse 2
78462 Konstanz

Wir veräußern im Auftrag des Insolvenzverwalters
den kompletten Warenbestand und Einrichtung:
Brautkleider, Brautschuhe, Cocktailkleider,
Korsagen, Herrenoberhemden, Schmuck
und Accessoires usw.
mit einem Abschlag von

70%
Öffnungszeiten: Mi. - Fr.: 14.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 14.00 Uhr
oder tel. Terminvereinbarung unter:

BS-Warenhandel • Bianca Stelling • Hauptstr. 9 • 78247 Hilzingen
Tel. 077 31/6 77 30 oder 01 60/3 50 41 05 • Fax 07731/67713
Mail: BSWarenhandel@aol.com

FLOHMARKT
So., 18.5.2008, ab 10 Uhr, Radolfzell, Parkplatz Norma
Tina's Märkte, Info Giovanni und Martina: Tel. 0 75 41 / 7 46 90

WIE WO WAS weiß OBI
Singen



Kunststoff-geflechtgruppe „Sonja“
499,- € 399,99 €

Stahipavillon
„Livorno“
pulverbeschichtetes Stahlrohrgestell mit
blechförmigen Applikationen. 3 x 3 m,
Dachbezug, mit Entlüftung, aus Polyester,
Gewicht ca. 30,5 kg.

169,99 €
129,99 €

OBI
Singen-Süd, Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 00 49 77 31 / 78 91 10
http://www.obide.de

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufmaß, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 077 32/988999

Ich bin Ihr Spezialist!

Michael Giza
Sanitär-Kundendienst

Wir sind
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

→ Michael Giza ist Ihr Spezialist für

- alle Sanitärarbeiten
- Schlüssel - Notdienst
- Rohrreinigung
- Hochwasser-Rückstauanlagen

Widmann GmbH • Freibühstr. 9 - 13 • 78224 Singen • www.widmann-singen.de
Telefon 077 31 / 83 08-0 • Fax 077 31 / 83 08-55

Gesundheitsnetz
www.gn-h.de
URLAUB
Dr. med. Dieter Schwall
FA für Neurologie + Psychiatrie
(Rehabilitationswesen)
Jahr 100 Bau - Sanik-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32 / 42 48
Wir sind im Urlaub von
Mo., 19.5. bis Fr., 23.5.08
Vertretung:
Praxis Dr. Lötting, Alemannenstr. 5,
78315 Radolfzell, Tel. 07 732 / 24 11

„Die Welt braucht gute Nachrichten.“

Werden auch Sie Pate!

Nähere Infos:
040-611 400
www.plan-deutschland.de

Plan

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt**

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Schellhammer GmbH

Teilausgaben: Sportwerbung Eugen Willmann
F.W. Woolworth Co. GmbH
Wohland Hauber GmbH
Quelle Technorama
focus hoeren AG
loom
KIK

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Rinderbraten
Hochrippe
o. Kn.
1 kg **7,99 €**

Putenbrust
auch Schnitzel
1 kg **7,99 €**

Grillparade
auch SB-
verpackt
1 kg **6,49 €**

Italienischer
Grana Padano
32% Fett
i. Tr., würziger
Hartkäse
100 g **1,49 €**

Victoriaseebarsch-
filet
100 g **1,19 €**

Spianata-Salami
auch pikant
100 g **1,99 €**

Ital. Koch-
schinken
100 g **1,29 €**

Bio-Wiener
100 g **1,29 €**

Holland
Leerdammer
45% Fett
i. Tr., mild-
würziger
Schnittkäse
100 g **0,79 €**

Makrelen
geräuchert
100 g **0,79 €**

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf lengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00

Buitoni
italienische Teigwaren,
verschiedene Ausformungen
(1 kg = 1,78 €)
500-g-
Packung **0,89 €**

Knorr
Feinschmeckersuppen
2+3 Teller
verschiedene Sorten
Packung **0,79 €**

Toffifee
15er-Packung
(100 g = 0,68 €)
125 g **0,85 €**

Knoppers
8er-Packung
(100 g = 0,70 €)
200 g **1,39 €**

Knüller der Woche

Grünländer Scheiben
versch. Sorten
(100 g = 0,79 €)
200-g-
Packung **1,29 €**

Landliebe
Frische
Landmilch
3,8% Fett
(1 l = 0,49 €)
1,5-l-Packung **1,19 €**

Ehrmann
Almhurst
versch. Sorten
(100 g =
0,17 €)
150-g-
Becher **0,25 €**

*** Rio Grande ***
Wasser-
melonen
Hkl. I

Eduscho
Gala
versch.
Sorten
(1000 g =
6,58 €)
500-g-
Packung **3,29 €**

Kraft
Tomaten-
Ketchup
versch.
Sorten
(1000 ml =
2,65 €)
750-ml-
Flasche je **1,99 €**

Jever
Pilsener
versch.
Sorten
(1 l =
1,20 €)
Kiste mit
20 x
0,5-l-
Flaschen je **11,95 €**
zzgl. 3,10 € Pfand

Landliebe
Griespudding
versch. Sorten
(100 g =
0,39 €)
150-g-
Becher **0,59 €**

Mangos
Costa
Rica
Stück **1,11 €**

Nescafé
versch.
Sorten
(100 g =
1,40 €)
250 g **3,49 €**

Thomy
Sonnen-
blumenöl
(1 l =
1,72 €)
750-ml-
Flasche **1,29 €**

2006er
Poggio
Capponi
Chianti
(1 l =
5,32 €)
0,75-l-
Flasche **3,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 14.05.2008



START IN DIE NEUE CABRIO
SAISON

AUF DEN SEITEN VI UND VII

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Seit Jahren findet in dem französischen Ort Gurs eine Gedenkfeier für die Opfer des Nationalsozialismus statt. Dorthin wurden im 2. Weltkrieg auch zahlreiche jüdische Bürger aus Baden deportiert. Dieses Jahr hatte die Stadt Konstanz den Vorsitz der Delegation. OB Horst Frank und einige Stadträte nahmen an der Reise teil. Frank mahnte in seiner Rede, sich immer wieder an die Grausamkeit des Naziregimes zu erinnern. -frö-



TOP-THEMA

Ein besonderes musikalisches Ereignis bietet die Galerie Vayhinger in Möggingen. Am Freitag, 30. Mai um 20 Uhr spielen Tobias Delius (Klarinette) und Clayton Thomas (Kontrabass) Jazz Improvisationen vom Feinsten. Die Beiden gelten als Virtuosen und sind in der Jazzszene längst eine feste Größe. -frö-



Frühlingsgefühle beim Zeltfestival

Karten für »The Bosshoss« zu gewinnen

Konstanz (swb/of). Das 14. Zeltfestival Konstanz öffnet seine Pforten auf Klein Venedig bedingt durch die in unserer Region besonders präsente Fußball EM in diesem Jahr früher als gewohnt: Vom 21. Mai bis zum 1. Juni werden sich auf »Klein Venedig« die Stars und Sternchen das Mikro in die Hand geben. Selten zuvor zierten so viele große Namen das Zeltfestival-Plakat wie in diesem Frühling. Neben Roger Cicero und seiner Big Band (23. Mai) sind auch die erfolgreichste deutschen Sängerin Nena (31. Mai) und die Rocklegenden Barclay James Harvest (24. Mai) fest zugesagt. Zu den weiteren musikalischen Glanzlichtern gehören die Konzerte mit dem Schweizer Singer/Songwriter Stephan Eicher (29. Mai), der französischen Gruppe »Bratsch« und den Korse »I Murvini« (26. Mai). Comedy-Fans dürften bei Leo Bassi (25. Mai) voll auf ihre Kosten kommen: Skurrile Tabubrüche gehören zu den Spezialitäten des spanischen Anarcho-Clowns, der auch schon mal vor einer »Wetten dass...?«-Sendung auf Mallorca demonstrierte, in einen mit zehn Tonnen Tomaten gefüllten Lastwagen sprang und ein Bad im Brotaufstrich Nutella nahm. Eine Welt voller Sinnlichkeit und Poesie verspricht hingegen das Variété »Seesterne« (22. Mai): Artistische Höchstleistungen am Vertikalseil, virtuose Akrobatik auf dem Fahrrad, kunstvolle Jonglage und unterhaltsame Musik-Comedy. Johnny Cash steht im Mittelpunkt der



Die Berliner Cowboyband »The Bosshoss« bestreitet das Finale des diesjährigen Zeltfestival in Konstanz. Dafür gibt es Karten für Wochenblatt-Leser zu gewinnen. swb-Bild: Veranstalter

Show »Remembering the man in Black« (27. Mai). Zu den Überraschungsgästen des Abends gehören Michael Gaedt (Die Kleine Tierschau) und Roland Baisch. Auch für ein junges Publikum ist einiges geboten: So liefern Culcha Gandela (30. Mai) mit ihrer feurigen Mixtur aus HipHop-, Reggae-, Soul und R&B den ultimativen Party-Soundtrack für den kommenden Sommer, während Clueso (28. Mai) eher ruhigere Töne anschlägt. Und wenn zum Abschluss Berlins beste Cowboy-Band »The Bosshoss« (1. Juni) am Bodensee einen Zwischenstopp einlegt, wird ein großes »Yeeehheaaa!« über den Zeltplatz fegen. Und genau für dieses Finale können Wochenblatt-Leser drei mal zwei Karten gewinnen: Sie müssen aber ein Wissen: Welche Teams stehen im Aufnahmestück der EM gegenüber. Wer die Ant-

wort weiß, ruft am Donnerstag, 15. Mai, ab 17 Uhr, im Wochenblatt unter 07731/880034 an. Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner. Eröffnet wird das Zeltfestival traditionell mit den eintrittsfreien Konzerten unter dem Motto »Tent for free« (21. Mai). Der Abend wird von den »Infamous Stringdusters«, einer in den USA gefeierten Country- und Bluegrassband bestritten. Ebenfalls mit von der Partie ist das deutschschweizerische Blues- und Jazzquartett »Nottys Jug Serenaders«. Die Konzerte beginnen um 20 Uhr. Täglich gibt es bereits ab 18 Uhr kostenlose Open-Air-Konzerte. Karten im Vorverkauf gibt es beim Wochenblatt (07731/880022). Mehr unter www.zeltfestival-konstanz.de

Jazz der Zukunft

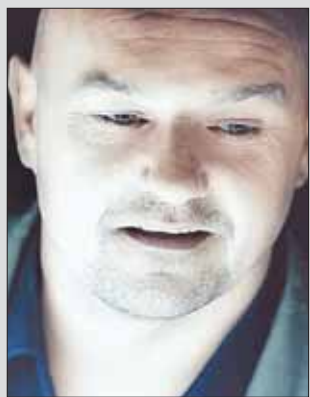
Schaffhausen (swb). Was in den ersten achtzehn Schaffhauser Jazzfestivals gegolten hat, gilt nach wie vor: Schaffhausen ist unverzichtbar, in Schaffhausen präsentiert sich der Schweizer Jazz der Gegenwart, wer in Schaffhausen die Ohren offen hat, weiß, wie er in Zukunft klingen wird. Das Großereignis steht am ersten Abend, Mittwoch, 21. Mai, 20.15 Uhr, im Stadttheater auf dem Programm. Obwohl seit Menschengedenken in Zürich, ist Irène Schweizer Ur-Schaffhauserin. Einer ihrer langjährigen Mitstreiter ist der Komponist Barry Guy, mit seinem »London Jazz Composers Orchestra« begleitet er Irène in einem neuen Werk. Am Donnerstag, 22. Mai, ab 20.15 Uhr, stehen zwei Auslandschweizer auf der Kammgarn-Bühne: Sylvie Courvoisier aus New York und ab 21.30 Uhr Claudio Puntin aus Köln. Beide präsentieren ihre aktuellen Projekte, und die sind so international wie ihre Leader. Der Freitag, 23. Mai, ist der Abend der Entdeckungen. Jürg Solothurnmann, der langjährige Radiomann, spielt ab 20.15 Uhr mit seinem Quartett »In Transit«, die junge welsche Sängerin Fanny Andregg singt ab 21.30 Uhr ihre luftig schwebende Miniaturen über Texte der rätoromanischen Dichterin Luisa Famos, und der Schaffhauser Pianist und Komponist Thomas Silvestri präsentiert ab 23 Uhr seine neue Quintett-CD. Mehr unter www.jazzfestival.ch

INHALT

Am 14. Juni treten vier Bands aus der Region in der Singener Gerns auf. »Rock the Gerns« lautet das Motto, mehr dazu auf der Seite II

Die Südwestmesse in Schwennigen lockt jedes Jahr Tausende von Besuchern an. Mehr zu dieser Veranstaltung auf der Seite IV

Die Cabriosaison hat begonnen. Mehr zu diesem Thema mit den neuesten Trends auf den Seiten VI und VII



Der Kunst- und Kulturverein Höri präsentiert als Höhepunkt seines Konzertjahres am Samstag, 24. Mai, 20.30 Uhr, »Rolf Stahlhofen« und seine Band im Rathauskeller/Hexenkeller in Öhningen. Stahlhofen ist ein ehemaliger Sohn Mannheims, der eigene Wege eingeschlagen hat, er steht für Lieder die aus tiefer Seele kommen und die die Seele berühren. Als Performer will Stahlhofen während eines Konzerts mit seinem Publikum verschmelzen. Wunderkerzen im Publikum gehören zu seinen Auftritten einfach dazu. Manche sagen, es sei auch die beste Stimme, die unsere Politik gegenwärtig zu bieten hat. Kartenvorverkauf über die Gemeinde Öhningen und Bachs Buchhandlung in Radolfzell. swb-Bild: www.rolf-stahlhofen.com

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/8800-8333), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Fragwürdige Kunst kostet Hundeleben

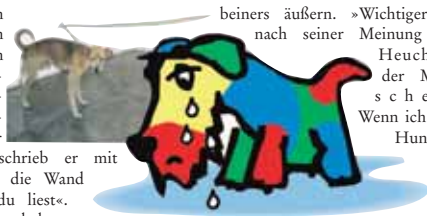
Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Professor Bruno Bernhardiner kam angetrabt und hatte offensichtlich keinen guten Tag. Er schimpfte und wettete von wegen Riesensauerei und Skandal.

»Den Kerl sollte man auch an die Kette legen, verhungern und verdursten lassen, ganz langsam, damit er was davon hat«, bellte er laut und deutlich. Von Struppi kenne ich so deftige Ansprüche, aber von unserer Intelligenzbestie bin ich solch eine Ausdrucksweise überhaupt nicht gewöhnt. Sorgfältig wählt er sonst die Worte, ausgewogen und sehr genau überlegt. »Bruno, was ist mit dir passiert? Ein solcher Temperamentsausbruch und diese Wortwahl aus deinem Mund, ich kann es nicht fassen.« »Bunter Hund, das ist wieder mal typisch für dich. Ich wette, du hast Deine E-Mails noch nicht gelesen sondern wüsstest Du Bescheid. Schau gleich mal nach.« Gesagt, getan und jetzt verstand ich den Professor.

Abgespielt hat sich die unglaubliche Geschichte im fernen Nicaragua. Ein so genannter Kreativer aus Costa Rica tobte sich in der städtischen Galerie in der Hauptstadt Managua aus. Der »Künstler« Guillermo Habacuc Vargas beauftragte Kinder im Armenviertel der nicaraguanischen Hauptstadt einen abgemagerten Straßenhund einzufangen. Im Rahmen einer Kunstauktion kettete er ihn an; dann schrieb er mit Trockenfutter an die Wand »Du bist, was du liest«. Mein armer Kollege bekam weder Futter noch Wasser; er verhungerte und verdurstete. Auch die Besucher der Kunstauktion unternahmen nichts, um der geschundenen Kreatur zu helfen. Jetzt wurde das traurige Schicksal meines unbekannten Kollegen via Internet in der ganzen Welt bekannt gemacht und auch im Heimatland dieses Möchtegern-Künstlers wurde und wird die Geschichte diskutiert. Schließlich soll der gewissenlose Kerl gemeinsam mit fünf anderen Künstlern sein Heimatland Costa Rica bei der Bienarte im Jahr 2009

in Honduras vertreten. Jetzt wird per Online ein Boykott dieses sauberen Zweibeiners und sein Ausschluss von der Bienarte gefordert.

Das läßt den Herrn über Leben und Tod völlig kalt. Gegenüber Journalisten wollte er sich nicht zum Tod des Vierbeiners äußern. »Wichtiger ist nach seiner Meinung die Meinung der Menschen. Wenn ich den Hund als



Kunstobjekt vor eine Wand binde, wird er plötzlich zum Fokus. Wenn er in der Straße verhungert, kümmert das keinen. »Ich höre schon Kommentare wie »was geht das uns an; das ist doch weit weg in einem anderen Erdteil, also was soll das hier?« Sie verstehen sicher, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen- und -Leser, daß mich diese Geschichte unendlich aufwühlt und traurig macht. Sicher sterben in anderen Ländern viele meiner Kollegen an Hunger auf der Straße. Sicher ist es vielen Menschen zum Beispiel in Ni-

caragua nicht möglich, einem Hund den Hundertod zu ersparen; ganz einfach deshalb, weil es vielen Zweibeinern dort sehr schlecht geht. Aber die Damen und Herren, die die Kunstkunstion in der städtischen Galerie in Managua besuchten, gehören sicherlich nicht zu den Minderbemittelten. Sind diese Herrschaften herzlos oder ohne Hirn? Kennen sie keine Skrupel? Ist ihnen das Wort »Verantwortung« fremd? Diese Aktion ist doch einfach pervers oder irre ich mich da? Wie nieder ist die Hemmschwelle des Künstlers und der Ausstellungsbesucher? Sie haben keinen Respekt vor einem tierischen Lebewesen bewiesen; wie ist es dann mit dem Respekt vor anderen Menschen bestellt? Bindet man eines schönen Tages für eine Kunstkunstion einen Zweibeiner an und läßt ihn verdursten und verhungern? Ganz nach dem Motto »Hauptsache man kommt in die Schlagzeilen«. Nach diesem Motto wird im übrigen auch in Europa von vielen Zweibeinern gelebt und gehandelt. Das ist zwar traurig, aber wahr. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund. Einen Wunsch habe ich heute noch: Hoffentlich helfen viele Zweibeiner mit, damit die geplante Wiederholung der Kunstkunstion nicht stattfinden kann.

TOP EVENT DER WOCHE
Fotoausstellung »Geheimnisvolles Dunkel«
Bis Ende Mai in der Bodenseehalle im Landratsamt Konstanz.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Waideles Friends Quartett«
Am 15. Mai 19.30 Uhr Open Air im Seegarten Allensbach

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Kulinarische Stadtführung«
In Konstanz am 21. Mai, Infos unter 07531/61181

DO 15.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: My Blueberry Nights: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Seegarten, 19.30 Uhr: »Waidele's Friends Quartet« (bei schlechter Witterung im Pfarrheim).

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 19.30 Uhr: »Reto Burrell (CH)«, Support: Slam & Howie (CH).

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Hauptsache Wind«, Wolfgang Nitschke.

THEATER

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Pepsie«, Komödie in drei Akten von Pierrette Bruno. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Treff: Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.15 Uhr: »Literarische Wanderungen 2008«, Auf den Spuren von Hermann Hesse. Anmeldung: 07735/81823, info@gaienhofen.de.

FR 16.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: My Blueberry Nights: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »Sina«

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »New Raw Disko Action«

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Schauwerk im Haberhaus, 20.00 Uhr: »Nichts ist, wenn du nichts anderes mehr hörst«, Kumpene. Tanztheater mit Tina Beyeler, Markus Gerber, Philippe Graff, Cornelia Lüthi.

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Pepsie«, Komödie in drei Akten von Pierrette Bruno. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Treff: Tourist-Information, Bahnhofplatz 13, 18.00 Uhr: »Pflaffen, Ketzler, Kurtisanen-mit Mönch und Imperia durchs Mittelalter«, Führung »Imperia«. Anmeldung: 07531/133026.

SA 17.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: My Blueberry Nights: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 23.00 Uhr: »Get Crossed«, mit dirty n.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »DeepTrip & The Strivers«.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »James Brown Tribute Tour«.

THEATER

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Pepsie«, Komödie in drei Akten von Pierrette Bruno. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

VOLKSTHEATER

Alte Kirche, 19.00 Uhr: Ausstellungs-eröffnung »Das Gesicht der Jugend«,

Jubiläum 15 Jahre Kunstverein. Mit Christina Krüsi (Schweiz) und Klassik-Konzert mit dem Pianisten Peter Watters.

SO 18.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: My Blueberry Nights: 20.00 Uhr. Zaina-Königin der Pferde (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 19.30 Uhr: »Boris (Japan)«, Support: Growing (USA).

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Schauwerk - Fassbühne, 11.00 Uhr: »Go Western«, Theater Sgaramusch. Familienstück mit Nora Vonder Mühl und Stefan Colombo. Anschl. Brunch in der Fassbeiz. Reservation: +41/526200586, www.schauwerk.ch.

DI 20.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: Madonnen (Weitwinkel-Kino): 18.15 Uhr. Pat Garrett & Billy the Kid (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

MI 21.05.

KINO

SINGEN

Gems kino: Madonnen (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Pat Garrett & Billy the Kid (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Uhr: »19. Schaffhauser Jazzfestival«, 21.5.-24.5.: 21.5.: Irene Schweizer Piano-Solo: Ljco meets Irene Schweizer; 22.5.: Sepiasionci; 23.5.: In Transit; 24.5.: Hellmüller's 4 **Stadttheater,** 20.15 Uhr: »19. Schaffhauser Jazzfestival«, Irene Schweizer & London Jazz Composers Orchestra. Leitung: Barry Guy.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 19.30 Uhr: »Steve Earle (USA)«, Support: Allison Moorer (USA)

VOLKSMUSIK

RADOLFZELL

Konzertsege, 20.00 Uhr: Promenadenkonzert, »Bodensee-Eisenbahner-Kapelle«. Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider ausfallen!

SONSTIGES

KONSTANZ

Konstanz, Uhr: »Kulinarische Stadtführung Konstanz«, Öffentliche Führung »Heitere und sättigende Stadtführung« der besonderen Art in Konstanz. Anmeldung: 07531/61181, m.kammerlander@t-online.de.

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A

Kunsthhaus, »Carsten Höller:«, bis 1. Jun, Carroussel, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Daniel Domig«, bis 15. Mai, Neither fear nor courage saves us. Info: 07733/5020, rathaus@engen.de, www.engen.de.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Horst Brandstätter«, bis 1. Jun, Autor, Galerist und Antiquar - Anreger, Kämpfer, Wegbereiter., Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Vivat, crescat, Floreat«, bis 1. Aug, Pflanzliche Motive im Werk von Otto Dix und sein Garten in Hemmenhofen, Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, So/Feiertag: 11-18 Uhr.

HORN

Galerie Kränz, »Sabine K. Braun, The-



Wie bereits in den vergangenen zwei Jahren veranstaltet die GEMS in Kooperation mit der SMV des Friedrich - Wöhler - Gymnasiums das Konzert. Hier sollen junge, regional Nachwuchsbands eine Auftrittsmöglichkeit zu geben. Mit dabei in diesem Jahr: »Dramatikal Sound« mit New Metal, Crossover und Grunge sowie ein paar Covers, Börners Woolen Socks mit Stoner-rockparts über Reggae bis hin zu melancholischen und psychodelischen Teilen, »Schall und Rauch« (im Bild) mit Akkordeon, zu Gitarre, Bass und Schlagzeug sowie »Scratchy Brakeout« mit Melodic - Punk aus Singen in typischer drei Mann Besetzung.

rese Weber, bis 18. Mai, lichte Räume - zellulare Skulpturen., Öffnungszeiten: Do-So: 16-19 Uhr u.n.V.

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Schaufenster Archäologie - Entdeckungen im Landkreis Konstanz«, bis 16. Nov, Foyer-Ausstellung.

Werksschau Architektur 2008 bis 25. Mai, »BildungsTUM«. Jahresausstellung der Studiengänge Architektur., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Landratsamt, Bodenseeallee, »Fotoausstellung geheimnisvolles Dunkel« bis 30. Mai, Teilnehmer eines Fotoworkshops der VHS zeigen Fotografien sowohl digital als auch analog, in



Die Kartennachfrage für das Sonntagsfrühstück mit der bekannten Schauspielerin und Sängerin Cornelia Froboess sowie dem Spitzen-Gitarristen Sigi Schwab in der Stadthalle Singen am Sonntag, 25. Mai, um 10.30 Uhr ist so groß, dass sich die Veranstalter entschlossen haben, diesmal den Thüga-Saal zu öffnen. Es gibt also ab sofort weitere Karten! Die Stadthallen-Gastronomie serviert in der Pause wieder ein reichhaltiges Buffet. Im Programm »Liederliches« von Cornelia Froboess und Sigi Schwab gibt es Gelesenes und Gesungenes, Gewesenes und Gelungenes zum ältesten und aktuellsten Thema überhaupt: der Liebe. Karten unter 0731/85262.

Kulturzentrum am Münster, »Konstanz in Fotografien« bis 30. Mai, Vom 19. Jahrhundert bis heute. Ein Ausstellungsprojekt., Öffnungszeiten: Di-Fr: 16-20 Uhr.

schwarz-weiß und in Farbe., Öffnungszeiten: Mo-Do: 8-12 und 14-16 Uhr, Fr: 8-12 Uhr. **Rosgartenmuseum,** »Marie Ellenrieder - Das graphische Werk« bis 28. Sep,

Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr. **Rosgarten-Museum,** »Napoleon III. - Der Kaiser vom Bodensee« bis 19. Okt, Historische Ausstellung der Städtischen Museen Konstanz und Napoleonmuseum Schloss Arenenberg., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr. **Städtische Wessenberg-Galerie,** »Menschen und Orte« bis 29. Jun, Jubiläumsausstellung des Kunstvereins., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, »Glückliche Tage?, von 18. Mai bis 21. Sep, Kinder in der Schweizer Kunst vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart. Kunstverein Schaffhausen., Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

Städtisches Kunstmuseum, »Thomas Bechinger - Was tun mit Farbe«, bis 13.

Jul, Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18, Mi-Fr: 14-18, Sa/So/Feiertag: 11-17 Uhr.

TUTTLINGEN

Städtische Galerie, »Birgitta Weimer«, bis 8. Jun, Plastiken und Objekte., Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WANGEN

Museum Fischerhaus, »Seltene Fossilien aus den Öninger Schichten, bis 22. Jun, und aus der Bohlinger Schlucht - ein Fenster in die Erdgeschichte Süddeutschlands«, Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertage: 14-17 Uhr. »Seltene Fossilien aus den Öninger Schichten und aus der bis 22. Jun, Bohlinger Schlucht«. Sonderausstellung!, Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, »David Chieppow«, bis 13. Jul, Manor-Kunstpreis Kanton Zürich 2008., Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE		
Steiners Theaterstadt	12.10.08	
The Aluminium Show	18.11.08	
Alpenländische Weihnacht 2008		
Wildeck Herzubben		
u. v. a.	22.12.2008	
Die schönsten Opernchöre der Welt	25.12.08	
The Best of Musicals	10.02.09	

„Let the good times roll“		
Rock'n Roll-Nacht mit The Cash,		
The Monroes, Blues Brothers Extreme		
FN, Neue Messe	22.05.08	

ZELTFESTIVAL KONSTANZ		
Variété Seesteme	22.05.08	
Roger Cicero	23.05.08	
Bachelor James Harvest	24.05.08	
Leo Bossi	25.05.08	
Bratsch/1 Muvrini	26.05.08	
Remembering The Man in Black -		
A Tribute to Johnny Cash	27.05.08	
Clueso	28.05.08	
Stephan Eicher	29.05.08	
Culcha Candela	30.05.08	
Nena + Band	31.05.08	
Boss Hoss	01.06.08	

Michael Mittermeier	ausverkauft	
Freiburg, Rothaus-Arena	07.06.08	
Southside Festival		
Neuhausen ob Eck	20.-22.06.08	
Die Klosteraler		
Festplatz, Sportplatz Gottmadingen	27.06.08	

Messe h-Moll		
Johann Sebastian Bach		
Singen, Liebfrauenkirche	31.05.08	
Schaffhausen, Kirche St. Johann	01.06.08	

HONBERG SOMMER TUTTLINGEN		
Höhner	04.07.08	
Magnum/MSG		
Michael Schenker Group	05.07.08	
The Bangles	06.07.08	
Robert Cray	08.07.08	
Konstantin Wecker +		
Pippo Polla	09.07.08	
Joe Jackson	10.07.08	
Steve Lukather	13.07.08	
Little Feat	14.07.08	
Schiller	15.07.08	
Laith Al-Deen	18.07.08	
Saltatio Mortis / Letzte Instanz		
Fiddlers Green	19.07.08	

Santana - Open Air	ausverkauft	
Schloss Salem	02.07.08	
Ich + Ich		
Open Air Tour 2008		
Schloss Salem	04.07.08	
Elton John & Band		
Bodenseestadt KN	08.07.08	
Max Raabe + Palastorchester		
Schloß Salem	18.07.08	
Herbert Grönemeyer +		
Spezial Guest		
Messe Freiburg	19.07.08	
Gloria Feldman +		
Matthias Elsenberg	ausverkauft	
St.-Nikolaus-Kirche		
R'zell - Böhningen	29.07.08	

Deep Purple		02.08.08
RV, Oberschwabenhalle		
Katle Melua		
Meersburg, Schlossplatz	13.08.08	
Rock am See:		
Headliner: Die Ärzte		
Bodenseestadt, KN	30.08.08	

HOHENTWIELFESTIVAL 2008		
Klassik auf dem		
Hohentwiel mit Tenor		
Salvatore Licita	15.07.08	
ZZ Top	16.07.08	
In Extremo		
„Jus Prime Noctis“	17.07.08	
Dieter Thomas Kuhn	19.07.08	

Wise Guys live		05.09.08
Freiburg, Konzerthaus		
YAMOTO -		
The Drummers of Japan		07.09.08
Freiburg, Konzerthaus		

Oliver Pocher		04.10.08
Tuttlingen, Stadthalle		
Lord of the Dance		
10 Jahre - Die Jubiläumstour		
Freiburg, Rothaus-Arena	10.10.08	
Cinderella		
Das Russische Nationalballett		
FN, GZH	18.10.08	

Reinhard Mey		26.10.08
Zürich, Kongresshaus		
Max Gold liest QQ		
Konstanz, Stadttheater	26.10.08	

Marin Schneider		06.11.08
Radolfzell, Milchwerk		
Tony Marschall	fällt aus	
Freiburg, Konzerthaus		08.11.08
Willy Astor „Reingold 2008“		
Freiburg, Konzerthaus	09.11.08	
Status Quo + Manfred Man's Earthband		
Biberach, Stadthalle	14.11.08	

The Ten Tenors		
„Nostalgalca - A Journey of		
Musical Memories“		
Freiburg, Konzerthaus	16.11.08	
Samino Rossi		
Offenburg, Baden Arena	21.11.08	
Weihnachts Wunderland 2008		
präsentiert von Patrick Lindner		
Stadthalle Meßkirch	03.12.08	
Söhne Mannheims		
Freiburg, Rothaus-Arena	20.12.08	
Dance Masters		
Best of Irish Dance		
Meßkirch Stadthalle	27.12.08	

Kastelruther Spatzen		
Das Beste aus 25 Jahren live		
Freiburg, Rothaus Arena	15.01.09	
Mother Africa		
Freiburg, Rothaus-Arena	15.01.09	
The Best of Musicals		
GZH, FN	12.01.09	
Helmut Lotti		
Freiburg, Konzerthaus	22.03.09	
Urban Priol - Tür zur		
FN, Graf-Zeppelin-Haus	26.03.09	

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwiger: 20	RADOLFZELL - Unterholz: 5	STOCKACH - Salomonswaldstr. 2
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-98	Tel.: 07732/99-09/00 Fax: 99-09-99	Tel.: 07771/933

Landgasthaus Bohl *Täglich frischer Spargel*

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend warme Küche

Sonntag:
Spanferkel mit Knödel und Blaukraut **11,90 €** vom Fass

Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Flohmarkt
Sa., 17.5. u. 24.5. Glas Steidle, 9-16 Uhr
Top seit Jahren! Kinderstände frei mit Kindersachen!
Sa., 17.5. u. 24.5. Riesenflohmärkte
Villingen, 2000 m² Überdachung und 5000 m² bei jedem Wetter, 16.30 - 19 Uhr
Auf der Steig nach Toom Baumarkt, Platzbelegung ab 16 Uhr. Mach Mit.
Info: 0 77 20 / 6 51 89

Café-Restaurant **Kamm**

Inh. R. Radice

Vorstadt 27
78234 Engen
Tel. 0 77 33-99 69 00

Restaurant **Pizzeria Eiscafé Lamm**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 11⁰⁰-14⁰⁰ Uhr und 17⁰⁰-23⁰⁰ Uhr - Sa.+So. 11⁰⁰-23⁰⁰ Uhr durchgehend

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf unserer Terrasse im Herzen von Engen.

Genießen Sie unsere hausgemachten Eisspezialitäten!

2 Tage
Flohmarkt
Fr. + Sa.
Fr. 16.05 + Sa. 17.05
Singen
Smart Center / neben Obi
Fr. ab 14.00 (Aufbau 12.00)
Sa. ab 08.00 (Aufbau 06.00)
Info: www.sammerheim.de oder 0175/3522951

Koi Koi Koi

Einladung zum Tag der offenen Tür!
am Samstag, den 17. Mai 2008 von 10.00 bis 15.00 Uhr

FHR Koi und mehr...

1-jährige Koi ab 19,00 €
auf 2-jährige und ältere Koi 15% Preisnachlass!
Wir führen nur original Japanische Koi von 12 bis 85 cm sowie das komplette Teichzubehörprogramm.
Hilfe bei Teichproblemen und Fischkrankheiten

Alte Landstr. 15, Radolfzell-Markelfingen, Tel. 07732/821121
Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung

FECHT
OMNIBUS GMBH
„Europa's Traumziele“

31.05.-01.06.21	Landesberg-Volkstanz	97,00€
28.-29.06.08.21	Glacier-Express	242,00€
13.-15.06.08.31	Mosel/Trier	179,00€
11.-14.07.08.41	Goldene Stadt Prag	195,00€
27.-31.07.08.51	Rügen/Usedom	364,00€
02.-05.08.08.41	Berlin-Spandau	219,00€
14.-17.08.08.41	Dresden/Schweiz	253,00€
20.-24.08.08.51	Lüneburger Heide	345,00€
20.07.08	Oberstdorf/Kocherfest	22,00€
10.08.08	Ortheim Festspiele	38,00€
13.08.08	Saachwanzentbahn, etc.	32,00€
18.08.08	Landesgartenschau Neu-Ulm	230,00€

Info & Anmeldung
Tel. 0757/858 und www.fecht-reisen.de

Hotel - Restaurant Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten

Zum sechsjährigen Jubiläum
laden wir Sie herzlichst ein.
Am Samstag, den 17. Mai
gibt es als Dank
Speis und Trank zum 1/2 Preis

Wir bitten freundlichst um Renovierung.
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 0 77 38/9 39 00

Das **Wochenblatt**
wünscht viel Spaß beim Ausgehen in der Region!

Restaurant Strandcafé - der Logenplatz am Bodensee...

Großes Spargelbuffet am 16.05.08
Spargel-Genuss pur zu Schweinefilet oder Lachsfilet mit vielfältigen Beilagen, Salat- und Dessertbuffet
Beginn: 19 Uhr; Preis: 25,- Euro pro Person
Um Tischreservierung wird gebeten!

Restaurant Strandcafé Mettnau GmbH
Strandbadstr. 102
78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 0 77 32/16 50
www.strandcafe-mettnau.de

50 Jahre Mettnau-Kur - großes Jubiläums-Buffer am 06.06.08.
Fordern Sie unseren kulinarischen Kalender hierzu an!

seeletter.de
Bodenseekultur per E-Mail

werbefrei • gratis • wöchentlich

BOXEN
Städtevergleich
BC Singen
VS.
BC Dornbirn Austria

Samstag, den 17.05.2008
Scheffelhalle Singen
Beginn: 20.00 Uhr
Einlass: 19.00 Uhr

DILSE
Rothaus

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de

Apfel-Kirsch
Schorle
Fruchtgehalt 60%

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag
19° Engen, 20° Stockach, 11° Singen, 11° Radolfzell, 20° Singen, 11° Radolfzell

Vorhersage für Donnerstag
Die Luftschichtung wird etwas labiler. Somit dürfte das Schauerisiko am ehesten am Nachmittag oder Abend ansteigen. Zunächst sollte aber doch die Sonne länger scheinen können und die Temperaturen sind angenehm warm.

Freitag
20° Singen, 11° Radolfzell, 20° Singen, 11° Radolfzell

Samstag
20° Singen, 11° Radolfzell, 20° Singen, 11° Radolfzell

Sonntag
19° Singen, 9° Radolfzell

Biowetter
Vor allem Personen mit eher zu niedrigem Blutdruck sollten sich ein wenig bewegen. Trotzdem kann ein bisschen Bewegung am Morgen und am Abend nicht schaden, denn dies kann den Blutdruck stützen. Betroffene Personen leiden öfter unter Kopfschmerzen.

Sonne: Auf- und Untergang
5.45 Uhr, 20.57 Uhr

Vollmond
20. Mai 2008
16.27 Uhr, 3.33 Uhr

RANDEGGER
Apfel-Kirsch
Schorle
Fruchtgehalt 60%

NEU IM SORTIMENT

- Anzeige -

Einladung zur DECKENSCHAU
Samstag, 17. Mai 2008 von 13.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 18. Mai 2008 von 13.00 bis 17.00 Uhr

Eine neue (T)Raumdecke an nur einem Tag montiert!

- ✓ schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- ✓ kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- ✓ pflegeleichtes Material!
- ✓ Beleuchtung nach Wunsch!
- ✓ schwer entflammbar (B1 laut DIN!)
- ✓ feuchtigkeitsbeständig!
- ✓ thermisch isolierend!
- ✓ akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und fast 25 Jahre bewährten Deckensystems!

PLAMECO
Breslauerstraße 6 • 78194 Immendingen

PLAMECO-Fachbetrieb Achim Mink
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771

Zimmerdecke schnell montiert

Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecken aufweist oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt? Dann kommen Sie zur Firma Maler Mink in Immendingen. Hier wird nach dem Plameco-System gearbeitet. Dieses System bietet eine neuartige Decke, die es auf Wunsch mit integrierter Beleuchtung gibt. Sie verleiht jedem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Die Decke kann innerhalb eines Tages montiert werden, ohne dass der Raum ausgeräumt werden muss. Eine Plameco-Decke besteht aus einem hochwertigen Kunststoff und ist in rund 100 Farben und Varianten mit oder ohne Verzierung erhältlich, passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern. Stimmungsvolle Akzente setzte eine nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung.

Alle Leistungen gibt es komplett und aus einer Hand! Weitere Vorteile dieser Designerdecke liegen in der Beschaffenheit des Materials, denn Plameco-Decken sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht. Als besonders wichtig für den Einsatz in Küche oder Badezimmer erweist sich, dass jede Decke auch schimmelabweisend sowie algen- und bakterienhemmend ist. Weiterhin ist das Material unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Trockenheit. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der Plameco-Decken sind die ideale und langlebige Lösung für jede Zimmerdecke. Maler Mink lädt dieses Wochenende von 13.00 bis 17.00 Uhr zu einem Besuch in seinem Ausstellungsraum in der Breslauerstraße 6 in Immendingen ein.

- Anzeige -



17. - 25. Mai 2008

Südwest-Messe

Villingen-Schwenningen

BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

HERMANN
78647 Trossingen · Marktplatz 19 · Tel. 07425 / 2 17 31
Fax 07425 / 52 14 · www.suedwestmesse-hermann.de

Vertriebsstelle Alexander Ebinger
Hinterstadt 16, 78183 Hüfingen
Tel.: 07771/62879, Fax 07771/696973
Südwest-Messe 2008
Halle T - Stand 0793

Schwenninger BKK
Mit Schenkung für Ihr Leben
Gern begrüßen wir Sie
in Halle B1 Stand 97 oder in unserer Geschäftsfiliale,
Spitalstraße 59, 78655 VS-Schwenningen.

Kamin · Kassetten · Lesnik GmbH
& **Heizwelt Lesnik** GmbH
Durchhauser Str. 6, 78594 Gunningen
Tel. 0 74 24 / 50 37 37
Fax 0 74 24 / 90 544 30
www.kk-lesnik.de / info@kk-lesnik.de
Südwestmesse Halle X, Stand 0985

bright
solar | invest
Die Sonne ist
Ihr Zukunftskapital.
Bright Solar Invest
Argenweg 50
88085 Langenargen
www.bright-online.de

motorenmaier
Elektrowerkzeuge
für Handwerk & Hobby
Pumpen
für Werkstatt, Haus & Garten
Antriebstechnik
Servo, Gleich- & Wechselstrommotoren
Reparatur
Kohlebürsten, Ersatzteile, u.v.m.
In der Lache 1
78056 VS-Schwenningen
Tel. 0 77 20 / 70 88
Dürheimer Str. 40
78166 Donaueschingen
Tel. 07 71 / 36 70
www.motorenmaier.de

Warenkorb voll von Überraschungen

720 Aussteller bei Südwestmesse vertreten

Von A wie Auto bis Z wie Zäune reicht das Angebot auf der 49. Südwest Messe. Ministerpräsident Günther Oettinger ist Schirmherr der Messe mit über 720 Ausstellern. Von der Landesregierung kommen die Minister Pfister und Rau nach Villingen-Schwenningen.

Vom 17. bis zum 25. Mai haben Besucher der Südwest Messe in Villingen-Schwenningen neun Tage lang die Qual der Wahl unter mehr als 10.000 Produkten und Dienstleistungen. Über 200 Firmen bieten im Ausstellungsbereich Haushalt und Ernährung vieles für Heim und Herd. Über Wohnambiente, Bauen und Renovieren können sich die Besucher in jeweils drei Hallen informieren. Unter dem Motto »Fit und Gesund« steht die Fachschau für Wellness und Erholung. Groß ist die Auswahl an Massagegeräten Gesundheitsliegen, Matratzen und Luftbetten zur Steigerung des Wohlbefindens. Infrarotkabinen und Whirlpools helfen Alltagsstress abzubauen. Im Rundzelt des Forums Zahngesundheit dreht sich alles um die richtige Mundhygiene. Zahnspangen und kosmetische Zahnbehandlungen werden thematisiert.

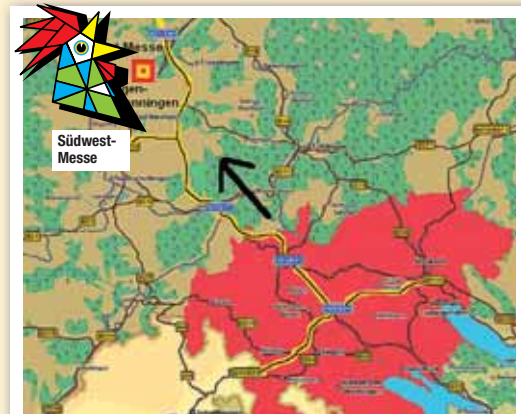
Die Südwest Messe ist ein fantastischer Markt der Vielfalt mit Neuheiten und Bewährtem für alle Lebensbereiche. Da gibt es originelle Duschbadewannen mit Tür, Faltenbügelseisen, mit Kräuteröl veredelte Möbel, Bügelbretter mit Dampftrieb, Koi-Karpfen, Bärlauchspätzle und fürs gesunde Kochen spezielle Multigarsysteme, die Vitamine und bioaktive Pflanzenstoffe bei der Speisezubereitung erhalten. Zentrale Staubsauganlagen erleichtern das Säubern. Keinen Schlüssel braucht man mehr, wenn man per Fingerabdruck den elektronischen Türöffner nutzt. Im Kochstudio schaltet und waltet Gourmetkoch Eberhard Braun. Säen, ackern und mähen: Das 35.000 Quadratmeter große Freigelände ist der Ausstellungsbereich für Landmaschinen und Gartenbedarf. Wendige Rasenmäher findet man hier ebenso wie den Mähauflbereiter Big M, der wegen seiner unglaublichen Leistung im Guinness-Buch der Rekorde steht. Einen schönen Kontrast zu den

Hightech-Maschinen, die auf Knopfdruck anspringen, sind Oldtimer-Traktoren und Schlepper in einer Sonderschau, deren Motoren noch mit der Flamme eines Lötkolbens vorgewärmt werden müssen. Innovativ in Architektur und Technik sind die komplett eingerichteten Musterhäuser von führenden Herstellern im Freigelände.

Wer verreisen will oder ein neues Fahrzeug braucht, für den lohnt sich ein Ausflug auf die Südwest Messe ebenfalls. Im Autosalon können Besucher in Neufahrzeugen von sieben verschiedenen Automarken Probe sitzen. Flotte Flitzer von VW, Nissan, BMW, Peugeot, Mini, Land Rover und Alfa stehen dazu bereit. Für Fernreisen oder Ziele im Land werben der Flughafen Friedrichshafen, Dubai, Südtirol, Ungarn, Schlesien, das Kinzigtal, Oberprechtal (hier erholte sich schon der Schriftsteller Hemingway) und viele Weinorte. Besonders umworben werden Motorrad- und Fahrradfahrer mit speziellen Reiseangeboten. Bestens versorgt und betreut werden die kleinen Besucher im Messekindergarten. Ein kunterbuntes Spielprogramm mit Kaspertheater, Basteln und Lernspielen erwartet sie im Kinderland und auf der Ravensburger Spielwiese. Zur Eröffnung der Südwest Messe kommt Wirtschaftsminister Ernst Pfister nach Villingen-Schwenningen. Am Tag der Landwirtschaft spricht Friedhelm Schneider, Präsident des Hessischen Bauernverbandes, im Festzelt. Ehrengast ist Kultusminister Helmut Rau.



Sie lockt die Menschen aus der ganzen Region an: die große Südwestmesse in Schwenningen, die am 17. Mai ihre Pforten öffnet. swb-Bild: südwestmesse



Die Südwest-Messe erreichen Sie direkt über die A81. Mit der deutschen Bahn von Singen ab 9.05 Uhr im 2-Std.-Takt in 40 Minuten stressfrei zur Südwest-Messe.

WIEDENMANN
HOLZBAU + DACHDECKEREI GMBH
Wir stellen aus: Halle X Stand 967
● Zimmerarbeiten ● Bedachungen
● Innenausbau ● Flachdachbau
● Planung und Fertigung von Wintergärten
78609 Tuningen • Gewerbestraße 1 • Tel.: 0 74 64 / 21 53 • Fax: 0 74 64 / 30 37

LIFTTEC
Hersteller, Planer und Monteur für:
Behindertenaufzüge
Hebebühnen
Treppenlifte
17.-25. Mai, Südwest Messe, Halle C, Stand 152, Villingen-Schwenningen
LiftTec GmbH Telefon +49(0)771 920 39-0
Lift-Technik Telefon +49(0)771 920 39-20
Raiffeisenstraße 11 info@lifttec.de
D-78166 Donaueschingen www.lifttec.de

Wir stellen aus
Die ganze Welt der Garagen: CLASSIC
Tel. 0 76 31 / 707-0 www.classic-garagen.de
CLASSIC-GARAGEN
Classic-Garagen GmbH · Rudolf-Diesel-Str. 1 · D-79395 Neuenburg

Viel Spaß auf der Südwest-Messe
in Villingen-Schwenningen
wünschen Ihnen Ihre
Anzeigenberaterinnen
für Sonderthemen
vom
Wochenblatt
Susanne Graf Tel. 0 77 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net
Isabella Gmörz Tel. 0 77 31/88 00 17
i.gmörz@wochenblatt.net

Südwest Messe
Villingen-Schwenningen
17. - 25. Mai
Neues und Bewährtes
Fahrzeuge
Baumaschinen
Energie / Umwelt
Land- u. Forstwirtschaft
Bauen / Wohnen / Renovieren
Ernährung / Gesundheit
Heimwerken / Garten
Technik / Maschinen
Freizeit / Fitness
Kunsthandwerk
Hauswirtschaft
Kosmetik
Mode
Halle des Handwerks
Informations- u. Sonderschauen
Neutrinopower - Energie aus dem Weltall, Skalarwellenempfang von Raumenergie
Schmeck den Süden Baden-Württemberg
Medien live
Kochstudio
Großes Festzelt
täglich 9 - 18 Uhr
über 700 Aussteller
6.000 Parkplätze
Eintritt € 5,50 • Kinder € 3,50
www.suedwest-messe-vs.de
Gönnen Sie sich einen erlebnisreichen Tag!

LESERBRIEFE

Klinikum noch menschlich?

Zum Hegau-Bodensee-Klinikum wird uns geschrieben:

»Wenn der Patient zum Kunden wird - gleicht dann die Klinik einem Warenhaus? Zählen am Ende die Wirtschaftsbilanzen einer Klinik mehr als das individuelle Wohl der Patienten? Dem verantwortlichen Leitungsgremium muss bewusst sein, dass auch die nicht messbaren Eigenschaften des Personals, wie zum Beispiel Motivation und Freude an der Arbeit, ein wirtschaftlicher Faktor und somit von großer Wichtigkeit für das Bestehen der Klinik in der Zukunft darstellt. In diesem Zusammenhang bewahrt sich der alte Spruch, dass am ersten Tag das Pflegepersonal und am dritten Tag der Koch, die wichtigste Person im Krankenhaus ist. Unbestritten ist in allen Bereichen, das ein enorm großer Faktor in den Kalkulationen der Träger, das Personalkostenbudget darstellt. Schon allein deshalb muss es für den verantwortlichen Personenkreis von großer Wichtigkeit sein, eben diese Kosten so gering wie möglich zu halten. Dies wird jedoch noch immer mit altbackenen Methoden, wie zum Beispiel Personaleinsparungen und Optimierung von Arbeitsbeziehungsweise Einsatzzeiten, zu erreichen versucht. Unfähige Chefs treiben den Krankenstand in die Höhe. 60 Prozent der Mitarbeiter in Unternehmen mit hohen Fehlzeiten sind unzufrieden mit dem Führungsstil. In den Betrieben mit hohen Krankenstand halten 80 Prozent der Mitarbeiter ihren Chef für unfähig, sie zu motivieren. Die Vorgesetzten haben dafür zu sorgen, dass Motivations-Hindernisse beseitigt werden. Das seien all jene Umstände, die die Mitarbeiter in der freien Entfaltung ihrer Fähigkeiten einschränken. Gerade eben wegen den Bedürfnissen der Manager und Besitzer ist es zu kurz gedacht, wenn Motivation in vielen Betrieben zu allererst mit »mehr Geld« gleichgesetzt wird. Je höher in der Hierarchie, desto eher stehen immaterielle Bedürfnisse im Vordergrund. Die Menschlichkeit als gut wurde bisher von den verantwortlichen Stellen in ihrer Wichtigkeit nicht erkannt. Diese schlummernde Ressource wurde im Gesundheitsbereich noch nicht einmal im Ansatz genutzt. Bisher vertraute man auf altbackene Methoden wie Einsparung der Personalkosten und/oder Optimierung der quantitativen Arbeitsleistung jedes einzelnen.«

Kerstin Schindler, Radolfzell

Noch mehr Leserbriefe finden Sie im Internet unter: wochenblatt.net/forum Dort können Sie auch über die Leserbriefe und andere Themen diskutieren!

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Wer zuerst kommt, mahlt zuerst«

Dieses Sprichwort will uns sagen, dass wir immer schneller sein sollten, als andere Mitbewerber. Ob es sich um einen Termin bei einem Spezialisten handelt, oder bei der Bewerbung um eine neue Arbeitsstelle - oft entscheidet der richtige Zeitpunkt, ob wir das Glück der Begegnung oder der Veränderung erleben. Dazu gibt es ja noch den flapsigen Spruch: »Wer zu spät kommt, den bestraft das Leben!« Das wird oft von den Menschen genutzt, die sich vordrängen und meinen, immer alles richtig und vor allem zur richtigen Zeit zu machen. Früher hatte dieses Sprichwort auch noch einen richtigen Sinn: wer nämlich sein Korn rechtzeitig in der Früh zur Mühle brachte, konnte damit rechnen, dass es bis mittags gemahlen war. Wer später kam, musste halt warten! Heute ist es anders: es gibt Termine, die wir ausmachen, dass Möglichkeit einhalten und dann trotzdem warten müssen. Das Problem erlebt man in der Zwischenzeit in verschiedenen Arztpraxen (besonders bei den Spezialisten). Sie haben einen Termin und warten stundenlang, bis Sie dran kommen. Haben Sie das auch schon erlebt? Das geht

an die Nerven. Und warum, weil ganz in der Früh jemand sich vorgedrängt hat, ein sogenannter »Notfall«. Dieser verschiebt alles, was dann an so einem Tag eingeplant war, nach hinten hinaus. Der ganze Tag ist »verschoben«, d. h. die restlichen Termine sind dann auch nicht mehr einhaltbar. Die Ungeduld wächst und wir können nichts dagegen tun, höchstens, die andere Termine absagen, über Handly jemanden finden, der die Kinder von der Schule holt, einen Döner holen, damit die Kleinen nicht verhungern und sich ans Telefon hängen, um neue Termine zu machen. Diesmal will man erster sein und macht einen Termin gleich zu Praxiseröffnung! Stolz und vielleicht etwas übernünftig stehen Sie beim nächsten Termin vor der Praxis und - Sie ahnen es: da sitzt schon jemand drin! Wieder ein »Notfall«, oder vielleicht jemand, der einfach oft frustriert warten musste. Dieser Jemand hat sich gesagt: Ich geh so früh hin, dass ich auf alle Fälle der Erste bin! Damit ich nie wieder wegen anderen warten muss! Schließlich gilt ja immer noch: »Wer zuerst kommt, mahlt zuerst!« Margeto

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philips.de"

Gültig ab Do. 15.05.08
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Mega-Sound für Ihr Auto!

Beleuchtete Basstube

- max. 350 Watt
- 6,5" Subwoofer
- Nennschalldruck 90+3dB
- Impedanz 4 Ohm
- Magnet 20 oz
- Übertragungsbereich: 40 Hz - 300 Hz

28,95
19,95

Portabler MP3-CD-Player

- Anti-Schock: 450 Sekunden (MP3), 160 Sekunden (CD)
- ID3-Tag-Unterstützung für MP3-Disc
- inkl. Ohrhörer, Tasche, Car Kit, 2 Akkus und Netzadapter

28,95
19,95

USB- und SD/MMC-Schnittstelle

m&m's Peanut

Erdnüsse in Milchschokolade

240g
(100g = -46)

1,48
1,11

Alles für schöne Tomaten!

Gewächshaus

mit stabiler Metallkonstruktion, robust und wetterfest, PE-Bändchengewebe

190x80x170cm

19,95

Fleischtomaten-, Tomaten-, Cocktailtomaten- oder Eiertomatenpflanze

versch. Sorten, im 9cm Topf

1,50

Metall Tomatenstab

spiralförmig H 150cm

H 180 cm **1,28**
H 210 cm **1,48**

(ohne Pflanze)

GRÜNER JAN Tomatendünger

1kg

1,99

Deutsche Speisekartoffeln

HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10kg
(1kg = -20)

1,99

Choppi Hundefutter

aus saftig, fleischigen Vollkorn-Bröcken, mit Huhn, Gemüse und Getreide

3kg
(1kg = -66)

1,99

Glockengold Fruchtsaftgetränk

Orange

20% Fruchtsaftgehalt

1Liter

1,39

Schubkarre

- verzinkt
- Lufrad

80Liter

17,98

(unmontiert)

Blumenerde

für Beete, Kübel und Balkonkästen

40Liter

GRATIS dazu:

Drachenflügelbegonie

"Begonia Dragon Wing"

im **11cm** Topf

1,99

Hängende Knollenbegonie

"Begonia Illumination"

im **11cm** Topf

1,99

RIESENAUSWAHL

Beet- u. Balkonpflanzen z.B.

Ageratum, Eisbegonien, Lobelien, Petunien, Tagetes oder Impatiens

je 10 Pflanzen im Tray

1,78

Mediterrane Kübelpflanzen

in vielen versch. Sorten wie z.B. Datura, Passiflora, Bougainvillea, Oleander, Punica, Oliven u.v.m.

je

im **9cm** Topf

1,99

Weinrebe

veredelt, blau oder weiß

H 50-60cm

im **12cm** Topf

4,98

Unkrautstecher

- jäten Sie Unkraut schnell und bequem im Stehen
- platzsparend zerlegbar
- aus Aluminium und Kunststoff
- 100x21, 5x2, 5cm

mit Auswurfmechanismus

Unkrautbekämpfung ohne Bücken!

4,98

Pflanztisch

- stabiler Tisch für Terrasse und Gewächshaus
- aus Holz
- Arbeitsfläche aus Metall
- 1 Einlegeboden

70x87x39cm

26,95

(ohne Deko)

Elektrische Multifunktions-Nähmaschine

- mit 9 versch. Funktionen
- Strech-Dreifachstich
- Trikot-Zickzackstich
- Federstich
- Overlock-Stich
- Knopflochfunktion
- Reißverschlussfunktion
- Saumfunktion
- Blindsaumfunktion
- Stickfunktion

98,90
78,50

(ohne Deko)

Marktschirm

- Schirmstock und Streben aus stabilem Echtholz
- 3-stufige Höhenverstellung
- Spannung mit Lufrhaube
- Bezug, leicht, wasserabweisend, abnehm- und waschbar
- mit Seilzug für einfaches Öffnen und Schließen

grün

28,95
19,95

Ø ca. 270cm x H ca. 240cm

Vollkunststoff Gartentisch

weiß Ø 90cm **11,50**

blau oder waldgrün **14,95**

Gartenstuhl "Trinidad"

aus Vollkunststoff, stapelbar, weiß

blau oder waldgrün **11,98**

9,98

passende Sesselaufklage

6cm, 100% Baumwolle, versch. Dessins

7,98

Thomas Philipps Sonderposten

Lahr Im Götzmann 2

Schopfheim Auf der Gänsematt 18

Schramberg Am Hammergraben 3

Tuttlingen Ludwigtaler Str. 66

Überlingen Waldhornstr. 5

Waldkirch Mauermattenstr. 26

Sommer, Sonne und

Wochenblatt

OPEN AIR SAISON 2008



Niemals ohne das richtige Outfit auf die Piste: Zweiradmode gibt es inzwischen vom Designer. Und wer zusätzliche Sicherheit wünscht, bekommt inzwischen auch den „leuchtenden“ Helm



Die Stadt ist eine Herausforderung an alle Radfahrer. Noch mehr, wenn sie etwas in die Jahre gekommen sind. Viel anhalten und starten an Ampeln, Kreuzungen, Fußgängerinseln und weiteren Hindernissen. Einige Anbieter von Citybikes bieten da zum Segen der Generation 50plus eine Motorunterstützung an, auch fast lautlos mit Elektromotor.



Ein CabrioletCoupé mit Stil: Renault hat in Sachen guter Geschmack mit seinem Megane CC gelandet. Hier gibt es den Open-Air Genuss auch in familientauglichen Dimensionen.



In unseren Breiten sind die Maschinen des US-Herstellers Harley Davidson ein beliebtes Repräsentationsobjekt. Das C der Softail steht für Custom. 1,6 Liter Hubraum, sechs Gänge und ein zweiter Sitz zum Ausklappen.



Der »New Beetle« steht vor allem bei Frauen hoch im Kurs. Der Hersteller VW ist hier konsequent beim klassischen Stoffdach geblieben, so wie es der Käfer schon vor über 50 Jahren hatte. Ein Auto mit hohem Suchtfaktor.



Der eigene Pool im Garten: die neue Generation setzt auf Niedrigenergiestatus und hilft dabei Geld sparen. Bild: DJD



Das Blechdach fürs Cabrio. Damit hat der Hersteller Peugeot mit seinem 206 Modell den Mitbewerbern zwei Jahre lang die Nase gezeigt. Das Nachfolgemodell 207cc ist ähnlich erfolgreich gestartet.



Grillen ist, Slow Grillen kommt immer mehr in Mode: dabei wird mit extrem niedrigen Temperaturen sehr schonend gegart um das Grillgut weniger „Stress“ auszusetzen. Und das schmeckt man, meinen die Experten.

Autohaus Reule
Neutrigen Jahreswagen-SB-Waschungen
Radolfzell
78315 Radolfzell
Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 9 97 50
Fax 0 77 32 / 99 75 99
www.reule.com

Gebrauchtwagen-Angebot
Peugeot 207 CC Platinum 120 eremitage mel.
EZ 05/07, 8 Tkm, Leder anthrazit, Klimaautom., LMF, Stahldachbetätigung elektrohydr., Radio/CD, EPH u.v.m.
EUR 20.450,-

Peugeot 206 CC 110	EZ 07/02, 113 Tkm, Klima, LMF, R/CD	EUR 8.950,-
Peugeot 206 CC 135	EZ 01/04, 84 Tkm, LMF, R/CD, WS u.v.m.	EUR 11.950,-
Peugeot 206 CC Plat. 110	EZ 09/02, 25 Tkm, Klima, LMF, Leder, R/CD	EUR 12.450,-
Peugeot 206 CC R.G. 110A	EZ 02/04, 26 Tkm, Klima, LMF, Leder, R/CD	EUR 12.900,-
Peugeot 307 CC JBL 140	EZ 06/07, 17 Tkm, Klima, Leder/Stoff, R/CD	EUR 20.750,-

Bistro Catering Party Service
MAIER
Feines vom Hegau
Christian und Sandra Maier
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 07771 - 91 72 72 · Fax 07771 - 91 73 68
www.feines-vom-hegau.de

Grillbuffet
für Vereine,
Familien
und Betriebe.
**Schön liegende
Sonnenterrasse**
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt.net**

RENAULT
**DER GÜNSTIGE WEG ZUM
TÄGLICHEN CABRIO-ERLEBNIS.**
Sunshine-Finanzierung
ab 3,9% eff. Jahreszins
für alle unsere Cabrios

Sofortiger Start ins Frischluft-Vergnügen!
Renault Megane Coupé Cabriolet
als Neu-, Jahres- und Jungwagen.
Jetzt testen bei uns!

Robert-Gerwig-Str. 6 · Radolfzell · Tel. 0 77 32 - 98 27 73
Max-Stromeyer-Str. 51 · Konstanz · Tel. 0 75 31 - 9 96 76-0
Radolf-Diesel-Str. 11 · Rielasingen · Tel. 0 77 31 - 2 28 72

vodafone
Phones & More Ihr Vodafone Fachhandel
(Inh. A. Emrich)
Erzbergerstr./Singen

Sonderangebote
CallYa-Angebot! DSL- und Telefonflat jetzt **29,90,-** **29,95,-**
Motorola W180 inkl. SE Startguthaben

JungeSterne
Die Jungen Gebrauchten von Mercedes-Benz

**Die Open-Air-Saison
ist eröffnet!**
Fahren Sie Ihren Traum – einen Roadster von Mercedes-Benz!
Nutzen Sie jetzt unsere attraktiven Konditionen und gönnen Sie sich einen unserer fast neuen Jahres- oder Werkswagen der Premium-Klasse. Kommen Sie zur Probefahrt!

Mercedes-Benz

VW
EOS 2,0 TFSi
EZ 02/07, 6000 km, Leder, Tempomat, Einparkhilfe, ehem. UPE d. Herstellers 40.000 €
jetzt **32.899,- €**
Abbildung ähnlich

Autobahn BLENDER
Autohaus SCHEU
Robert-Gerwig-Str. 6 · Radolfzell · Tel. 0 77 32 - 98 27 73
Max-Stromeyer-Str. 51 · Konstanz · Tel. 0 75 31 - 9 96 76-0
Radolf-Diesel-Str. 11 · Rielasingen · Tel. 0 77 31 - 2 28 72

**Sommer,
Sonne
und
Wochenblatt**

VW
Golf 5
1,4 TSi, DSG Tour, Edition, EZ 07/07, 7800 km, 4-Türer, Schiebed., Einparkhilfe, ehem. UPE d. Herstellers 27.680 €
jetzt **19.999,- €**
Abbildung ähnlich

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 0 75 33/80 20
direkt an der A8/A9 833 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

Die Jahreswagenkompetenz in Baden

Happle & Messmer GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittler

78333 Stockach
Radolfzeller Str. 25
Telefon 0 77 71/93 48-0
verkauf@happleundmessmer.de

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 0 75 33/80 20
direkt an der A8/A9 833 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

OPEN AIR SAISON 2008



Oben ohne auch für Männer: diese Möglichkeit bietet das ganz neue 1er Cabriolet von BMW denn laut Testberichten soll es trotz der sehr kompakten Maße eben für Männer bis 1,90 Meter bestens geeignet sein. Wie ein Größenproblem bei einem Cabrio entstehen kann, wo man eigentlich nur den Himmel über sich hat ist leicht erklärt: erstens muss man eben schon ab und a das Stoffdach aufspannen, und zweitens geht es auch im Cabrio um Beinfreiheit.



Motorrad oder Roller, diese Frage stellt sich schon seit der Rocker »Tommie« - die Roller sind derzeit wieder auf dem Vormarsch denn sie bieten nicht nur Open-Air Vergnügen, sondern auch trockene Füße im Regenfall.



Oben Ohne, aber nie ganz oben: für unsere Augen bedeutet die helle Sonne Stress - die richtige Sonnenbrille kann manche Gefahren bannen. Der Tipp vom Optiker ist Gold wert.
Bild: Diesel



Das Mittelklasse rein gar nichts mit Mittelmäßigkeit zu tun hat, stellt Mercedes mit seiner CLK Reihe unter Beweis: das Cabrio kommt ganz ohne Turboloch aus.



Von den schwarzen Wärmefolien befreit hat auch für Spargel die Open-Air Saison begonnen. Auf der Höri wird mehr und mehr des exzellenten Gemüses gezeuht.



Er war ein richtiger Sportwagentraum, der Opel GT aus den Jahren 1968 bis 73, seit zwei Jahren gibt es die zweite Generation: in weniger als 6 Sekunden von 0 auf 100.





JungeSterne

Die Jungen Gebrauchten von Mercedes-Benz



Mercedes-Benz

Das Warten hat sich gelohnt.

Die Jungen Gebrauchten Cabriolets. Pünktlich zum Saisonstart.

SLK 200 K, schwarz-metallic, Leder schwarz, EZ 03/07, 13.781 km, Aircar-Kopfrahmhzg., Klimaanlage, Sitzhzg. Euro 32.950,-

SLK 200 K, schwarz-metallic, Leder schwarz, EZ 03/07, 21.524 km, Sitzheizung, Leichtmetallr., 5-Gang Automatik-Getriebe Euro 31.950,-

SLK 200 K, schwarz-metallic, Leder schwarz, EZ 03/07, 28.017 km, Sitzhzg., Audio 50 APS mit CD-Navi, ABS, Klimaanlage Euro 32.950,-

CLK 280 Cabrio, schw.-met., Leder Nappa Exkl., EZ 05/07, 21.436 km, Parktr., 7-Gang Autom., Sportfahrw., Avantg., Klimatisierungsautom., Comand APS Euro 44.950,-

CLK 200 K Cabrio, silber-metallic, Leder anthrazit, EZ 03/07, 16.799 km, Parktr., Audio 50 APS, Sitzhzg., Vordersitze, Avantgarde, Multiflenkrad Euro 37.450,-

CLK 200 K Cabrio, blau-met., Leder beige, EZ 03/07, 4.969 km, 5-Gang Autom. Getr., Fahrlichtass., Parktr., Com. APS Euro 39.990,- (\$25a)

Smart Fortwo Cabrio cdi, blau-metallic, EZ 07/07, 6.776 km, Sound-system, Klimaanlage, 12-Speichen-Leichtmetallr. Euro 13.950,-

Smart Fortwo Cabrio, hellgelb, EZ 09/07, 5.265 km, Soundpaket, Klimaautomatik, ABS, Audiosystem, Tritop Euro 12.950,-

SL 350 Roadster, blaumetallic, Leder anthrazit, EZ 06/06, 20.800 km, 7-Gang Automatik, Sound System, AMG-Leichtmetallräder, Comand APS m. Navi Euro 59.950,-

Wir wünschen sonnige Tage
mit den Jubiläumsangeboten
und Open-Air Vergnügen von Schönenberger!



6 Jahre Garantie¹

75 Jahre Schönenberger

Sie sparen²
1.575,-



Sie sparen²
4.315,-



Sie sparen²
5.410,-



Sie sparen²
5.690,-



Kurzzulassungen

Z.B. Opel GT

UPE 34.265,-

Jubiläums-Preis 29.950,-

2.0 l 194 kW, Met., Leder, LM-R, Klima, NSW, R/C, Sportfahrwerk

Z.B. TIGRA TT „Edition“

UPE 23.180,-

Jubiläums-Preis 17.770,-

1.8 l mit 92 kW / 125 PS, Metallic, Klimaanlage, LM-Räder u.v.m.

Z.B. ASTRA TT „Cosmo“

UPE 29.240,-

Jubiläums-Preis 23.550,-

1.8 l mit 103 kW / 140 PS, Metallic, Klimaanlage, LM-Räder u.v.m.

Z.B. AGILA „Edition“

UPE 14.975,-

Jubiläums-Preis 13.400,-

1.2 l mit 63 kW / 86 PS, Klima, R/C, MP3, el. AS, el. FH, NSW, Metallic...

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) 7,8-13,0 innerorts, 4,9-6,9 außerorts, 5,9-9,2 kombiniert. CO2-Emission (kombiniert) 142-218 g/km (RL 80/1268/EWG)

¹) Zwei Jahre Herstellergarantie zusätzlich vier Jahre Opel Anschlussgarantie ab Erstzulassung (ohne Aufpreis). In Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen. Ausgenommen AGILA Basismodell. ²) Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung (UPE) des Herstellers am Tag der Erstzulassung. Abbildungen können Sonderausstattung zeigen.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger

Steißlingen • Industriestraße 14
Telefon 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell • Gewerbestr. 20
Telefon 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de



Wafros

alemannische Dialektik

De Mai isch de Wonnemonat, ni fir selle, wo sich a de Natur freied, er isch au de Wonnemonat fir die selle, wo im Kopf scho lang nume richtig ticked. Dodemind sind it selle gmont, wo durch ä Krankheit im Hirn oder im Gmüt vu de Natur blooget wäred. Gmont sind in dem Fall selle, wo am 1. Mai moned, sogar i ihrem kaputte Hirn glaubed, sie mölsted uns're Gsellschaft mit Gwalt verändere. Des sind die so genannte linke Autonome und die rechte Chaote. Jedes Jahr schieled se Krieg gege de Staat, also au gege uns, gege Dich und mich, und alle Johr giit's Millione-Schäde, weil se Schiibe einschlaged, Auto und Reife azinded, Barrikade bawed und sich gege d Bolizei schtelled. Etz wa heißt do »stelled?« Sie schieled mit de Bolizei

zischte it Fangis und Versteckis, nei do goht's efers ganz schä bluetig zue.

Mer hett im Vorfeld, noch dem alte Motto »den Anfängen wehren, vielleicht no s Gröbschte abfange könne, aber bi dem Thema »Verbote« sind verschiedene Richter saumäßig vorsichtig, weil do unsere freiheitlich-demokratische Grundordnung gefährdet wäre könnt. Und lieber lond mir uns wieder mol en Hufe zämmeschla und azinde, als dass mer däne »verirrte« Jugendliche glei erklärt, dass se it mache derfed, wa se vorhond.

Mer liest menkmol weng verscheckt zwische däne Artikel, dass'es all wieder Richter giit, wo die Antrüg uf Veranschaltungsverbot ablähnd und unsereins frogt sich, ob des selle sind, wo scho als Schtudente zu däne »verirrte« Jugendliche gert hond, wo de so genannte »Lange Marsch« gut überschtand hond und hüt i Amt und Würden sind. Mer moss bi sottige Froge saumäßig vorsichtig sei, denn weller Jurischt dät freiwilling zuegä, dass er no vor ä paar Jährle sich mit de Bolizei inere Großstadt prüglet hot.

Und äbe grad des mit dere Bolizei bedeitet fir mi ä großes Problem. Wa die sich efange gälle lo moned, des grenzt ju scho a de Heroismus vu de Heilige. Naderlich woss i au, dass's Bolizisichte giit, wo gern anelanged, und dass do und dert on en bluetige Kopf holet, wo garit zu de Szene hört, obwohl i sage dät, dass er dert nint verlore hot, wo's zur Sache goht.

Des hot all's nix dodemid zum tue, dass de Bolizisicht vu hüt sin Kopf anebebe moss, am beschte noch dem Motto, hau mi doch, i mach' der doch nint.

Nu mol ä Beischpiel. Bi dere Turner-Mess z Friedrichshafe sind zwei größere Gruppe anenand grote. Etz wa sind des wieder fir Gruppene, wo anenand groted? Des isch doch eifach nu Pack, wo i de Gegend umenandkaret, wo ebbs los isch und den Zoff macht, uf guet Alemannisch, nix wie Händel sucht, koscht's was well. Wo die Bolizisichte hond d Personalie feschtschtelle welle, hot en Zwanzgjährige om vu däre Bolizei i Gsicht geschpuck und wo se den Schpucker feschtnum hond, do hond zwei »Freund« ihren Kumpel befreie welle und die Bolizisichte hond ganz schöne Blessure abgriegt. Glei druf hot ufeme andere Parkplatz on ime Bolizei ä Hampfl Kies i Gsicht gworfe.

Etz frog i mi halt, ob mer unsere Bolizei it eifach entwaffne sott, dass se it so gefährlich aussieht. Anschatt Hund sotted se Kätzle a de Leine rumfiehre und jeder sott ä Windrädle i de Hand hon und wenn se en Eibrecher schnappe wänd, sollde se laut rufe »Friede-Friede« mir mached nint. Vielleicht reagiert de uf Abweg grotene Mensch uf die psychologisch humane sanfte Methode und goht weinend homzues und bereut sine Sünde. Wenn wieder die Autonome und Neonazis oemedes Krieg mache wänd, kännt mer's jo mol probiere. Probire koscht jo nint!



Die neue Skyline von Singen zeigt dieses Bild: Die Symbole der Industrie und des modernen Tower-Geists treffen sich unter dem Hohentwiel. Durch den Tower hat vor allem der Maggi-Wasserturm optische Konkurrenz bekommen.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 14.5., 18 Uhr Spaziergang mit Einkehr; 18 Uhr Fotokurs (feste Gruppe). Fr., 16.5., 18 Uhr Wir gestalten den Raum. Sa., 17.5., 10 Uhr Laufgruppe. Mo., 19.5., Schulferien, kein Sport. Di., 20.5., 18 Uhr Kreativangebot (6 TN); 18 Uhr 3. Abend feste Kochgruppe; 18 Uhr Tischtennisturnier (Team BeTreff); 18 Uhr Bummel in Radolfzell (6 TN). Mi., 21.5., 18 Uhr Kochabend, gemischte Salate (6 TN); 18 Uhr Spaziergang mit Einkehr; 18 Uhr Eis essen (10 TN); 18 Uhr Fotokurs. Öffnungszeiten: Di & Mi 16-20 Uhr, Fr 18-20 Uhr; Programmpunkte: 18-20 Uhr. Ab sofort kann wieder im offenen Treff Tischtennis gespielt werden.

CARITASVERBAND

Eine Reise ins Tannheimer Tal bietet der Caritasverband Singen vom 25.5.-6.6. an. Es wurden noch kurzfristig Doppelzimmer frei. Interessenten erhalten Infos unter 07731/9561-14, Seifert.

CFE INDEPENDENTE

Kreisliga A: So., 18.5., 15 Uhr, Heimspiel des CFE Independente Singen gegen TSV Überlingen/Ried.

CLUB FRANCAIS

Eine Boule-Turnier des club francais findet am Sa., 31.5., 14.30 Uhr, auf dem Platz des Boule-Clubs Singen (beim Hohentwiel-Stadion) statt.

DJK

Die Aktivmannschaften haben folgende Spiele: Sa., 17.5., 16 Uhr, ESV Südtern Singen I - DJK Singen I; So., 18.5., 15 Uhr, Polisportiva Italiana Singen I - DJK Singen II.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovenschule; 15.30 Uhr Seniorentgymnastik, Beethoven-

schule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorentgymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

FÖRDERVEREIN SCHULKINDERGARTEN UNDENHAIN

Zur Mitgliederversammlung lädt der Förderverein Schulkindergarten Lindenhain seine Mitglieder am Di., 27.5., um 20 Uhr in den Schulkindergarten in Singen ein. Tagesordnung: Kassenbericht, Bericht über Aktivitäten 2008, Wieder- bzw. Neuwahl der Vorstandschaft.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächster Clubabend ist am Do., 15.5., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanztuben«, Leimdölle 1, Singen. Thema: »Mein Berlin« - fotografische Impressionen aus der Hauptstadt der BRD; Vortrag von Peter Teubner.

NARRENGEMEINDE GRABENHUPFER

Das Brunnentfest der Narrengemeinde Grabenhupfer wird aus technischen Gründen dieses Jahr nicht stattfinden.

NATURFREUNDE

An der Einhundert-Jahr-Feier der Sektion Schaffhausen am So., 18.5., nehmen auch die Naturfreunde Singen teil. Treffpunkt: 10 Uhr am Hallenbad zur Fahrt nach Merischausen. Von dort geht es zu Fuß oder mit dem Shuttle-Bus zum Buchberghaus.

Die Rundwanderung der Naturfreunde von Bonndorf-Nesselwangen-Sipplinger Berg-Bonndorf verschiebt sich vom 18.5. auf den 25.5.; Treffpunkt: 10 Uhr mit Pkw am Hallenbad; Rucksackverpflegung. Wanderführung: Heinrich Kuderer.

SCHNUPFVEREIN

Die Hocks des Schnupfvereins am Sa., 17.5., und Sa., 24.5., finden in der Gaststätte Petershof statt. Beginn jeweils 20 Uhr; Gäste sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN

Zur Irisblüte im Eriskircher Ried: Friedrichshafen-Langenargen, ca. 3,5 Std., führt eine Tageswanderung am So., 18.5., mit Rucksackvesper und Schlusseinkehr. Treffpunkt: 9.40 Uhr am Bahnhof; Führung: Hans Maier, Tel. 07731/49009. Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstr. 21. Skat-Spieler/innen dringend gesucht. Jeden Montag ist Boccia-Training von 14-16 Uhr (außer in den Schulferien) in der Münchriedhalle. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

STADTURNVEREIN

Angebote im Mai: Alles was Männer fit macht und fit hält; Möglichkeit, Sportabzeichen abzulegen: 24.5. mit Gerhard, 31.5. mit Peter. Nordic-Walking für Mann und Frau, Jung und Alt: für Einsteiger am 24.5.; mit Vorkenntnissen am 31.5.; Treffpunkt: 17 Uhr Parkplatz LaGa-Gelände - Nähe Holzinger.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen) und jeden Samstag, Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen). Treffpunkt: Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 17.+18.5. in Billafingen, Start: Sa. 12-16 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 17.+18.5. in Birndorf, Start: Sa. 13-17 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 17.+18.5. in Altstätten/SG, Start: jeweils 7-13 Uhr am 21.+22.5. in Tuningen Baar, Start: Mi. 16-18 Uhr, Do. 7-13 Uhr.

FRIEDINGEN

SCHLEPPERFREUNDE

Die Mostprämierung der Schlepperfreunde findet am Sa., 17.5., im Schützenhaus Friedlingen statt. Ab 19 Uhr können Vereinsmitglieder und Friedlinger Einwohner eigene Mostproben in neutralen Einliterflaschen abgeben. Verkostung ist ab 20 Uhr. Der Sieger erhält einen Wanderpokal, die drei Erstplatzierten Präsente und für alle Teilnehmer gibt es Urkunden mit Klassifizierung.

RIELASINGEN

FREUNDENSKREIS

NOGENT-SUR-SEINE

Der Bouletreff hat am Do., 15.5., ab 19.30 Uhr seine Frühjahrsstimmung im neuen NZ d. »Schinder-« Thema u.a.: Feierlichkeiten zum 35-jährigen Partnerschaftsjubiläum. Anschließend Anboulen!

SCHWARZWALDVEREIN

Zu einer Wanderung am Fürstenberg trifft sich der Schwarzwaldverein am Mi., 21.5., um 13.30 Uhr am Rathaus Rielasingen. Wanderführer: Ehepaar Strittmatter, Tel. 07731/22766.

KURZ & BÜNDIG

Siebenenten-Tags-Adventisten: Chorkonzert des Schul- und Glockenchors des Seminars Schloss Bogenhofen unter Leitung von Dietmar Pickhardt u. Andrei Tajti am Sa., 17.5., 19 Uhr in den Räumen der Adventgemeinde Singen, Hohenkrähenstr. 18 d, Singen. Eintritt frei!

Jugendtreff JUCA 60 Rielasingen-Worblingen Hegaustr. 60, im ehem. Fabrikgebäude, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kichern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öffnungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17.30-20 Uhr; dienstags: offener Treff für 10-14-Jährige von 16.30-18.30 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-14-Jährige von 15.15-17.30 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18-Jährige von 18-21 Uhr.

AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo: 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.

Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Do., 15.5., um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Anwesend: Frau Kappeler, Abt. Sicherheit & Ordnung. Öffentliche Tagesordnungspunkte sind u.a. Sperrung der L223 für Schwerlastverkehr/Umfahrung Wasserschutzzone, Baugesuche, Infos/Protokoll über die Sitzung zur »Bestandsanalyse« der Stadt Singen und ihrer Stadtteile, Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen im Amtsgerichtsbezirk Singen.

VdK-Sprechtag in Singen Jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat findet in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) der Sprechtag des Sozialverbandes VdK Kreisverband Konstanz und der VdK-Wohnberatungsstelle statt. Von 10-12 Uhr steht Monika Kirchgässner für Fragen, die das umfangreiche Dienstleistungsangebot des Verbandes sowie soziale Angelegenheiten betreffen, zur Verfügung.

Von 13-15 Uhr informieren Maria Gölnder u. Ulrike Werner über die Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung (bei Krankheit, Behinderung, im Alter) und deren Fördermöglichkeiten über barrierefreie u. rollstuhlgerechte Bauen sowie über die Wohnform »Betreutes Wohnen für Senioren«. Weitere Infos: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/798754 und VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/923636. Nächster Termin: 21.5.

Landmannschaft Schlesien laden am So., 18.5., zur Muttertagsfeier um 15 Uhr in die E.S.V. Gaststätte Südstern ein. **Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein:** So., 18.5., 9.30 Uhr Steißlingen, Gottesdienst (Prädik. Bühner), 10.30 Uhr, Kath. Pfarrscheuer Eigeltingen, Gottesdienst (Prädik. Bühner), 10.30 Uhr, Orsingen, im »Daheim«, Gottesdienst (Prädik. Foth).

Ehemalige Bedienstete der Stadt und Krankenhaus treffen sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 14 Uhr im »Hölzle-König«, Singen, zum gemütlichen Hock. Nächster Termin: Mi., 21.5.

Kirche Jesu Christi: Welcome to our English Lesson Kursdauer 12 Wochen, alle Stufen, erteilt von Muttersprachlern, junge Amerikaner. Unterricht kostenlos! Wöchentl. Di., 17 Uhr und/oder Do. 11 Uhr in Singen, Rudolf-Diesel-Str. 13, Kirche Jesu Christi HLT, re. Seiteneingang im Hause Bittel Hydraulik GmbH. Kurseinstieg jederzeit möglich. Info-Tel.: 07731/948904 oder 0176-75032029

Rentner und Pensionäre des Finanzamts Singen treffen sich zur monatlichen Zusammenkunft am Do., 15.5., um 15 Uhr in der Gastwirtschaft »Sternen« in Singen.

Kath. Seelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen So., 18.5., 9 Uhr Eucharistiefeier (Pfr. Beha), Musik: Orgel: Herr Meister;

Mi., 21.5., 19 Uhr Vorabendmesse Fronleichnam.

Seniorentamtmisch Hölzle-König trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat im Bistro Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen. Nächster Termin: Mi., 21.5., 19 Uhr.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 17.-18.5. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Taufe; Markuskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst; Pauluskirche: So., 9 Uhr Gottesdienst.

England-Jugendsprachreise mit der AWO findet vom 22.8. - 7.9.08 statt. Begleitet und betreut werden die Teilnehmer von AWO-Teamern. Infos unter 07731/958081 (Fr. Riegler) oder www.reisen.awo-konstanz.de.

Die Senioren der Donaushäuser treffen sich am Do., 15.5., 14 Uhr, im Siedlerheim. Gäste sind willkommen.

Familienzentrum Kleiner Regenbogen bietet ab Fr., 30.5., 11 Uhr, einen neuen Anfängerkurs Englisch für Senioren ohne Vorkenntnisse an. Interessierte Senioren mit Vorkenntnissen können ab Mo., 26.5., einen Kurs für Wiedereinsteiger/Fortgeschrittene besuchen. Info: Sabine Engel, Tel. 077312/44779.

Johanniter Singen: Kurs f. angehende BabysitterInnen v. 19.5.-21.5., jeweils 9-12.30 Uhr f. Jugendliche ab 13 J. in den Räumen der Johanniter in Singen. Bitte Voranmeldung unter: 07731/99830 (Erich Scheu).

Maggi-Rentner-Stamtmisch »Fridolin« trifft sich am Do., 15.5., zur Fahrt ins Ortenau-Oberkirch. **Seniorenclub der Firma Bölle-Automobile Singen** trifft sich am Do., 15.5., um 14.30 Uhr auf dem »Laurentiushof«, Hilzingen-Riedheim.

Ev. Johannesevangelium Rielasingen-Worblingen: So., 18.5., 18 Uhr Gottesdienst.